Météo

le QUOTIDIEN

Le pêcheur

8e année No 200 | Chicoutimi, vendredi 5 juin 1981 | 32 pages | 30¢ | 30,196 copies vendues

"Faut que je sorte de ce pays"

— Kathleen Guimond-Gref



KATHLEEN GUIMOND-GREF — Cette photo montre Kathleen Guimond-Gref dans la prison péruvienne où elle a été emprisonnée pendant 14 mois. Elle apparaît ici avec une gardienne de cette institution pénitentiaire. Cette photo a été prise par un photographe amateur, Me Louis-Charles Fournier, lors de son voyage au Pérou où il avait rencontré la jeune Chicoutimienne.

A lire en page 3

Caisses d'entraide économique

Fusion des caisses de Chicoutimi et La Baie

Pages 7 et 9

Cégep de St-Félicien

Stage de formation en accueil touristique

Page 4

CKPB

Son silence de plus en plus senti

Page 4

En bref...

Dunn: 14 septembre

ROBERVAL (MR) — Le procès de Michel Dunn, accusé du meurtre de son associé, Me Serge McNicoll, aura lieu le 14 septembre, devant la Chambre criminelle de la Cour supérieure du district de Roberval. La confirmation est venue du juge Yvan Migneault, de Québec, chargé de la coordination des rôles de la Cour supérieure. Dunn doit entre-temps enregistrer sa comparution le 10 août, au Palais de justice de Roberval.

Vol avec violence

CHICOUTIMI (MR) — Trois individus de Saint-Ambroise ont été formellement accusés de vol avec violence, hier, en rapport avec des événements survenus mardi, à Shipshaw. Comparaissant en Cour des sessions de Chicoutimi, les trois hommes ont été gardés en détention et doivent subir ce matin leur enquête sur mise en liberté. Ils auraient molesté un citoyen de Chicoutimi, lui arrachant la somme de $800.

Enfants blessés

NUREMBERG (AP) — Un portique de sept mètres de haut s'est effondré jeudi dans une école de Nuremberg au moment de la récréation, faisant 45 blessés.

Plusieurs centaines d'enfants de six à 15 ans jouaient et montaient sur le portique quand il s'est effondré, projetant au sol ou percutant plusieurs d'entre eux.

Selon la police, la structure en acier, cerclée d'anneaux pour permettre l'escalade, avait été érigée il y a deux jours et était équilibrée par quatre cables dont l'un s'est probablement rompu sous le poids des enfants.

Victimes de l'assaut

MANILLE (AFP) — Deux personnes non identifiées ont été tuées jeudi par des tireurs de la police au moment où les forces de l'ordre ont donné l'assaut à l'agence de la Banque des Iles Philippines (BPI) de Quezon City où trois hommes armés avaient pris des otages à la suite d'une tentative de hold-up, a-t-on appris de source policière.

Selon cette même source, les deux victimes seraient l'un des malfaiteurs et l'un des employés de la banque qui avaient été pris en otages.



VOL DE $6,500 — Des cambrioleurs ont éventré le coffre-fort de la firme Théberge et Belley Electrique, rue Deschênes à Jonquière, mettant ainsi la main sur quelque $6,500. Les voleurs ont pénétré dans l'établissement en perçant un mur de ciment. Les détectives Léopold Girard et Alain Tremblay, de la Sûreté municipale de Jonquière, ont entrepris l'enquête, avec l'assistance du service d'identité judiciaire de la Sûreté du Québec, dont un technicien examine les débris du coffre-fort.

Détenu au Pérou

Chrétien fait état de la corruption qui sévit

QUEBEC (PC) — Détenu dans une prison du Pérou depuis 28 mois, en attendant d'être jugé sous une accusation de possession de drogue, Paul Chrétien, neveu du ministre canadien de la Justice, a confirmé aux journalistes du Journal de Québec, qu'il a rencontrés la semaine dernière à la prison de Lurigancho, à Lima, avoir écrit à son oncle, mais qu'il n'a jamais reçu de ses nouvelles.

"J'ai écrit à mon oncle l'année dernière, a-t-il dit, pour lui expliquer de quelle façon la justice péruvienne nous traitait.

"Je lui ai aussi souligné que l'assistance de l'ambassade du Canada au Pérou n'était pas adéquate et je lui ai demandé d'essayer d'y voir, mais je n'ai jamais eu de ses nouvelles depuis."

Paul Chrétien, détenu dans une prison du Pérou en compagnie de 31 citoyens canadiens, dont 17 québécois et québécoises, a été interrogé, la semaine dernière, par deux reporters du Journal de Québec, MM. Jean-Guy Allard, directeur de l'information, et Jacques Giroux, journaliste.

Au cours de cette entrevue, Paul Chrétien a confié que le juge d'instruction qu'il a rencontré lui avait dit qu'il ne le croyait pas coupable, "mais qu'il préférait attendre avant de le libérer, au cas ou quelqu'un penserait ou prouverait le contraire".

"Il y a tellement de corruption, ils se protègent tellement les uns et les autres, que personne n'ose bouger", a indiqué Chrétien.

S'il était reconnu coupable par la justice péruvienne à une accusation de possession de drogue, le jeune Chrétien serait passible d'une peine d'emprisonnement de deux ans. Mais comme il a déjà été incarcéré pendant 28 mois il est probable qu'il serait libéré immédiatement après avoir été condamné.

Cette pratique est monnaie courante dans le système judiciaire péruvien. "Au moment où on les comdamne, a souligné Paul Chrétien, les prévenus ont déjà purgé leur peine."

Selon lui, il y a des dêtenus qui ont attendu 40 mois avant d'être acquittés "et après leur acquittement il leur a fallu une semaine pour sortir de prison".

Ti-Jean le Voisin

La Chambre de commerce s'implique elle aussi

VILLE DE LA BAIE (GL) — La Chambre de commerce de Ville de La Baie a décidé "d'embarquer à plein" dans la campagne de promotion de Ti-Jean le Voisin.

Le nouveau président de l'organisme, Jean-Jacques Tremblay a déclaré qu'il était illusoire de penser qu'une telle campagne soit profitable si les commerçants n'y apportent aucun intérêt. "C'est d'ailleurs la philosophie qui a guidé les membres", a dit M. Tremblay.

Dans le but de rendre plus efficace la campagne, la Chambre de commerce a mis en oeuvre un comité qui travaillera en collaboration avec la firme de publicité qui a charge de la campagne de promotion.

Le comité est formé du président Jean-Jacques Tremblay, de Noel Lessard, Louis Fréchette et Laurier Lavoie. Ce comité s'impliquera davantage au cours des mois de septembre, octobre, novembre et décembre où aura lieu une campagne intensive de promotion de l'achat à Ville de La Baie avec l'ami Ti-Jean le Voisin.

Le maire ne se laisse pas intimider

HALIFAX (PC) — L'administration municipale de Halifax et le syndicat des policiers ont accepté, jeudi soir, de rencontrer les deux médiateurs nommés quelques heures plus tôt par le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse pour tenter de mettre fin à la grève, qui dure depuis le 30 mai dernier.

Le maire Ron Wallace n'en a pas moins donné une conférence de presse pour prévenir le syndicat que "sa manipulation politique et son intimidation" ne réussiraient pas dans sa ville, comme ailleurs dans la province.

Pas possible...

Les souris préfèrent le chocolat

LONDRES (AFP) — Depuis des années les chasseurs de souris se trompent, ils mettent du fromage sur leurs pièges alors que ces petits rongeurs préfèrent très nettement le chocolat, affirme jeudi "Which," le magazine britannique de défense des consommateurs.

Selon "Which," le meilleur appât pour les souris est le chocolat au lait aux noisettes et aux raisins. Toutefois, le chasseur sous-équipé pourra avoir recours aux fruits secs, aux noix, au saindoux ou au chocolat ordinaire, ajoute le magazine.

Enfin, "Which" recommande l'usage des pièges classiques pour attrapper les souris et le magazine précise qu'il est préférable d'en mettre plusieurs les uns à côté des autres. Le chasseur de souris traditionnel, le chat, est moins efficace que la souricière et de plus "Which" souligne qu'il déclenche généralement une nouvelle invasion des foyers, par les puces.

Bonjour...

La météo
Ensoleillé
périodes nuageuses
Max.: 24
La Quotidienne
Dans l'ordre: 4-2-8.

Annonces classées	17	Fourre-tout	12
Bandes dessinées	22	Horaire télé	13
Détente	22	La page à...	24
Décès	18	Patrons	24
Economie et finance	20	Sports	23

La marée

SEPT-ILES — La marée sera haute à 03h15 (3.4m) et basse à 10h00 (.2m). Elle sera à nouveau haute à 15h55 (2.3m) et basse à 21h40 (.4m).

PORT-ALFRED — La marée sera haute à 04h30 (6.2m) et basse à 11h00 (.2m). Elle sera à nouveau haute à 17h00 (5.1m) et basse à 23h00 (.6m).

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 04h40 (7.7m) et basse à 12h20 (.2m). Elle sera à nouveau haute à 17h15 (4.5m).

De retour la semaine prochaine



Mario Roy

LIMA (Pérou) — "Faut que je sorte de ce pays-là... Ca presse!.." s'exclame Kathleen Guimond-Gref lorsque Le Quotidien la rejoint à sa chambre de l'hôtel Condado à Lima, au Pérou, vers 20h00 hier.

"De toutes façons, dans la situation où nous nous trouvons, ils aiment mieux qu'on ne reste pas ici trop longtemps..." complète-t-elle, en recensant les problèmes qu'il lui faudra surmonter pour revenir au Québec.

"On essaie de s'organiser pour revenir la semaine prochaine, probablement à la fin de semaine."

La jeune femme paraît relativement calme, peut-être un peu agressive à l'endroit de ceux qui lui ont fait vivre une aventure peu enviable. "D'habitude, tu fais de la prison quand tu as été reconnu coupable... Ici, ils t'emprisonnent avant!.." lance-t-elle un peu amèrement.

Kathleen Guimond-Gref a en quelque sorte été acquittée, mardi, à un stade du processus judiciaire péruvien qui peut se comparer, faute de mieux, à une comparution devant un juge d'instruction, en France. Toutefois, la principale intéressée rejette cette comparaison: "Ca ne ressemble pas à rien, ici, la justice... C'est spécial!.." dit-elle.

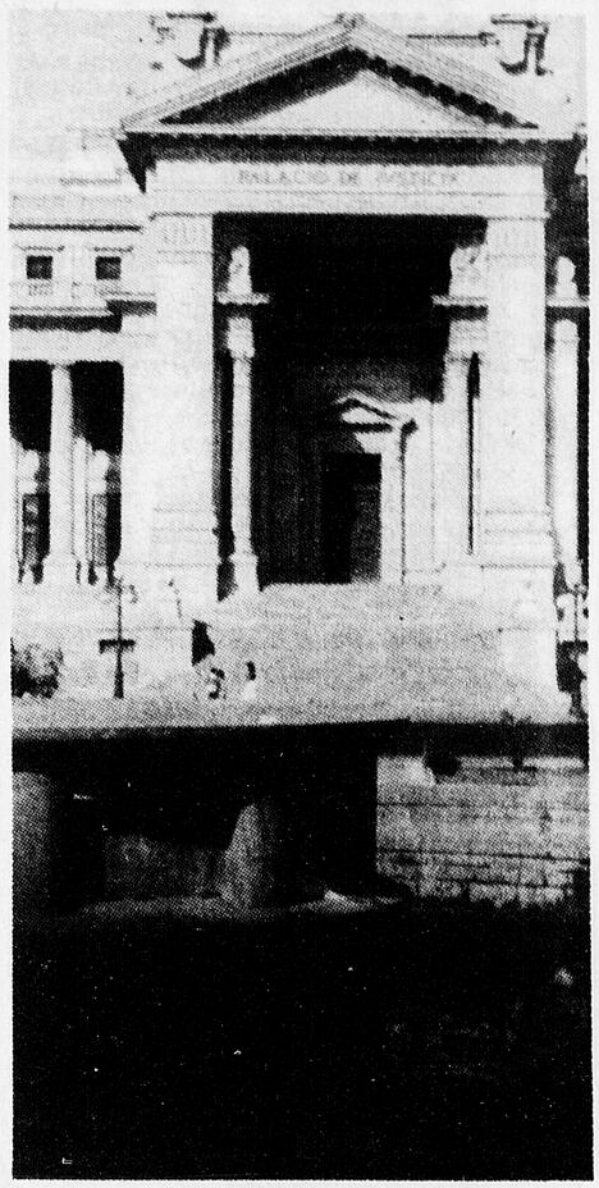
En après-midi, hier, elle a obtenu un prêt de $200 de l'ambassade canadienne à Lima, ce qui, estime-t-elle, devrait lui permettre de subsister pendant environ deux jours. Les billets d'avion qu'elle possédait au moment de son arrestation sont "retenus au dossier de la Cour" mais sont de toutes façons périmés; elle espère un remboursement, faute de quoi il lui faudra compter sur l'aide du Québec.

"On n'a plus de linge, c'est normal après 14 mois de détention," affirme-t-elle encore au Quotidien, avant de conclure en disant qu'elle "va avoir un tas de choses à raconter à son retour..."

Kathleen Guimond-Gref confiait, hier matin, que sa libération intervenait précisément au moment où elle n'avait plus d'argent pour survivre en détention.

"Dans ces prisons-là, il faut tout acheter: le matelas, l'espace pour l'étendre, la nourriture, le savon, le papier de toilette..." confiait-elle au reporter de CJMT, qui l'interviewait en direct sur les ondes de la station radiophonique.

En soirée hier, enfin, la jeune femme exprimait son intention de changer d'hôtel, pour des raisons qu'elle n'a pas précisées. Elle était toujours en compagnie de Lyne Durand et de Carole Dumais, deux Québécoises qui ont été libérées en même temps qu'elle.



Le Palais de justice de Lima, au Pérou, où Kathleen Guimond-Gref a finalement été libérée de toute accusation.

Les pressions du public sont responsables de sa libération

CHICOUTIMI (MR) — "Je ne suis pas étonné que ça ait pris un an pour que Kathleen Guimond-Gref soit libérée...", avoue Me Louis-Charles Fournier, qui avait abondamment travaillé dans ce dossier, en avril 1980.

"Et je l'ai dit depuis le début: seules des pressions provenant de l'opinion publique pouvaient faire débloquer les choses, et donner un appui à l'ambassade du Canada au Pérou, qui se retrouvait ainsi en meilleure posture pour faire des représentations auprès du gouvernement péruvien", ajoute-t-il.

Me Fournier, qui affirme qu'il savait depuis quelques semaines que le dossier allait incessamment connaître un dénouement, conclut en disant que toute cette histoire aura peut-être une influence sur les conditions de détention des étrangers au Pérou.

Elle s'ennuyait de ses enfants



Kathleen Guimond-Gref



Me Louis-Charles Fournier

CHICOUTIMI (MR) — "En dernier surtout, elle nous écrivait assez librement... Elle parlait de la famille, elle disait qu'elle s'ennuyait de ses enfants", se souvient Bertrand Guimond, le père de celle qui vient d'être libérée des prisons péruviennes.

"Elle nous a dit qu'elle était gardée là pour rien... Mais nous étions tous nerveux, inquiets, on ne savait pas ce qui arrivait", continue-t-il, en rappelant que pas une fois depuis mars 1980, il n'avait pu obtenir une communication téléphonique avec elle.

Depuis, M. Guimond a parlé avec Kathleen au téléphone, hier matin. "Elle doit nous rappeler pour nous donner des nouvelles aussitôt qu'elle en aura... On attend son téléphone", conclut-il.

Des accusations seraient portées contre Kathleen

QUEBEC (MR) — Lorsqu'on lui fait remarquer qu'il semble favorable à ce que des poursuites criminelles soient intentées contre Kathleen Guimond-Gref, lorsqu'elle sera de retour en terre canadienne, Raynald Bergeron répond simplement: "C'est vrai..."

"Il ne s'agit pas pour nous de faire de la persécution", ajoute Bergeron, qui est le chef de la brigade des stupéfiants de la Gendarmerie royale du Canada, détachement de Québec.

C'est lui qui, avec ses hommes, avait mené l'enquête devant conduire à l'arrestation, le 29 mars, de huit Québécois de passage à Lima, au Pérou, et soupçonnés de trafic de cocaïne.

Le policier ajoute cependant que la décision ne lui appartient pas, mais sera plutôt prise par les procureurs du ministère public et les hautes autorités de la GRC à Québec. Théoriquement, la Chicoutimienne (et ses consoeurs) pourrait être accusée de complot en vue de l'importation de stupéfiants.

Raynald Bergeron n'émet enfin aucun commentaire sur la libération de celles qui avaient été appréhendées à la suite de son travail. "Il ne nous appartient pas de commenter les décisions des tribunaux, de quelque pays qu'ils soient," conclut-il.

En bref...

Chronologie des événements

— Le 29 mars 1980, 12 personnes sont appréhendées à Lima par la police péruvienne et la GRC, en rapport avec une enquête en matière de stupéfiants. Elles sont originaires de la France, de l'Argentine et du Pérou; huit d'entre elles sont du Québec, dont Kathleen Guimond-Gref.

— Le 16 avril, Me Louis-Charles Fournier, de Chicoutimi, s'envole pour Lima où il espère obtenir la libération de la Chicoutimienne.

— Le 18 avril, l'arrestation de Kathleen Guimond-Gref est confirmée officiellement par le ministère des Affaires extérieures à Ottawa. La jeune femme est incarcérée à la prison de Magdalena.

— Le 23 avril, une codétenue de la Chicoutimienne, Carole Mailhot, 23 ans, de Québec, est libérée et, dès le lendemain, prend le chemin du retour en terre canadienne.

— Le 28 avril, Me Louis-Charles Fournier est de retour de Lima, où il n'a pu obtenir la libération de sa cliente.

— Le 6 mai, Kathleen Guimond-Gref est transférée à la prison de Chorillos où elle séjournera pendant plus d'un an.

— La Chicoutimienne est blanchie par la justice péruvienne et libéré le 2 juin 1981.

Stage de formation en accueil touristique

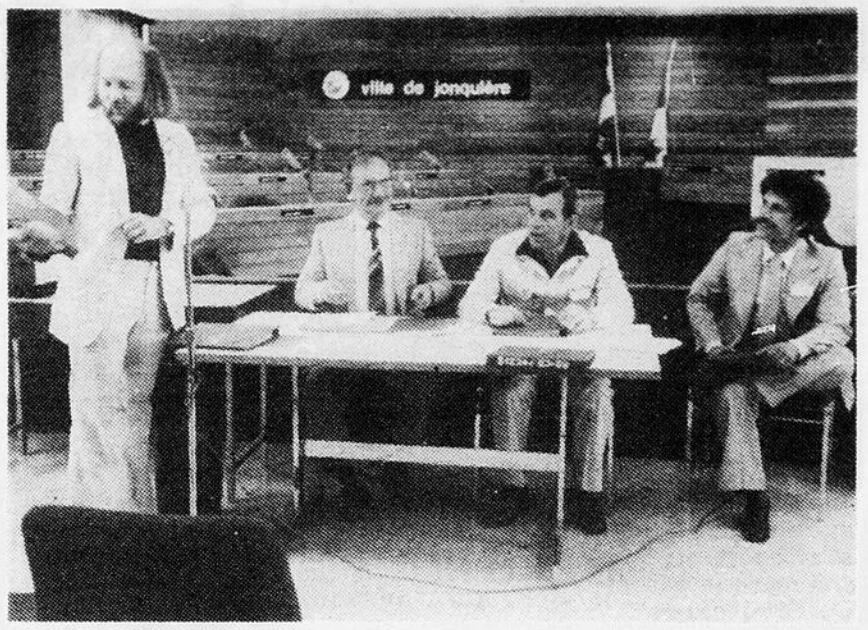
JONQUIERE (AB) — Pour accentuer et développer l'accueil touristique des divers intervenants oeuvrant dans ce milieu, le cégep de Saint-Félicien offrira pour la première fois dans la région un stage de formation en accueil touristique.

Sous la gouverne du service de l'éducation des adultes de cette institution d'enseignement, ce cours d'une durée de 60 heures s'adresse d'abord aux guides et préposés à l'accueil de la région mais aussi tous les intervenants impliqués de près ou de loin par le tourisme, tels les pompistes, restaurateurs, hôteliers et autres.

Préparé et offert en collaboration avec l'Association touristique régionale (ATR), un premier stage sera offert gratuitement du 8 au 12 juin.

Hier, en conférence de presse, le directeur général du cégep de Saint-Féliicen, M. Benoît Bouchard et les principaux organisateurs du cours en ont présenté le contenu, basé principalement sur l'auto-formation pédagogique. Cette technique a déjà été éprouvée par le collège de la Gaspésie avec succès pour être ensuite adaptée au contexte régional. D'une durée de six jours, le cours comporte un stage de familiarisation de quatre jours pendant lequel l'étudiant visite les principaux points touristiques de la région.

Une formation pratique qui permettra à l'étudiant de prendre conscience de l'impact qu'il peut avoir sur le développement touristique régional par la façon dont il reçoit le visiteur, soutiennent les promoteurs.



L'HOSPITALITE EST LA CLEF! — Une clef importante pour le développement touristique régional et qui animera l'esprit du nouveau cours offert par le Cégep de Saint-Félicien: "Accueil et tourisme au Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau."

L'association maintient la pression

JONQUIERE (AB) — L'Association touristique régionale n'a pas l'intention de modifier son attitude agressive à l'endroit du gouvernement du Québec afin que ses quatre principaux objectifs soient atteints d'ici deux ans.

A l'occasion d'une conférence de presse hier, le président de cet organisme, M. Victorien Gagnon a dit ne pas avoir oublié les paroles du député-ministre de Chicoutimi, M. Marc-André Bédard, voulant que la reconnaissance touristique de la région sur le réseau provincial et international ne soit pas le seul objectif du gouvernement.

L'ATR a du pain sur la planche et a la ferme intention d'utiliser le pouvoir politique du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour faire bouger la machine gouvernementale. Comme le soulignait M. Gagnon, on veut d'abord accroître la reconnaissance touristique internationale de la région en faisant passer le nombre de villes étapes de deux à huit et en développant le circuit touristique. "J'espère que l'on n'attendra pas un an et demi", commentait-il.

L'ATR veut également que le gouvernement lui vende à prix nominal certaines bâtisses qu'il possède et qui ne sont pas utilisées actuellement comme, par exemple, celle située à la barrière du parc des Laurentides. Ces bâtisses seraient utilisées comme kiosques d'accueil aux entrées et sorties de la région, une nécessité selon l'ATR afin d'informer convenablement le touriste dès son arrivée.

L'organisme caresse par ailleurs l'idée de réaliser un guide touristique régional du type du guide Michelin et dans lequel on concentrerait toutes les informations touristiques de la région, commodités, cartes, etc.

Enfin, M. Gagnon a déploré hier le retard rencontré par le gouvernement du Québec quant à la publication de sa politique d'accueil et ce malgré que le travail des fonctionnaires soit complété.

Selon lui, des accrochages politiques seraient à l'origine de ce retard.

Carte touristique

En collaboration avec le ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme et du ministère des Energies et Ressources, l'ATR vient de mettre un terme à des travaux entrepris il y a deux ans et qui ont permis l'élaboration d'une carte touristique régionale, qui sera vendue au prix de $1.50.

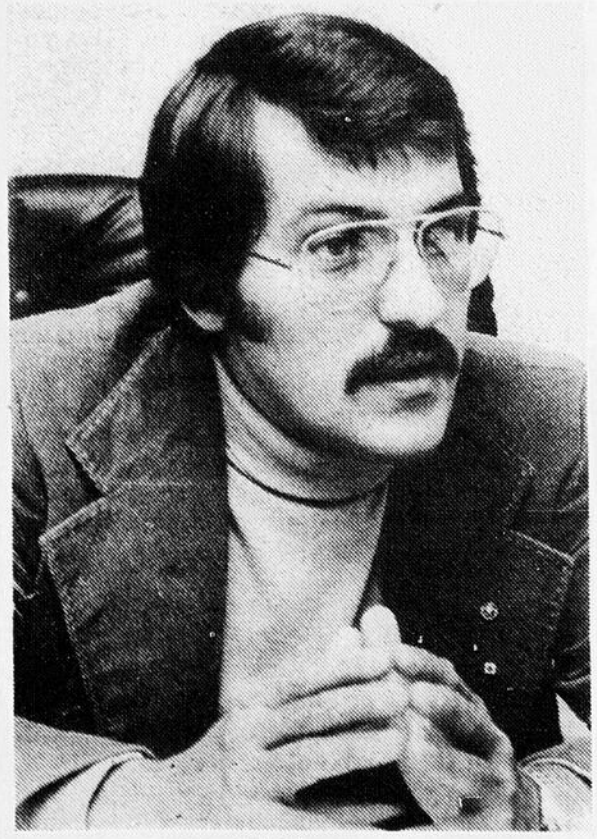
Cette carte de prestige vise évidemment à faire la promotion de la région. De nombreuses informations de tout ordre y apparaissent. Quelque 25,000 exemplaires ont été imprimés et seront distribués à la grandeur de la région.

La station CKPB

Maintenant qu'elle n'est plus, on la regrette

par Gilles Lalancette

VILLE DE LA BAIE — Maintenant que la station CKPB est disparue des ondes, tout le monde déplore son absence. Ainsi, la Corporation de promotion économique de Ville de La Baie a fait, de la réouverture de CKPB, son dossier prioritaire. Ses dirigeants tentent par tous les moyens de réunir des hommes d'affaires qui pourraient devenir les propriétaires de la station radiophonique.



Gérald Champagne

Le président de la corporation, le conseiller Michel Bergeron, l'a reconnu hier, précisant que la campagne de promotion axée sur T-Jean le Voisin aurait un plus grand impact si CKPB était en ondes.

Toutefois, ce dossier est bourré d'émotivité. Les relations entre le propriétaire de la station, le notaire Gérald Champagne et les dirigeants de la Caisse d'entraide économique de La Baie ne sont pas nécessairement "amicales".

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, c'est un groupe d'hommes d'affaires de Ville de La Baie, avec en tête Yvon Bouchard de la firme Desbiens et Bouchard, propriétaire du centre commercial Les Galeries de La Baie, qui serait le plus susceptible de passer à l'action.

Evidemment, on ne veut rien provoquer en faisant des déclarations fracassantes. Le dossier suit son cours normal et on espère qu'il aboutira avant la fin de l'été.

Le notaire Gérald Champagne avoue qu'il ne laissera pas partir sa station pour des "peanuts" mais reconnaît que le dossier devra se régler rapidement car il ne pourra supporter éternellement le financement du poste, qui a cessé d'émettre en janvier dernier.

Bien sûr, le notaire Champagne ne digère pas non plus les procédures judiciaires mises de l'avant par la Caisse d'entraide économique. "C'est bien connu, on veut ma tête mais ils devront se réveiller car CKPB c'est important à Ville de La Baie et le poste à intérêt à ouvrir rapidement", a déclaré le notaire Champagne.

A la Caisse d'entraide économique, le directeur général, Denis Tremblay avoue qu'il ne peut émettre aucun commentaire sur cette affaire étant donné que des actions judiciaires sont en cours.

Toutefois, le DG de l'institution reconnaît l'importance d'une station radiophonique à Ville de La Baie et avoue que la caisse est prête à jouer son rôle social mais dans la limite de ses possibilités.

Le mot d'ordre est donc lancé à Ville de La Baie: CKPB doit réouvrir mais pas à n'importe quel prix et à n'importe quelle condition. Les hommes d'affaires semblent assez rigides sur ces deux points.

Hôtel Chicoutimi

Les employés débraient

CHICOUTIMI (AB) — Les employés syndiqués de l'Hôtel Chicoutimi ont débrayé pendant trois heures hier matin pour forcer leur employeur à modifier son attitude à la table des négociations.

Dans le cadre de la réouverture de leur contrat de travail, les syndiqués réclament des augmentations de salaire de $1.00 l'heure alors que l'employeur n'offre que 20 cents.

Actuellement, la femme de chambre gagne $4.60 l'heure, le garçon de table et le chasseur, $3.65 et le préposé à la maintenance, $5.90.

Les quelque 65 employés de l'établissement, affiliés à l'Union des employés de service (FTQ) disposent d'un contrat de travail qui n'expirera qu'en décembre 1982.

Les parties avaient toutefois convenu, lors des dernières négociations, de réouvrir le contrat en décembre 1980, au chapitre monétaire.

Les trois rencontres survenues depuis n'ont permis aucun rapprochement notable mais une séance de négociation est prévue pour ce matin.

C'est l'employeur qui l'a réclamée hier, quelques heures après le débrayage.

Vos épargnes sont en sécurité chez nous

L'Entraide économique

- 163 millions de revenus bruts
- 87 millions de profits nets après impôts
- Toutes nos caisses génèrent des profits, et aucune n'est déficitaire
- **Toutes nos caisses augmentent leurs réserves chaque année**
- **Nous régionalisons vos épargnes et les mettons à votre disposition pour créer des emplois et en sauvegarder d'autres**
- **Le capital social des Caisses d'entraide économique ne constitue pas un capital de risque et est considéré comme un dépôt (rapport sur l'épargne au Québec, page 393)**

Suite à la série tendancieuse de reportages télévisés relatifs au mouvement de l'Entraide économique, nous désirons informer nos membres des conséquences que pourraient engendrer la décision de retirer leurs épargnes de leurs caisses.

Les déclarations faites par la journaliste, dont le fiel a provoqué des sorties de fonds massives dans les Caisses d'entraide économique, ne manqueront pas d'affecter gravement l'économie de toutes les régions du Québec.

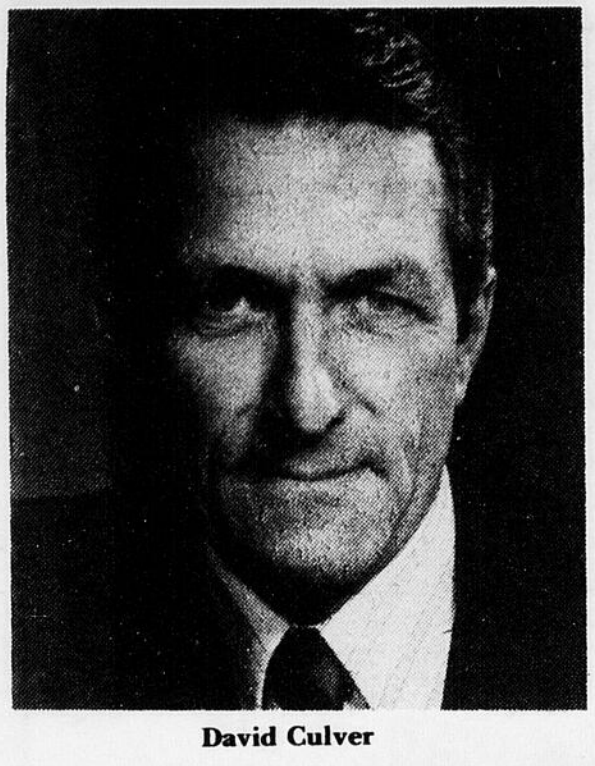
Les P.M.E. dont les prêts acceptés ne pourront être honorés, dû aux sorties anormales d'argent, et celles dont les prêts seront rappelés seront elles aussi placées en sérieuses difficultés.

Par contre, les mouvements de solidarité qui se dessinent présentement dans toutes les régions du Québec, nous permettent de croire que votre institution financière régionale demeurera, entre vos mains, un outil efficace de développement économique.

L'Entraide économique

C'est à vous. C'est aux régions. C'est au Québec.

Message réservé et payé par la Fédération des caisses d'entraide économique du Québec.



David Culver

Alcan

La seconde phase de l'usine Grande-Baie serait compromise

CHICOUTIMI (CF) — Le président d'Alcan, M. David Culver, a soulevé, la semaine dernière, la possibilité de retarder la mise en production de la seconde phase de l'usine Grande-Baie.

Au service des relations publiques de la compagnie, on indique que M. Culver n'a soulevé cette hypothèse que dans la perspective d'une accumulation d'inventaires beaucoup plus considérables qu'actuellement. Un tel retard n'a jamais été pratiquement envisagé, a soutenu le porte-parole.

C'est devant l'Association des analystes financiers de Montréal, que M. Culver a fait cette déclaration, rapportée par le journal "The Gazette".

Au cours de son intervention, celui-ci a fait état des inventaires d'aluminium mondiaux qui ont augmenté au cours des treize derniers mois, précisant néanmoins qu'Alcan ne vivait pas de problème sur ce plan.

M. Culver a indiqué qu'il n'était nullement question, pour le moment, de réduire l'actuelle production.

Il a par ailleurs noté une certaine reprise qui commence à se faire sentir sur le marché de l'aluminium.

Le démarrage de la seconde phase de production doit ajouter 125 emplois à l'usine Grande Baie.

Le CRD interroge

Ayant pris connaissance de l'intervention de M. Culver, le président du Conseil régional de développement, M. Guy Archambeault, a fait parvenir à l'Alcan une missive dans laquelle il demande copie de la conférence et interroge la compagnie sur sa signification.

Enfouissement sanitaire

Le site de l'Ascension est trop éloigné

par Benoît Munger

ALMA — Les maires de plusieurs municipalités du secteur sud du Lac-Saint-Jean envisagent sérieusement de créer leur propre site d'enfouissement des déchets au lieu d'utiliser celui que le Conseil de comté de Lac-Saint-Jean-est compte bientôt aménager à l'Ascension.

C'est ce qu'ont confirmé au Quotidien les maires de Métabetchouan et de Desbiens, MM. **Charles-Emile Brassard** et **Xavier Laforge,** hier au cours de conversations téléphoniques. Outre les maires de ces deux villes, ceux des municipalités de Chambord, Saint-André, Saint-François-de-Sales et Lac-Bouchette ont été conviés à une rencontre qui aura lieu à l'hôtel de ville de Desbiens, jeudi prochain.

"Le but de la rencontre est de trouver ensemble un site d'enfouissement moins éloigné que celui de l'Ascension", a précisé M. Brassard qui est à l'origine de cette initiative. Selon ce que MM. Brassard et Laforge ont indiqué, la raison principale qui a amené les municipalités du secteur sud à envisager la création d'un deuxième site d'enfouissement dans la circonscription est le coût supplémentaire qu'auront à débourser ces municipalités pour acheminer leurs déchets à l'Ascension.

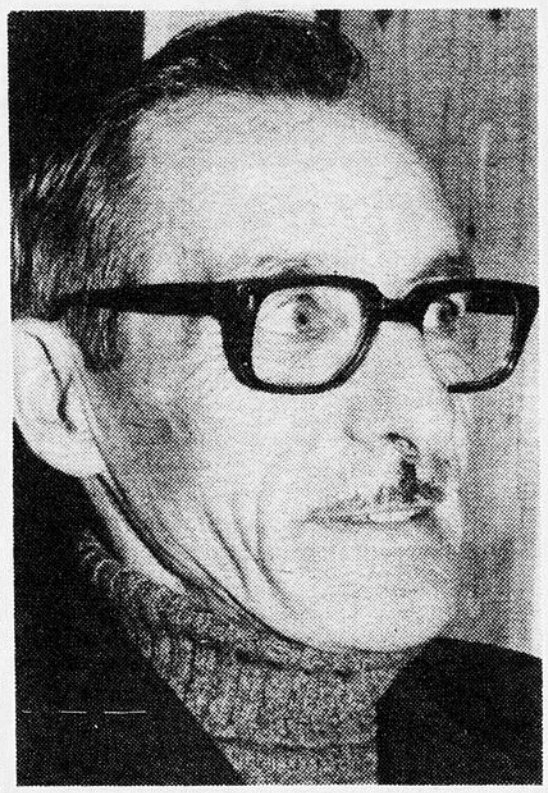
A compter du 1er décembre prochain, les municipalités de la région ne pourront plus disposer de leurs déchets dans des dépotoirs à ciel ouvert; ils devront être soit incinérés, soit enfouis. Dans son plan directeur de la gestion des déchets, le ministère de l'Environnement propose de regrouper les municipalités de la région dans six zones pour l'élimination des déchets.

Dans la zone Lac-Saint-Jean-est, le ministère suggère d'aménager un site d'enfouissement et le Conseil de comté, regroupant neuf municipalités, a pris la responsabilité d'en aménager un dans le rang I près du village de l'Ascension. Les terrains sont trouvés, les plans d'arpentage faits et il ne reste qu'à s'entendre avec le ministère de l'Energie et des Ressources, propriétaire des lots, au sujet de leur acquisition.

Depuis quelque temps, le Conseil de comté et la ville d'Alma étudient la possibilité d'établir à Alma un poste de transbordement par lequel passeraient les déchets du secteur sud avant d'être acheminés à l'Ascension. Hier, le maire Brassard de Métabetchouan a laissé entendre que l'existence de ce poste de transbordement pourrait constituer une solution acceptable si on n'arrive pas à trouver un site dans le secteur sud.

Dans son plan directeur, le ministère de l'Environnement souligne que le secteur sud offre un faible potentiel pour aménager un deuxième site d'enfouissement. Les maires Brassard et Laforge considèrent, pour leur part, que l'on a pas cherché partout sur le territoire, particulièrement aux alentours de Desbiens et Chambord. Ils sont donc confiants d'en dénicher un; sinon, ils devront se résoudre à utiliser celui de l'Ascension.

Par ailleurs, le préfet de comté et maire de Delisle, M. Robert Gagnon, a révélé au Quotidien qu'une réunion des 12 municipalités de la circonscription incluant les trois villes d'Alma, Desbiens et Métabetchouan, aura lieu le 16 juin. Selon lui, cette réunion permettra de déterminer les municipalités qui utiliseront le site de l'Ascension.



Xavier Laforge

Jeunes chambres du Canada français

250 personnes attendues au congrès national

ALMA (BM) — Quelque 250 congressistes provenant de tous les coins du Québec sont attendus à Alma, en fin de semaine, pour participer au congrès national des Jeunes Chambres du Canada français.

Les membres du mouvement doivent arriver aujourd'hui pour ce congrès qui débute ce soir et se terminera dimanche après-midi. C'est la première fois qu'une ville du Lac-Saint-Jean, en l'occurrence Alma, est choisie pour la tenue de ce congrès d'envergure. En 1970, il avait eu lieu à Chicoutimi.

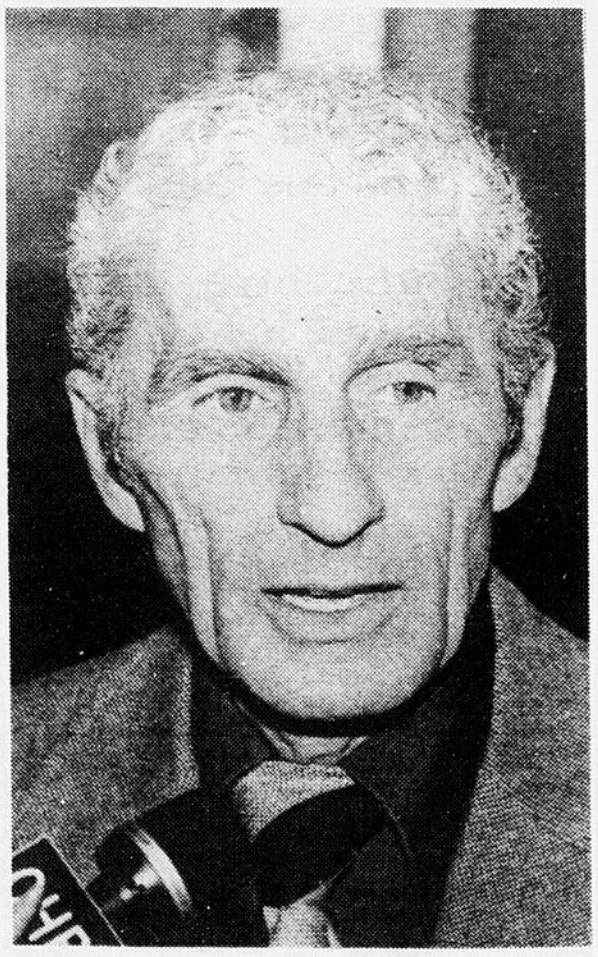
L'ouverture officielle est prévue pour ce soir à 21h00, à la Tourelle du cégep d'Alma. Demain matin, le président de la Caisse d'entraide de Jonquière, M. Constant Bergeron, donnera une conférence portant sur le rôle des Jeunes Chambres dans l'économie des années quatre-vingt. En après-midi, les ateliers sur les personnes handicapées, les municipalités régionales de comté et le fonctionnement du mouvement auront lieu avant que les congressistes ne se transportent au Manoir du Rocher pour un banquet suivi d'une réception.



Constant Bergeron.

Dimanche, il y aura élections et le banquet du nouveau président.

Placé sous le thème "Défi 81", ce congrès devrait permettre d'apporter certaines modifications au fonctionnement du mouvement de manière à laisser une plus grande place aux régions.



Charles-Emile Brassard

A la Tuque

A l'assaut de la caisse d'entraide

LA TUQUE (PC) — Déjà lourdement ébranlée depuis le début de la semaine, par une vague de retraits causée par les effets de la série de reportages du réseau TVA, la Caisse d'entraide économique de La Tuque a été de nouveau secouée, hier, par la publication, dans le journal "Les Affaires", du plan secret de redressement des caisses d'entraide, qui laissait voir la liquidation de sept caisses au Québec, dont celle de La Tuque, et la fusion de cinq autres.

La nouvelle a eu l'effet d'une traînée de poudre à La Tuque, au point où les copies de ce journal, en vente dans les kiosques à journaux, ont disparu comme l'éclair.

Le pire se produisait en après-midi lorsque la radio locale reprenait la nouvelle, en omettant de préciser les détails d'une entrevue accordée au journal "Les Affaires" par le directeur général de la Fédération des caisses d'entraide économique, M. Stéphane Asselin, qui déclarait notamment que la Caisse d'entraide de La Tuque espérait récupérer une créance de $700,000 pour échapper à la liquidation.

Sans ce, les parts sociales des sociétaires, pour l'année 1980-1981, donneraient un rendement de 4,43 pour cent, et les projections, au 30 mai 1982, étaient de 2,65 pour cent.

Le service de l'informatique de la Fédération des caisses d'entraide économique, à Alma, démontrait, hier, que le rendement de la Caisse de La Tuque pour l'année fiscale qui s'est terminée le 31 mai, serait de 10,28 pour cent. Les dirigeants de la caisse seront davantage situés, la semaine prochaine, alors que l'on attend la venue des vérificateurs externes qui passeront les livres au peigne fin. Tout laisse cependant croire que la Caisse de La Tuque aurait connu, au cours de sa dernière année fiscale, des mauvaises créances que les vleurs en garantie n'ont pu adéquatement couvrir.

Caisse fermée

Comme elle l'a d'ailleurs fait depuis le début de la semaine, la Caisse d'entraide économique de La Tuque a fermé ses portes vers 15h30, hier après-midi, les employés étant débordés par les demandes des actionnaires qui veulent reprendre possession de leur argent.

La caisse, comme toutes les autres caisses touchées par cette vague de retraits massifs, n'a évidemment pas la liquidité suffisante pour remettre sur-le-champ l'argent aux actionnaires qui en font la demande.

C'est pourquoi, elle se prévaut de l'article 25 de la Loi des caisses d'épargne et de crédit en demandant aux sociétaires de faire une demande par écrit au conseil d'administration s'ils manifestent le désir de retirer leurs parts sociales.

A La Tuque, 226 sociétaires ont rempli les documents dans le but de retirer leur argent, ce qui représente une somme de $1,5 million. La caisse a un capital de $6,6 millions, et son actif représente plus de $13,5 millions. Depuis 14 ans, la caisse a toujours payé 10 pour cent d'intérêt et plus sur les parts sociales de ses membres.

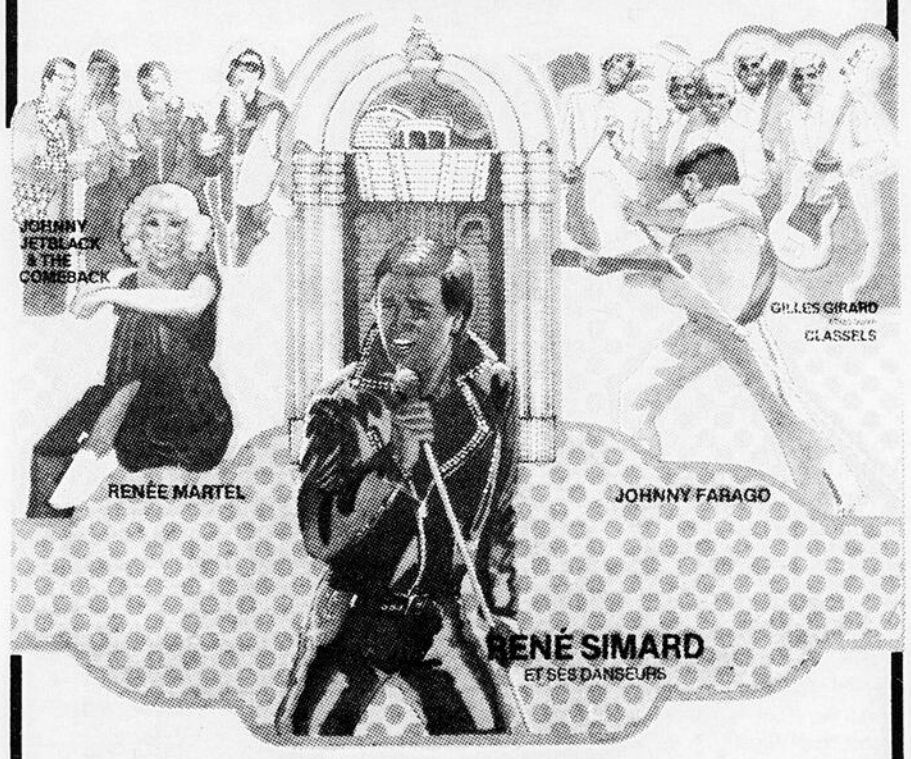
Le conseil d'administration de la Caisse d'entraide économique de La Tuque se propose de tenir, à l'intention de ses sociétaires, une réunion d'information, lundi. Ce geste devrait être imité par l'ensemble des Caisses d'entraide du Québec.

Les administrateurs de la Caisse de La Tuque se sont réunis à tous les soirs, cette semaine, et sont restés en contact étroit avec le président de la Fédération des CEEQ, M. Eric Forest, de même que le directeur général, M. Stéphane Asselin.

VENEZ RENCONTRER

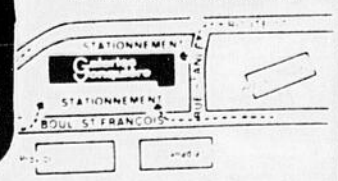
RENE SIMARD
ET
"LA GRANDE RETRO"

DES DEMAIN SAMEDI,
DE 2H30 A 3H15 PM
AUX GALERIES DE JONQUIERE



CENTRE COMMERCIAL LES Galeries Jonquière

"NOUS" ne manquons pas de stationnements....



Avez-vous oublié

...de compléter votre questionnaire du recensement du Canada?

On ne peut pas se passer de vous.

Pour le recensement du Canada, il importe de dénombrer tous les citoyens. C'est non seulement un devoir civique, mais c'est aussi une obligation légale de répondre au questionnaire du recensement.

Il n'est pas trop tard pour agir.

Si vous ne l'avez pas déjà fait, complétez votre questionnaire.

Si vous avez besoin d'aide

pour compléter votre questionnaire, appelez-nous. Le numéro à cet effet se trouve dans le questionnaire.

Si vous n'avez pas de questionnaire, appelez-nous en donnant à la téléphoniste le numéro Zénith 0-1981.

Il n'y a aucun frais.

Soyez du nombre!

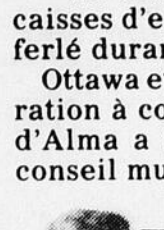


Canada

Statistique Canada Statistics Canada

Commentaire

L'avenir des caisses d'entraide économique



Bertrand Tremblay

Le calme devrait revenir aujourd'hui, dans les 77 caisses d'entraide du Québec après la tempête qui a déferlé durant toute la semaine.

Ottawa et Québec ont dû intervenir pour aider la Fédération à colmater les brèches. Le maire Gabriel Fortin d'Alma a fait appel à la solidarité régionale, et son conseil municipal a effectué un dépôt à long terme à la caisse locale pour stimuler la confiance des sociétaires.

A l'Université du Québec à Chicoutimi, les professeurs en sciences économiques ont manifesté leur appui dans une page dont ils ont défrayé l'espace et ils ont transmis leur témoignage à la presse.

Mais comment expliquer un tel assaut à la crédibilité des caisses d'entraide?

"Ce que l'on comprend mal, écrivait dans l'édition distribuée hier, le rédacteur en chef Jean-Paul Gagné du journal "Les Affaires", c'est que le mouvement de panique s'est amplifié sans que les caisses d'entraide n'aient pu rassurer convenablement leurs membres. Après tout, aucune caisse d'entraide n'est déficitaire. Le mouvement Desjardins n'a pas subi une telle panique lorsque le public a été informé du déficit de près de 250 caisses populaires. Les membres des caisses populaires savaient qu'ils ne perdraient pas les intérêts promis sur leur épargne stable et leurs dépôts à terme".

La première raison de cette défection, doit-on le répéter, c'est le contexte économique dans lequel des institutions financières offrent maintenant un rendement plus élevé.

En deuxième lieu, le reportage de TVA a produit un impact considérable. Il fut exceptionnellement étalé sur cinq jours, à l'intérieur du bulletin de nouvelles que tous les Québécois synthonisent présentement puisque les journalistes de Radio-Canada poursuivent leur interminable grève. Et finalement, aucune nouvelle plus importante n'est venue distraire l'attention des téléspectateurs durant toute la semaine.

C'est la première épreuve majeure que les caisses d'entraide économique subissent après 20 ans d'ascension fulgurante. Ce qui faisait dire à Marcel Pépin, du "Soleil", qu'elles "sont apparemment victimes d'une croissance trop rapide". Ivan Guay, de "La Presse", prétend pour sa part que "les caisses d'entraide sont arrivées à un tournant de leur brève histoire et si elles ne savent pas prendre la courbe, elles basculeront dans le ravin du discrédit."

Les caisses ne constituent pas une organisation unifiée comme le sont les banques. Elles sont autonomes. Après le bombardement auquel le mouvement fut soumis, la Fédération devra s'appliquer à réinstaurer la confiance chez ses caisses affiliées et prévenir les désertions.

Il faudra surtout mener la plus intense campagne d'information dans chaque région pour convaincre la population des bienfaits de l'entraide, même si le taux de rendement, qui déclassait la concurrence jadis, peut paraître inférieur maintenant dans certaines caisses. Le principe de la "régionalisation des capitaux" prend dorénavant toute sa signification. Les nouvelles caisses, comme celles que la Fédération plantera dans la région de Montréal, pousseront avec plus de vigueur sans doute parce qu'elles pourront offrir une performance attrayante (la caisse de Saint-Bruno verse 19.5% cette année), mais les plus anciennes devront supporter durant quelques années encore les conséquences de l'ancien contexte des prêts à un taux fixe inférieur au marché d'aujourd'hui.

L'avenir du mouvement repose en grande partie sur la puissance de conviction des recruteurs.



Votre opinion

Les Alcanix demeurent les mieux payés

Jonquière, le 3 juin 1981.
Monsieur Germain Lavoie, président, Syndicat de Union Carbide, Local 7287, Jonquière.

Confrère,

Les prétentions que vous soulevez à l'effet que les salaires offerts par la Union Carbide sont redevenus supérieurs à ceux négociés par la Fédération des syndicats du secteur aluminium Inc. (FSSA), dans la réouverture de contrat avec la Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée, ressemblent beaucoup plus à des demi-vérités qu'autre chose.

Nous n'avons pas l'intention d'élaborer très longtemps, mais nous croyons qu'une mise au point s'impose. Nous nous contenterons donc de rétablir les faits sur le salaire moyen puisqu'il s'agit d'un point de comparaison international le plus équitable.

Actuellement, les travailleurs syndiqués de l'Alcan, affiliés à la FSSA, savent que le salarié moyen reçoit 10.49$ l'heure. En septembre 1981, donc, un mois avant celui de la Union Carbide, le salarié moyen verra son taux augmenté de 97 cents pour un total de 11.46$ l'heure soit 15 cents de plus que le taux que vous confirmez. De plus, le dernier dimanche de septembre (27/09/81), tous les salariés affiliés à la FSSA seront ajustés selon la hausse du coût de la vie soit approximativement un ajout de 30 cents l'heure selon nos prévisions. Si on additionne tout cela, le taux moyen à l'Alcan en octobre prochain sera de 11.76$ l'heure comparativement à 11.31$ pour les métallos de Union Carbide. Il s'agit là de chiffres vérifiables en tout temps.

Comme syndicalistes, les officiers de la FSSA se réjouissent du fait que vous ayez pu obtenir une augmentation moyenne de 62.5 cents l'heure applicable selon l'article paru dans Le Quotidien en octobre 81 sans prolongation.

Cependant, pour suivre les "gars de la FSSA", lors de vos négociations en octobre 82, il vous faudra négocier une augmentation contractuelle de 3.10$ l'heure pour quinze (15) mois et ajouter à cela une formule d'indexation au coût de la vie pour cette même période.

Comme on peut le constater, vos prétentions ne sont que "feu de paille" et ressemblent étrangement à l'attitude prise en 1979 durant la période de "maraudage" alors que les "métallos" ont été systématiquement rejetés par les travailleurs de l'Aluminium affiliés à la FSSA.

Syndicalement,
La Fédération des syndicats du secteur aluminium Inc. (FSSA),
Jean-Marc Dubois, secrétaire.

Articles très révélateurs

A Christiane Laforge et Serge Lemelin, Journalistes, Le Quotidien.

Madame, Monsieur,

Vos articles sur les "loyers à prix modiques" sont tout à fait révélateurs et d'un intérêt public indéniable. Poursuivez votre enquête et vos révélations. J'espère que vos découvertes se traduiront en dénonciations dans la page éditoriale de votre journal et qu'elles auront des échos au conseil municipal.

Jean-Guy Genest, 867, rue d'Iberville, Chicoutimi.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Le Progrès du Saguenay Limitée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 3213)

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Directeur de la rédaction: Denis Tremblay
Directeur de l'information: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Directeur du marketing: Paul Bergeron
Directeur de la publicité: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Ls Lavoie

La caisse de La Baie serait regroupée à celle de Chicoutimi

LA BAIE (CF) — A cause de projections de rentabilité qu'elle estime insuffisante, la Fédération des caisses d'entraide économique recommandera le regroupement de la caisse de La Baie à celle de Chicoutimi.

La caisse de La Baie fait partie du groupe des cinq caisses insuffisamment rentables dont la fédération recommandera vraisemblablement le regroupement à d'autres unités.

La fédération recommandera en outre la fermeture de six autres caisses, dont les situations géographiques ne permettent pas d'envisager le regroupement. Aucune d'elles ne se trouvent cependant dans la région.

Un porte-parole du service des relations publiques de la fédération a donné ces indications hier, par suite des déclarations du président Eric Forest, qui devaient être retransmises en soirée sur les ondes de TVA.

On parle de rentabilité insuffisante dans les cas des caisses qui n'offrent pas d'espoir de rendement supérieur à dix pour cent à court, à moyen et long terme.

Dans le cas de La Baie, le porte-parole des relations publiques a indiqué que la recommandation de la fédération serait motivée par les prévisions de pertes conséquentes à de mauvais placements. Il est ressorti de ses propos que le rendement de cette année n'en est guère affecté, mais qu'on peut difficilement envisager un rendement de 10 pour cent pour cette caisse l'an prochain.

Profitable pour tous

La fédération estime qu'une telle initiative de regroupement ne peut que profiter aux deux partenaires. On pense pouvoir améliorer la rentabilité des deux caisses par l'élimination de frais d'administration.

L'effet ne sera pas grand la première année, a dit le porte-parole, mais on anticipe un résultat plus substantiel dès la seconde année.

Au sujet de la réaction possible des membres de Chicoutimi, il a indiqué que la fédération se trouvait en mesure de démontrer que l'ajout de la caisse de La Baie ne pourrait en aucune façon affecter à la baisse le rendement de celle de Chicoutimi.

Il appert par ailleurs que les sociétaires de La Baie n'auront guère le choix d'accepter la recommandation de la fédération.

A compter de l'an prochain, dans la perspective d'un refus, cette dernière n'acceptera plus de renflouer la caisse de La Baie si celle-ci obtient un rendement inférieur à 10 pour cent.

Dans l'hypothèse probable d'un regroupement, les membres de La Baie pourront quand même bénéficier des services d'un comptoir local.

La CS prête son appui

ALMA (BM) — Après le milieu des affaires almatois et la ville d'Alma, c'est au tour des dirigeants de la Commission scolaire régionale du Lac-Saint-Jean d'apporter un appui au mouvement des caisses d'entraide secoué depuis quelques jours par une crise sans précédent.

Mercredi soir, les membres du comité exécutif de la commission ont adopté à l'unanimité une motion de confiance et d'appui à la fédération ainsi qu'à la caisse locale d'Alma.

"Nous, à la commission, a déclaré hier après-midi le président de la CSR, M. Maurice Guérin, nous ne paniquons pas. Si la commission avait de l'argent disponible, a-t-il poursuivi, on n'hésiterait pas à la placer à la caisse d'entraide."

Selon lui, cette crise permettra à la fédération de corriger ses lacunes et ses faiblesses.

Le directeur général, M. Jean-Claude Lindsay, a quant à lui vanté le mouvement de l'entraide qui a provoqué, chez les autres institutions financières, un changement d'attitude envers les régions. Commentant les reportages de TVA, il a dit les déplorer parce qu'ils jetaient le discrédit sur les "régionaux" au profit des grands centres.

Caisses d'entraide économique

Les retraits diminuent

ALMA (CF) — La situation s'est substantiellement améliorée hier, aux Caisses d'entraide économique, alors que les retraits, selon le service des relations publiques, n'auraient pas dépassé les $6 millions.

Il s'agit d'une diminution appréciable par rapport à la veille alors que les membres avaient retiré une quinzaine de millions.

La journée d'hier porte à environ $72 millions le total des retraits enregistrés cette semaine dans les 77 caisses. Cette somme représente environ 4.5 p.c. de l'actif de $1.5 milliard des Caisses d'entraide économique.

Depuis lundi, les caisses ont été littéralement assiégées par des épargnants nerveux, après qu'un reportage, diffusé sur les ondes du réseau TVA, eut laissé entendre qu'elles éprouvaient des difficultés financières.

Dans la région

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les directeurs de caisses ont quasi unanimement proclamé la fin de la crise.

De fait, les sociétaires des sept caisses n'ont retiré hier que $430,000, comparativement à $5.2 millions au cours des trois jours précédents.

Dans la plupart des caisses, les directeurs ont estimé que les sommes prélevées hier représentaient des montants à peu près normaux, en cette période de l'année de versement des intérêts.

Les $5.6 millions retirés jusqu'ici des caisses de la région représentent environ 3.3 p.c. du total de leur actif, estimé à quelque $170 millions.

UNI PRO FREINS

• AVEZ-VOUS REMARQUE QUE LES FREINS N'AVERTISSENT JAMAIS AVANT DE DEVENIR DEFECTUEUX?
• NOUS POUVONS VOUS EPARGNER DES DEPENSES DESAGREABLES.
• VENEZ FAIRE VERIFIER VOS FREINS PAR DES «PROS»
CHEZ UNI PRO
LES «PROS» DU FREIN
nous garantissons les sabots et plaquettes de freins
INFORMEZ-VOUS!

ALMA
1595, du Pont sud
668-2344

CHICOUTIMI
Secteur Nord
976, boul. Ste-Geneviève
543-4457

CHICOUTIMI
Centre-Ville
255-251, Ste-Anne
549-1210

CHICOUTIMI
Secteur Sud
1016, boul. Talbot
549-3473

JONQUIERE
20, boul. Harvey
547-6619

METABETCHOUAN
2, St-Antoine
349-3378

VILLE DE LA BAIE
845, Elgin
544-3342



Jean-François Bertrand

Radio-Québec

Bonne cote d'écoute

QUEBEC (PC) — L'auditoire de Radio-Québec ne cesse de croitre, surtout depuis la grève qui paralyse l'information à Radio-Canada, révèlent des chiffres du ministère des Communications du Québec.

Lors de l'étude des crédits du ministère jeudi, la direction de Radio-Québec a rendu public une analyse de l'évolution de son auditoire au cours des derniers mois.

L'auditoire hebdomadaire a grimpé de 1,134,000 à 1,483,000 auditeurs de l'automne 1979 à l'automne 1980, selon les chiffres fournis. Alors qu'en 1979, 4,2 pour cent des amateurs de télévision étaient en moyenne branchés sur Radio-Québec, ce pourcentage grimpait à 6,2 pour cent en 1980.

Certaines émissions ou certains reportages obtenaient des cotes d'écoute intéressante.

Un reportage spécial sur la vie dans les prisons, l'automne dernier, a été suivi par 473,000 auditeurs tandis que l'émission éducative Passe-Partout attire 425,000 auditeurs en moyenne.

Il y a plus de 180,000 Québécois qui suivent régulièrement la période des questions à l'Assemblée nationale par le biais de Radio-Québec, signale également le document.

Pour le nouveau ministre des Communications, M. Jean-François Bertrand, "Radio-Québec est sorti de intrigues politiques depuis 1976".

Le réseau de Radio-Québec compte actuellement cinq antennes situées à Québec, Montréal, Hull, Val d'Or et Rouyn.

Trois autres antennes entreront en ondes à l'automne 1981 à Trois-Rivières, Sherbrooke et Rimouski tandis qu'en 1982, ce sera le tour de Sept-Iles.

Scowen s'excuse de sa "gaffe"

QUEBEC (PC) — Le député libéral de Notre-Dame-de-Grace, M. Reed Scowen, s'est excusé jeudi à l'Assemblée nationale des propos qu'il avait tenus la veille.

Au cours d'une brève déclaration, M. Scowen a souligné que son intervention avait été "malhabile" et il s'est excusé auprès des personnes qu'elle impliquait, soit MM. Rodrigue Biron, Camil Samson et Claude Ryan.

La veille, M. Scowen avait affirmé que le nouveau ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Rodrigue Biron, était "le Camil Samson du Parti québécois".

M. Scowen voulait illustrer ce qu'il croit être "de la confusion" dans l'idéologie économique du PQ.

Toutefois, il n'avait pas tenu compte que Camil Samson était candidat libéral à la dernière élection et que M. Samson, tout comme M. Scowen, avait été recruté au sein du Parti libéral par le chef, M. Claude Ryan.

La remarque avait jeté un froid dans les rangs des députés libéraux et les regards ironiques des députés péquistes s'étaient tournés vers M. Ryan qui, lui, avait subitement baissé la tête.

Age scolaire reporté

QUEBEC (PC) — C'est à compter de septembre 1982 que l'âge limite d'admissibilité à l'école élémentaire sera graduellement reportée du premier octobre au 31 décembre, a confirmé jeudi le ministre de l'Education, M. Camille Laurin.

Le changement sera étalé sur trois ans, à raison d'un mois par année.

Actuellement, un enfant doit avoir atteint l'âge de cinq ans avant le premier octobre de l'année scolaire courante pour être admis à l'école primaire.

Cette limite a soulevé de nombreuses plaites de parents et des parents de Gatineau se sont même adressés aux tribunaux pour que leur fille de 4 ans et demie soit admise à la maternelle même si elle ne se qualifie pas pour la ate limite d'admission.

M. Laurin, qui répondait à l'Assemblée nationale à une question du député de Marguerite-Bourgeois, M. Fernand Lalonde, a expliqué que les modifications seront apportées dans les textes de loi pour que le changement entre en vigueur en septembre 1982.



L'été maximum au prix minimum

Choix de 4 couleurs: brun, rouge, blanc, jaune. $49

zip international

1687, boul. Talbot
édifice Potvin Tremblay
Chicoutimi
545-4010

Le Jardin zoologique de Saint-Félicien et son parc des Sentiers de la nature

Une réalisation unique en Amérique du Nord

De nouvelles réalisations pour 1981 vous seront accessibles:

— **Le pavillon de la ouananiche avec son centre d'interprétation dès juin 1981.**
— **Nouvel aménagement de l'enclos des chimpanzés.**
— **Acquisition d'animaux, de nouvelles espèces.**

INVITATION SPECIALE AVEC PRIX SPECIAUX POUR TOUS LES ETUDIANTS

La nouvelle mascotte du Jardin zoologique "GROS BOUL" te souhaite la bienvenue à ta prochaine visite au Jardin zoologique!

Le Jardin zoologique t'ouvre ses portes à compter du 1er mai au 30 septembre 1981

Le parc des Sentiers de la nature est maintenant ouvert jusqu'au 30 septembre 1981.

A noter qu'il vous est possible de séjourner à notre camping, qui a une renommée qui n'est plus à faire!

Pour toute réservation de groupe au Jardin zoologique, s'adresser à Jeannot Boivin à (418) 679-0543. Prix spéciaux!

Le Jardin zoologique de Saint-Félicien, une fierté du Québec; un pas vers la nature et le culturel.

Ecoute électronique

Sur 699 demandes, un seul refus...



Robert Kaplan

OTTAWA (PC) — Les juges n'ont refusé qu'une seule des 699 demandes d'autorisation de faire de l'écoute électronique par la GRC, au cours de l'an dernier.

C'est ce qu'a fait savoir, jeudi, le solliciteur général du Canada, M. Robert Kaplan.

A la suite de cette écoute, 1,010 personnes ont été arrêtées et 200 d'entre elles ont été condamnées par les tribunaux.

En 1979, 759 autorisations avaient été accordées à la GRC, soit le nombre le plus élevé des cinq dernières années. Quant au nombre d'arrestations effectuées en 1980, c'est le moins élevé de la période de cinq ans.

La plupart des installations pour surveillance des conversations ont été faites dans des causes de stupéfiants. Mais la GRC n'a révélé la présence des dispositifs que dans 41 procès, dont 14 se sont terminés par des condamnations.

M. Kaplan a également révélé que le solliciteur général a émis 340 ordres d'écoute électronique, l'an dernier, en vertu de la Loi des secrets officiels.

Le seul commentaire que M. Kaplan a voulu faire à ce sujet est que cette politique "a continué à prouver sa valeur dans la prévention et la détection d'activités subversives dirigées contre le Canada ou au détriment de la sécurité du Canada et dans le but de rassembler des renseignements de l'étranger essentiels à la sécurité du Canada".

Contre le terrorisme

La prudence

OTTAWA (PC) — Dans une brochure qu'il doit publier bientôt, le ministère des Affaires extérieures prodigue une multitude de conseils aux diplomates et aux hommes d'affaires canadiens, afin de réduire leurs risques d'être victimes de terroristes.

Reconnaissant que les simples truands représentent une menace encore plus grande à la sécurité des Canadiens à l'étranger, le ministère fait remarquer que les méthodes d'action sont les mêmes dans les deux cas et que la prodence fera éviter autant le terroriste que le voyou.

La brochure, qui est une édition révisée d'un guide semblable publié en 1979, rappelle que près de 600 personnes ont été tuées et 900 autres blessées au cours d'attaques de la part de terroristes, en 1979.

Ces terroristes deviennent d'ailleurs de plus en plus audacieux, comme l'a démontré la prise d'otages à l'ambassade américaine à Téhéran.

Routine

Pour le ministère des Affaires extérieures, l'ennemi numéro un des Canadiens à l'étranger est la routine, qui en fait des cibles faciles pour les terroristes.

Bilinguisme

Joyal se fait plus précis

OTTAWA (PC) — Les tribunaux pourraient annuler les clauses des conventions collectives qui contreviennent à la loi sur les langues officielles.

C'est du moins ce qu'a soutenu hier le député libéral d'Hochelaga Maisonneuve, M. Serge Joyal, devant le comité mixte sur le bilinguisme où comparaissait le président directeur général d'Air Canada, M. Claude Taylor.

"Les avis des tribunaux ont été déterminant dans le dossier du bilinguisme à Air Canada," a indiqué M. Joyal qui, la semaine dernière, a remporté une cause en cour supérieure qui confirmait le droit pour les employés d'Air Canada de travailler en français.

Selon le député montréalais, le comité sur les langues pourrait même recommander que l'on exerce de tels recours devant les tribunaux avant d'envisager de soumettre des amendements à la loi sur les langues officielles.

A l'instar de Via Rail et du ministère fédéral des Postes, le principal transporteur aérien du pays s'était vu blâmé, dans le dernier rapport annuel du commissaire aux langues, de ne pas avoir négocié des conventions collectives qui favorisent la mise en place de services bilingues.

AIDEZ PAPA À S'ORGANISER!



Un organisateur d'atelier et des articles de fixation Stanley en boîtes le surprendraient agréablement le jour de la Fête des Pères. Des cadeaux parfaits pour l'homme qui a tout, enfin... presque tout pour être heureux.

En vente dans votre région chez STANLEY

COOP NORMANDIN
Normandin, Lac-St-Jean
QUINCAILLERIE ASCENSION,
L'Ascension, Lac-St-Jean
COOP ST-PRIME,
St-Prime, Lac-St-Jean

LE BRONZAGE PARFAIT DU CORPS

Les solariums U.V.A. vous bronzent en toute sécurité et en douceur sans brûlures et sans dessèchement de la peau

- Lit solaire UVA (chambre privée), (aucune transpiration).
- Effet immédiat du bronzage, pour tous ceux qui bronzent également au soleil naturel.
- Une action curative et salutaire.
- Un ensoleillement sans risque d'insolation.
- Indépendance totale à l'égard des saisons de l'heure, des nuages, du temps et du vent.

SPECIAL D'ETE
10 séances $50
20 séances $80

"C'EST PLUS QUE DU BRONZAGE"

Chez
Perma Bronze
CLINIQUE D'ESTHETIQUE ET D'ELECTROLYSE
475, Champs-Elysées, Chicoutimi
Tél.: 545-8269
(Sous-sol Marcel Gilbert)

Assemblée nationale du Québec
Directeur général du financement des partis politiques

SOMMAIRE DU RAPPORT DES DÉPENSES ÉLECTORALES

(article 112)

SOMMAIRE

Suzanne Ruelland
Nom de l'agente ou de l'agent officiel

Marc-André Bédard
Nom de la candidate ou du candidat

Parti Québécois
Nom du parti/indépendant

Chicoutimi
Circonscription électorale

13 avril 1981
Date de l'élection

1. Publicité	$15,619.37
2. Services	593.41
3. Articles fournis	1,056.13
4. Location de locaux	1,550.00
5. Frais de voyage et de repas	
Sous-total	18,818.91
6. Dépenses personnelles engagées et payées par la candidate ou le candidat	
7. Créances contestées	
Total des dépenses électorales engagées et payées	18,818.91
Montant maximum des dépenses électorales permis par la loi	19,344.80

Suzanne Ruelland
Agente ou agent officiel

Tout électeur peut examiner le rapport de dépenses électorales produit par l'agente ou l'agent officiel ainsi que les pièces justificatives correspondantes et en prendre des extraits ou copies, durant les 180 prochains jours, à l'adresse suivante:

253, Bossé O.,
Chicoutimi,
Stella Morisette
LA DIRECTRICE DU SCRUTIN

2 juin 1981
Date

AVEZ-VOUS BESOIN DE BETON?

PROJETS DE TOUS GENRES

- RESIDENTIEL
- COMMERCIAL
- INDUSTRIEL

N'HESITEZ PAS A CONSULTER D'ABORD

béton régional inc.

Pour un produit de haute qualité et un service hors-pair, un technicien est à votre disposition en permanence.

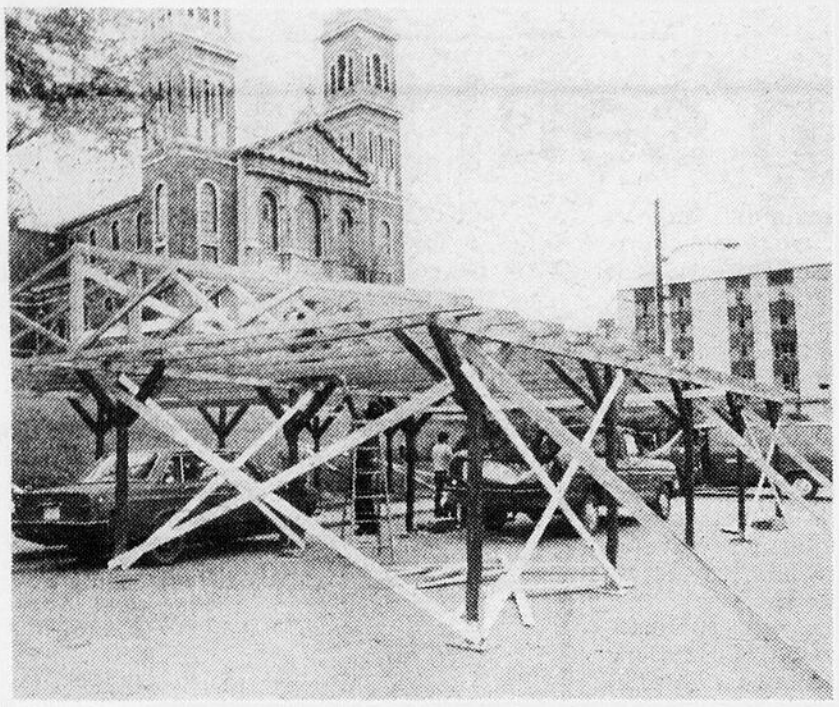
Pour plus d'informations

Marcel de Mauraige
gérant des usines

ALMA
850, rue Sicard
Parc Industriel
BUR.: 668-3379

JONQUIERE
2410, Chemin
de la Réserve
secteur Arvida
BUR.: 548-3149

Fourre-tout...



Les marchands du temple s'installent

Bien sûr, on ne peut pas faire autrement que de faire un parallèle entre les "marchands du temple" des Evangiles, lorsqu'on aperçoit la construction qui est en train de s'ériger juste en face de la majestueuse cathédrale de Chicoutimi.

Ceux qui ne savent pas à quoi cette structure servira sursauteront sans doute en apprenant que c'est là la structure qui accueillera le marché public mis sur pied par la Société d'expansion économique en collaboration avec des étudiants du Cegep de Chicoutimi.

Un porte-parole de la SEES m'assure que la tente qui recouvrira le tout sera jolie et qu'elle ne détruira pas l'environnement; il ne m'a pas été possible, hier, de rejoindre l'abbé Léonce Bouchard, le curé de la cathédrale, pour obtenir ses commentaires sur cette affaire...

Mini-congrès charismatique

Le Renouveau charismatique diocésain veut marquer la fin de semaine de la Pentecôte par des célébrations particulières qui se dérouleront au cours de la journée de demain.

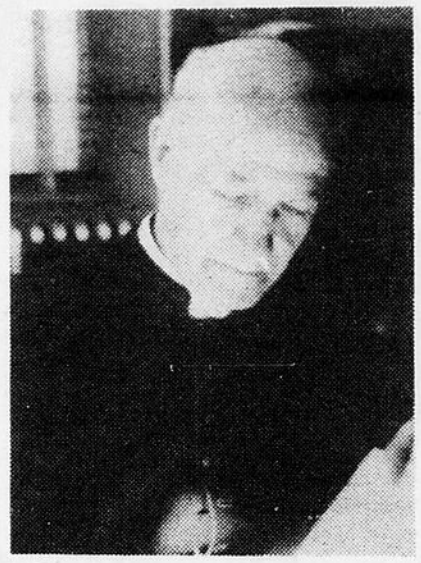
La première partie de la rencontre se tiendra à l'école polyvalente Charles-Gravel, du secteur Nord de Chicoutimi, de 14h30 à 20h00; les participants se rassembleront ensuite à la cathédrale de Chicoutimi pour une seconde partie qui se terminera à minuit.

Chacun devra s'occuper de son repas et apporter sa Bible ou un Nouveau Testament.

Sur les loisirs des adolescents

Demain, au Centre commémoratif Price, dans le secteur Kénogami, a lieu un colloque sur les loisirs des adolescents de Jonquière.

Une centaine de jeunes, âgés de 12 à 17 ans et provenant de tous les secteurs de Jonquière, seront présents; la Commission scolaire régionale Lapointe et la ville de Jonquière veulent connaître, par cette rencontre, l'opinion des adolescents sur leurs loisirs et trouver des solutions pratiques à l'organisation des loisirs pour cette catégorie de population.



Correspondance de Mgr Victor

D'ici deux ans, le classement de la correspondance de Mgr Victor Tremblay, fondateur de la Société historique du Saguenay, sera achevé.

Amorcé cette année par André Côté, professeur d'histoire à l'Université du Québec à Chicoutimi et un groupe de onze étudiants, le travail a permis de classer et de codifier la moitié des documents.

Cette classification favorise grandement la recherche archiviste; de plus, elle apporte des éléments de connaissances académiques valables dans la conservation des écrits anciens. La correspondance de "Mgr Victor" s'échelonne de 1912 à 1974.

Meritas annuel

Demain aura lieu la soirée annuelle Meritas de l'école polyvalente de Saint-Félicien, dans le but de soligner de façon particulière la participation positive de certains élèves à la vie académique et sociale de l'école.

Quatre "meritas" seront décernés: culturel, sportif, pastoral et académique.

Un total de 118 élèves ayant participé au cours de l'année à diverses activités de l'école, seront invités à y participer; de ce nombre, 32 élèves recevront un prix.

Bercethon du ROCCA

Demain, à Place Saint-Luc, d'Alma, aura lieu un bercethon organisé par le Regroupement des organismes communautaires et culturels d'Alma.

Le but de ce bercethon, qui se déroulera de 8h00 à 20h00, est d'assurer l'emploi permanent d'une personne pour le ROCCA.

L'événement se déroulera sous la présidence d'honneur de Rachelle Ouellet, du Service de l'éducation des adultes de la Commission scolaire régionale du Lac-St-Jean.



Marcel Rivard

De la Laurentide "pepsi"! (III)

Au moment où nous nous sommes laissés hier matin (en passant, si vous ne recevez pas votre Quotidien le matin, à bonne heure, téléphonez à votre camelot), je venais de retrouver dans mon frigo une bouteille de bière de marque Laurentide avec un bouchon de... Pepsi!

Rien de plus vrai. Si, au moment d'aller au petit catéchisme on ne m'avait pas interdit de le faire pour des niaiseries, je le jurerais sur les saints Evangiles.

J'eus donc un choc terrible, épouvantable qui allait faire naître chez moi un tas d'interrogations. Je n'y peux rien, j'ai l'esprit habituellement galopant qui, au moindre événement d'actualité, en cherche toutes les raisons: comment un bouchon de Pepsi peut-il se retrouver, comme ça, sur le dessus d'une bouteille de Laurentide, comment ne peut-il pas s'agir d'un tour puisque le bouchon en question serre bien fermement le goulot, qu'il n'est pas lâche, que les gaz de la bière ne peuvent même pas s'échapper? Qu'est-ce que ce matin-là, en guise de café, on a donné aux bouchonneux de la ligne d'embouteillage chez Molson, pour qu'ils se trompent à ce point? De la bière, sur l'ouvrage?

Plus que ça, et je m'en confesse, je me suis même demandé si je n'étais pas devenu alcoolique au point d'avoir des hallucinations; je me suis demandé si je ne devais pas, à cause de tout ce traumatisme, actionner Molson et Laurentide, le distibueur régional Jean-Eudes Tremblay et mon épicier du coin, pour perte de goût momentanée à 100 pour cent et permanente à 15 pour cent.

Mais je me suis ressaisi... A tout avouer, je n'ai pas perdu le goût et, après une cure d'abstinence de trois journées entières, j'arrive à la conclusion que je ne suis pas alcoolique à ce point.

Alors, j'ai cherché, cherché... Et j'ai peut-être trouvé. Malheureusement pour vous, il vous fraudra attendre à la prochaine édition pour, peut-être, savoir. Parce que j'ai un tas de messages téléphoniques à répondre, je dois vous dire à demain, même heure, même poste... Même page!













Six récipiendaires des Mérites Desjardins

Six personnes du Saguenay-Lac-St-Jean ont reçu, lors d'une cérémonie qui regroupait pas moins de 400 personnes, mercredi soir, les Mérites Desjardins décernés par la Fédération régionale des Caisses populaires Desjardins.

Ces prix leur ont été attribués pour leurs loyaux services au sein du Mouvement Desjardins, un peu partout à travers la région.

Dans l'ordre habituel, en commençant par le haut, ce sont Charles-Henri Bouchard, de Normandin, Wilbrod Dufour, de Notre-Dame-d'Hébertville, François Laroche, du secteur Arvida, Rosario Rainville, de Saint-Prime, Eugénie Simard, du secteur Port-Alfred, et Montcalm Tremblay, du secteur Nord de Chicoutimi.

Votre horaire télé

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

WEZF — JIM BAKKER.

6h30

CFCF — MORNING EXERCISES.

7h00

CFCF — CANADA A.M. (2 h.).

WEZF — GOOD MORNING AMERICA. (2 h.).

8h30

CKRS — ROBIN FUSEE.

9h00

CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT.

CFCF — ROMPER ROOM.

WEZF — JIM BAKKER.

9h15

CKRS - CBFT — LES 100 TOURS DE CENTOUR.

9h30

CKRS - CBFT — ANIMAGERIE.

CFCF — WHAT'S COOKING.

TVFQ — POUR LES JEUNES.

9h45

CKRS - CBFT — MON AMI GUIGNOL.

9h55

CBJET — A THOUGHT FOR TODAY.

10h00

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT.

CBJET — GOOD MORNING.

CFCF — THE NEW ED ALLEN SHOW.

WEZF — THE EDGE OF NIGHT.

10h15

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

TVFQ — TELE-FEUILLETON.

10h30

CKRS - CBFT — MAGAZINE-EXPRESS.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — DEFINITION.

TVFQ — MIDI-PREMIERE.

WEZF — THE RICHARD SIMMONS SHOW.

11h00

CKRS - CBFT — AU FIL DE LA SEMAINE.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — LOOKING GOOD.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — THE LOVE BOAT.

11h30

CJPM — LES SATELLIPOPETTES.

CKRS — AVANT-MIDI.

CBFT — JOE LE FUGITIF.

CFCF — STREET TALK.

TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME.

12h00

CJPM — MIDI-NOUVELLES.

CBFT — A COMMUNIQUER.

CBJET — THE BARBARA McLEOD SHOW.

CFCF — MONTREAL SUMMER.

WEZF — FAMILY FEUD.

12h05

CBFT — AU PAYS DE L'ARC-EN-CIEL.

12h15

CJPM — SERVICES A LA COMMUNAUTE.

12h30

CJPM — MIDI SOLEIL.

CKRS - CBFT — MIDI-PLUS. (60 min.). EN DIRECT.

CBJET — THE BOB McLEAN SHOW.

CFCF — THE MAD DASH.

TVFQ — AU THEATRE CE SOIR.

WEZF — RYAN'S HOPE.

13h00

CJPM — VOTRE AMIE SUZANNE. **"Mailles, mailles, c'est facile"**, avec Francine Vandelac. **"Droits et privilèges"**, avec Me Raymonde Lasalle. **"Autrement vécu"**, avec Madeleine Dufour. **"Nouveau départ"**. (90 min.).

CFCF — THE ALAN THICKE SHOW. Inv.: Jack Lalanne, Joanna Gleason, Pat Paulsen et Timothy Hutton. (60 min). REPRISE.

WEZF — ALL MY CHILDREN.

13h30

CKRS - CBFT — FEMME D'AUJOURD'HUI. (60 min.).

CBJET — WOK WITH YAN.

14h00

CBJET — UP AT OURS. **"The Runaways"**, avec Gordon Pinsent, Rhonda Payne et Wendi Smallwood. — Le père Butthler arrive à Saint-Jean en quête de vérité et fait la rencontre de deux des pensionnaires qui l'aident à trouver des réponses à ses questions. REPRISE.

CFCF — ANOTHER WORLD.

WEZF — ONE LIFE TO LIVE.

14h30

CJPM — CINE-QUIZ. **"L'inquiétant Ronald"** (Bad Ronald) (5) — E.-U. 1974. Drame psychologique de B. Kulik avec Scott Jacoby, Kim Hunter et Pippa Scott. — Un adolescent détraqué caché par sa mère dans une soupente y reste prisonnier après la mort de celle-ci. — Film tourné pour la télévision. Intrigue plausible réalisée avec une certaine adresse. Interprétation honorable. (2 h.).

CKRS - CBFT — CINEMA. **"Le rouge est mis"** (4) — Fr. 1957. Drame policier de G. Grangier avec Jean Gabin, Annie Girardot et Paul Frankeur. — A la veille de prendre leur retraite, quatre gangsters tentent un dernier coup. — Réalisation soignée. Rythme alerte. Interprétation de qualité. (90 min.).

CBJET — LEO AND ME.

TVFQ — IL N'Y A PAS QU'A PARIS.

15h00

CBJET — THE EDGE OF NIGHT.

CFCF — TEXAS.

R.-Q. — CHACUN SON TOUR.

WEZF — GENERAL HOSPITAL.

15h30

CBJET — TAKE 30 FROM TORONTO.

R.-Q. — A L'AUBE DE L'HISTOIRE. (60 min.).

TVFQ — TENNIS.

16h00

CKRS - CBFT — BOBINO.

CBJET — BEN WICKS.

CFCF — LET'S MAKE A DEAL.

WEZF — THE GREAT SPACE COASTER.

16h30

CJPM — OSCAR ET FELIX. **"La cachette"**. — Félix parvient à convaincre Oscar de se servir de son influence pour empêcher qu'un quart-arrière collégial ne soit corrompu par le football professionnel. REPRISE.

CKRS - CBFT — DANS CE PAYS. **"L'Italie"**. REPRISE.

CBJET — HAPPY DAYS. **"Richie Gets Framed"**, avec David Keith et Steve Richmond. — Richie se présente au poste de président de la classe mais ses chances d'être élu sont compromises lorsqu'il est photographié dans un salon de massage. REPRISE.

CFCF — FAMILY FEUD.

R.-Q. — ROBERT GARRY RACONTE.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

WEZF — THE MIKE DOUGLAS SHOW. Inv.: Gary Coleman, Leo Sayer, Teri Shields, Alvin Toffler, Lauren Newman, Adrien Arpel et Alex Haley. (60 min.).

17h00

CJPM — LES ENNUIS DE MARIE. **"Ted, chroniqueur sportif"**. — Parce que Mary se plaint de ne pas avoir assez de responsabilités, Lou lui confie celles de congédier l'annonceur des nouvelles du sport et d'en engager un nouveau. REPRISE.

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. **"Karaté sur la jonque"** (6) — H.K. 1972. Aventures de K.C. Leung avec Pai Tien, Kong Fan et Ling Sin. — Trois jeunes Chinois experts en arts martiaux viennent en aide à des pêcheurs dominés par des criminels. — Scénario prétexte à multiplier les combats à poings nus. Réalisation routinière. Interprétation pauvre. (2 h.).

CBFT — HISTOIRES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI. (60 min.).

CBJET — KING OF KENSINGTON. **"Look Ma, no Cavities"**. — Larry a le coup de foudre pour la cousine de Gwen et il la demande en mariage. REPRISE.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

R.-Q. — N'AJUSTEZ PLUS VOTRE APPAREIL.

TVFQ — POUR LES JEUNES.

17h30

CJPM — A LA BONNE FRANQUETTE.

CBJET — ALL IN THE FAMILY. **"The Election Story"**. — A l'occasion d'une élection, on s'emporte chez les Bunker: Archie est trop conservateur et Mike trop libéral. REPRISE.

WEZF — FIRST NEWS.

17h45

TVFQ — TELE-FEUILLETON.

18h00

CJPM — STUDIO 6.

CBFT — A COMMUNIQUER. (60 min.).

CBJET — THE CITY AT SIX.

CFCF — PULSE.

R.-Q. — T'AS BIEN UN DROLE DE NOM.

TVFQ — VARIETES. Herbert Léonard chante "Pour le plaisir", "Mon pas dans la ville", "J'ai craqué pour toi" et "Blue Street".

WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h30

CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR. L'attitude des enfants adoptés envers leurs parents. (60 min.). REPRISE.

R.-Q. — ON AURA TOUT VU!

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — ADAM-12. **"If the Shoe Fits"**. — Les souliers de Reed font un bruit qui cause des ennuis à Malloy. REPRISE.

19h00

CKRS - CBFT — LES BRIGADES DU TIGRE. **"L'Ange blanc"**, avec Jean-Claude Bouillon, Pierre Maguelon et Jean-Paul Tribout. — 1908. — Un climat passionnel entoure le Tour de France. Un maniaque, qui se donne le nom de l'Ange blanc, avoue être l'auteur d'accidents meurtriers dont sont victimes maints coureurs. Il prétend vouloir ainsi venger son fils, victime de ce sport. (60 min.). REPRISE.

CBJET — BARNEY MILLER. **"Bugs"**. — A la suite de la découverte de micros espions, tout le monde devient extrêmement méfiant. REPRISE.

CFCF — MASH. **"Springtime"**, avec Alex Karras. — Un "marine" est déterminé à s'acquitter de sa dette envers Hawkeye qui lui a sauvé la vie, que celui-ci le veuille ou non.

R.-Q. — LA SCIENCE EN QUESTION.

TVFQ — AU GRENIER DU PRESENT. **"Bas les masques"**. — James Ensor fut "Le peintre des masques et de la mer". Débat sur les fonctions et les rôles des masques. (60 min.).

WEZF — BONANZA. **"The Last Hunt"**, avec Chana Eden. — Au cours d'une partie de chasse, Hoss et Little Joe viennent en aide à une jeune Indienne perdue dans les montagnes et à la recherche du Blanc dont elle va avoir un enfant. (60 min.). REPRISE.

19h30

CJPM — L'HOMME DE $6,000,000.00. **"Le retour de la femme bionique"**. Première de deux parties avec Lee Majors, Richard Anderson et Lindsay Wagner. — Steve Austin est stupéfait d'apprendre que sa fiancée, qu'il croyait morte du phénomène de rejet des particules



L'homme de six millions, ce soir, 19h30, à CKRS.

bioniques, vit toujours. (60 min.). REPRISE.

CBJET — THE FACTS OF LIFE. **"The New Girl"**. Première de deux parties avec Charlotte Rae, Lisa Whelchel, Kim Fields, Mindy Cohn et Gary Coleman. — Mme Garrett va chercher au poste de police quelques-unes de ses ouailles qui s'y sont retrouvées après une balade à bord d'une camionnette volée. REPRISE.

CFCF — PRIME CUTS. Anim.: Alan Thicke. Inv.: France Joli, Gloria Loring, Howie Mandel, Terry David Mulligan, Marie Osmond, McLean Stevenson, Jack Lalanne, Sheila Cluff, Diane Jones-Konihowski, Barbi Benton et "The Starfire Mudpies". REPRISE.

R.-Q. — CHACUN SON TOUR. **"La prise en charge"**. — Une émission en provenance de Québec.

20h00

CKRS - CBFT — LE MONDE DE MARCEL DUBE. **"Le naufrage"**. Troisième de quatre parties avec Jean-Pierre Masson et Yvon Leroux. REPRISE.

CBJET — GROWING UP: WITH SANDY OFFENHEIM. SPECIAL. Inspiré de chansons de Sandy Offenheim, ce spectacle combinant le film d'animation, la danse et la pantomime raconte l'histoire d'une famille de papillons. (60 min.).

CFCF - WEZF BENSON. **"Citizen Kraus"**, avec Robert Guillaumne, James Noble, Inga Swenson et Missy Gold. — Benson aide Kraus à se préparer en vue de l'examen qu'elle doit subir pour obtenir sa citoyenneté américaine. REPRISE.

R.-Q. — LE MONDE EN GUERRE. **"L'occupation"**. Narr.: Jean Desailly. — L'europe est occupée par les Allemands. Aux Pays-Bas, la Guestapo ne fait preuve d'aucune pitié. (60 min.).

* **TVFQ** — AU THEATRE CE SOIR. **"Enquête à l'italienne"**. — Une riche canadienne en vacances en Italie est mystérieusement assassinée. Un préposé aux contraventions doit découvrir le coupable parmi cinq suspects. (2 h.).

20h30

CJPM — J'AI MON VOYAGE.

CKRS - CBFT — HORS SERIE. **"Les mystères de Paris: Les châtiments"**. Cinquième de six parties avec Christine Deschaumes, Sigmar Solbech et Jacques Seiler. — Marie, en convalescence chez une amie de Rodolphe, apprend le secret de sa naissance. Rodolphe part pour Gérolstein, visiter son père gravement malade. (60 min.).

CFCF — HEADLINE HUNTERS.

WEZF — I'M A BIG GIRL NOW. **"He Ain't Heavy, He's Neal's Brother"**, avec Diana Canova, Danny Thomas, Martin Short, Sheree North et Jonathan Frankes. — Neal met Diana en garde contre son frère, un terrible séducteur. REPRISE.

21h00

CJPM — MISSION: PAIX. PREMIERE. Tour d'horizon des différents corps de métier et des nombreuses carrières que l'on retrouve dans l'armée. — Visite de quelques bases militaires au Canada et outre-mer.

CBJET — HOLLYWOOD. Narr.: James Mason. — Des extraits de "The Great Train Robbery" et "Birth of a Nation"; l'évolution de l'industrie cinématographique entre 1903 et 1914. (60 min.). REPRISE.

CFCF — FRIDAY MOVIE. **"Blood Relatives"** (Les liens du sang) (5) — Fr.-Can. 1977. Drame policier de C. Chabrol avec Donald Sutherland, Aude Landry et Lisa Langlois. — Un inspecteur de police tente d'éclaircir un meurtre dans lequel une adolescente incrimine son frère. — Tentative de film policier à l'américaine. Tourné à Montréal. Début assez réussi. Suite plutôt confuse. Interprétation inégale. (2 h.).

R.-Q. — JUSTICE POUR TOUS.

WEZF — FRIDAY MOVIE. **"The Comeback Kid"** (5) — E.-U. 1980. Comédie dramatique de P. Levin avec John Ritter, Susan Dey et Jeremy Licht. — Un joueur de baseball chassé de son club devient l'entraîneur d'une équipe d'enfants. — Film tourné pour la télévision. Traitement mélodramatique. Mise en scène inégale. Interprétation sympathique. — E. (2 h.).

21h30

CJPM — MICHEL JASMIN.

CKRS - CBFT — CONSOMMATEURS PLUS. Anim.: Louise Arcand. — Les tendances des jeunes consommateurs; les régimes amaigrissants; les prévisionnistes en économie; les firmes d'ingénieurs-conseils. (60 min.).

* **R.-Q.** — CINE-REPERTOIRE.

22h00

CBJET — DALLAS. **"The Venezuelan Connection"**, avec Barbara Bel Geddes, Jim Davis, Larry Hagman, Patrick Duffy et E.J. Andre. — Jock aura peut-être à choisir entre Bobby et J.R. qui veulent tous deux être patron de la "Ewing Oil". (60 min.).

TVFQ — IL N'Y A PAS QU'A PARIS. **"Par la terre et par le feu"**. — L'histoire de la porcelaine de Limoges, où l'on retrouvait le kaolin le plus pur d'Europe et du bois à profusion. Inv.: Gabrielle Herzog. (60 min.).

22h29

CJPM — LA QUOTIDIENNE.

22h30

CJPM — LES NOUVELLES TVA.

CKRS - CBFT — A COMMUNIQUER.

22h58

CFCF — LOTO-QUEBEC.

23h00

CJPM — SPORTS.

CBJET - CFCF - WEZF — NEWS.

TVFQ — TENNIS. Comm.: Hervé Duthu et François Jauffret. — Smid vs Vilar: 3e set. (60 min.).

23h10

CKRS — CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

23h15

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS.

23h20

CKRS - CBFT — TELEX-ARTS.

23h21

CFCF — PULSE.

23h27

CBJET — THE CITY TONIGHT.

23h30

CJPM — CINE-WEEK-END. **"Mercredi soir, neuf heures"** (Who's Been Sleeping in my Bed) (6) — E.-U. 1963. Comédie de D. Mann avec Dean Martin, Carol Burnett et Elisabeth Montgomery. — Un acteur qui joue le rôle d'un médecin à la télévision est assailli par de nombreuses femmes. — Situations et gags répétés à satiété. Un certain rythme. Interprétation moyenne. (2 h. appr.).

CKRS - CBFT — CINEMA. **"Les chiens de printemps"**. — Suéd. Drame d'E. Josephson et S. Mykvist avec Erland Josephson, Sven Mykvist, Bibi Anderson et Nils Eklund. — La rupture entre une musicologue et son mari pousse celui-ci à se réfugier dans une villa. L'arrivée de sa compagne provoque une véritable passe d'armes. (80 min. appr.).

WEZF — NIGHTLINE.

23h45

CBJET — SCTV.

00h00

* **CFCF** — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. **"Dirty Dingus Magee"** (4) — E.-U. 1970. Western de B. Kennedy avec Frank Sinatra, George Kennedy et Anne Jackson. — Après avoir été volé par un vieux copain, un homme devient shérif et se met lui-même à sa poursuite. — Eléments du genre parodiés jusqu'à la caricature. Rythme rapide. Jeu bouffon des interprètes. (2 h. appr.).

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

WEZF — FRIDAYS. Avec Melanie Chartoff, Larry David, Darrow Igus, Michael Richards, Mark Blankfield, Marydith Burrell, Brandis Kemp, John Roarke, Bruce Mahler. Inv.: Tom Petty and The Heartbreakers. (70 min.). EN DIRECT.

00h15

CBJET — GOLDEN OLDIES. **"Dark Victory"** (5) — E.-U. 1939. Drame psychologique d'E. Goulding avec Bette Davis, George Brent et Humphrey Bogart. — Menacée d'une mort prochaine, une femme se lance dans la grande vie. — Scénario inégal, souvent confus. Réalisation honnête. B. Davis très bonne. (2 h. 05 appr.).

00h50

CKRS — CINE-NUIT. **"Dans l'enfer des sables"** (6) — It. 1969. Drame de guerre d'A. Bradley avec Carl Parker, Anton Diffring et Ugo Adinolfi. — Au cours d'une mission de commando, un officier américain se querelle avec son commandant qu'il juge indifférent au sort de ses hommes. — Scénario conventionnel. Données simplistes. Développements forcés. — A. (1 h. 55 appr.).

CBFT — CINE-NUIT. **"Maman, laisse-moi vivre ma vie"** (6) — Mex. 1972. Mélodrame de J. Soler avec Lebutad Lamarque, Jorge Rivero et Jacqueline Endere. — Les trois enfants d'une chanteuse font face à divers problèmes. — Intrigue chargée d'incidents disparates. Personnages tracés à gros traits. Mise en scène peu inventive. — A. (2 h. 50 appr.).

02h00

CFCF — THE SIX MILLION DOLLAR MAN. **"The Bionic Boy"**. Première de deux parties avec Lee Majors, Richard Anderson et Vincent Van Patten. — Le scientifique Rudy Wells invente une technique atomique qui peut redonner vie à des membres paralysés et il veut tenter l'expérience sur un jeune garçon de 16 ans. (60 min.). REPRISE.

03h00

CFCF — EMERGENCY. **"Mascot"**, avec Robert Fuller, Julie London, Bobby Troup, Randolph Mantooth et Kevin Tighe. — L'équipe para-médicale du poste 51 ainsi que le personnel de l'urgence de l'hôpital Rampart unissent leurs efforts en vue de sauver cinq personnes. (60 min.). REPRISE.

TELESAG
2 Presse Canadienne
3 CBFT
4 CKRS
5 CBJET
7 WEZF
8 Radio-Québec
9 TVFQ
10 CJPM
11 CFCF
13 TV Communautaire

AUJOURD'HUI SUR LE CABLE NOUS VOUS SUGGERONS LES EMISSIONS MARQUEES DE CE SIGNE *

J'ai décidé! Je m'abonne

Regardez nos émissions sur la vie communautaire au canal 13 en soirée

télésag 545-1112



ARMEMENT — Les sommes astronomiques consacrées à l'armement ne servent pas seulement lors des conflits armés. Elles servent aussi lors des émeutes raciales comme en fait foi cette vignette prise lors de l'émeute raciale de Détroit en juillet 1967.

(Photolaser PA)

Plein feux sur l'avion solaire

— Le "Solar Challenger", premier avion solaire, a atterri jeudi après-midi sur l'aéroport Charles de Gaulle...en pièces détachées, dans un conteneur.

Il a été ensuite transporté au musée de l'air à l'aéroport du Bourget où il doit être monté. Dès dimanche après-midi, les visiteurs du salon de l'aéronautique pourront le voir.

Vers le 10 juin, cet avion qui fonctionne uniquement à l'énergie solaire tentera son premier vol longue distance, en effectuant un Paris-Londres. La date exacte de l'essai dépend de l'ensoleillement.

L'ingénieur Paul MacCready, inventeur de l'appareil, s'était déjà illustré il y a deux ans en mettant au point le "Gossamer Albatross". Cet avion à pédales avait traversé la Manche en 1979 grâce à la seule force des mollets de son pilote, le jeune Californien Bryan Allen.

Le "Solar Challenger", qui ressemble à première vue à un avion classique à hélices, a les ailes, la queue et le toit recouverts de 16,128 cellules photovoltaiques. Celles-ci transforment les rayons du Soleil en électricité, et alimentent un petit moteur. C'est ce moteur qui fait tourner l'hélice.

L'appareil n'est équipé d'aucune batterie pour emmagasiner l'énergie. Dans des conditions moyennes d'ensoleillement le moteur a une puissance de 3,000 watts au niveau de la mer et de 4,800 watts à haute altitude.

Coût des armes

$1,2 million par minute

STOCKHOLM (AP) — Les dépenses militaires mondiales s'élèvent à $1.2 millions par minute. C'est ce qu'a révélé l'Institut international de recherche pour la paix de Stockholm (IIRPS) qui a présenté son rapport annuel jeudi.

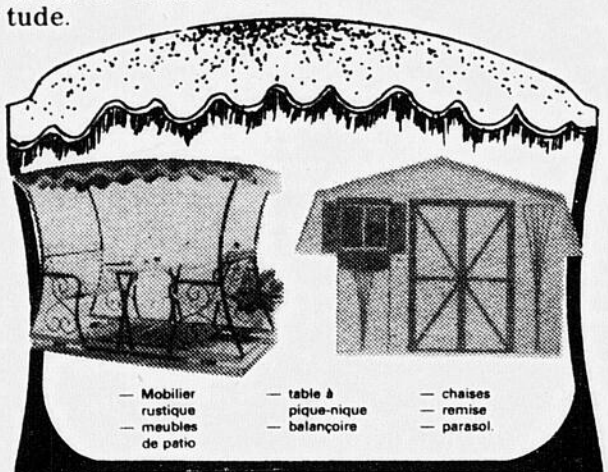
En dépit de ces sommes considérables, le sentiment de sécurité des nations ne s'est pas accru depuis dix ans. Les dépenses militaires, qualifiées par l'IIRPS de "gâchis tragique de nos ressources" ont dépassé en 1980 les $630 milliards.

Le rapport annuel intitulé "Armement mondial et désarmement" indique que les dépenses militaires constituent une charge croissante pour l'économie mondiale. Elles pourraient augmenter plus rapidement que la production dans les années à venir.

Selon le M. Frank Barnaby, directeur de l'IIRPS, le chiffre de $630 milliards atteint une "borne". Il estime que "le commerce des armes a échappé à tout contrôle durant les années 70".

Outre la surenchère de l'armement entre les Etats-Unis et l'URSS, l'administration américaine exerce des pressions sur les pays de l'OTAN pour qu'ils augmentent leurs budget militaire. Peu de pays cependant ont atteint les trois pour cent espérés par Washington.

Mais la tendance ne se limite pas aux pays industrialisés et aux deux grands blocs: les pays du Tiers-Monde ont doublé leurs budgets militaires en dix ans. M. Barnaby a affirmé "qu'un conflit portant sur les matières premières du Tiers-Monde pourrait y entraîner une guerre nucléaire et impliquer alors les grandes puissances".



LES AMEUBLEMENTS DU SAGUENAY ENR.
398, boul. Tadoussac
Ouvert tous les jours, de 9h00 à 9h00, dimanche de midi à 9h00.
TEL.: 674-2883

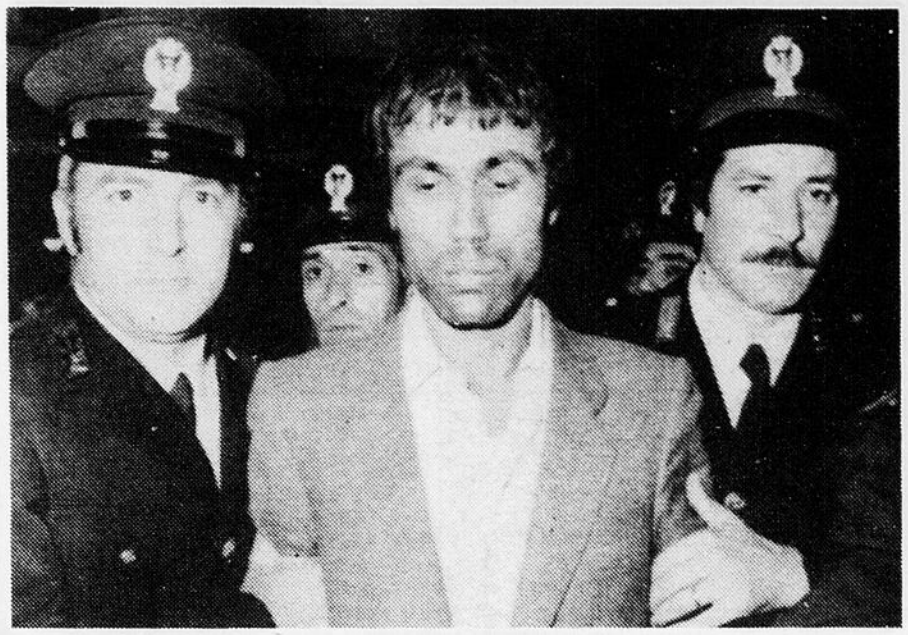
LES CINÉMAS FRANCE FILM
La Vie CLANDESTINE d'une MÉNAGÈRE — 2e FILM
Voluptueusement Vôtre... CANDIDE CECILIE — 18 ANS — cartier — élysée
CHEECH MARIN, TOMMY CHONG — 2e SEM. — Faut trouver le joint — liés par le sang — royaume 3
LA LUNA — Version Française — UN FILM DE BERNARDO BERTOLUCCI — AVEC Jill Clayburgh — 2e FILM — la dernière folie — royaume 2
LE CHAINON MANQUANT — POUR TOUS — UN FILM DE Picha — MOINS DE 14 ANS $1.50 — UNE AVENTURE DANS LE MONDE FOU FOU DE LA PRÉHISTOIRE — Une énorme éclat de rire Télérama — 2e FILM 7 fantastiques — bellevue — royaume 1
14 ANS — "la nature se révolte" — Long week-end (en français) — réalisé par COLIN EGGLESTON • avec JOHN HARGREAVES • BRIONY BEHETS — 2ième FILM RAGE AU COEUR — saguenay — centre — capitol

Les bijoutiers Gemme
partout au Québec, c'est ce qu'il y a de mieux.

Bijouterie Le Saphir, 500, Sacré-Coeur, Alma	Bijouterie Pedneault, 123, Racine est et Place du Royaume,
Bijouterie Cyrille Savard, Place du Royaume, Chicoutimi,	Bijouterie J.-H. Gagné, 39, avenue St-Pierre, Roberval
Bijouterie Hudon Enr., 1324, Walberg, Dolbeau,	Bijouterie Harry Roy, Les Galeries Jonquière — Carrefour Alma, Alma

Théâtre Canadien
VEN. à JEU. 5-6-7-8-9-10-11- JUIN
JOHN BELUSHI, DAN AYKROYD dans
Les FRÈRES BLUES — POUR TOUS — version française de "THE BLUES BROTHERS" — avec JAMES BROWN, RAY CHARLES, CARRIE FISHER — Le Premier Film Musical "CASSE GUEULE" — un film de JOHN LANDIS
2e FILM — LE PLUS SECRET DES AGENTS SECRETS — un film de CLIVE DONNER — DON ADAMS, SYLVIA KRISTEL

CINE-PARC JEANNOIS — 668-3554 — 668-3617
VEN. à JEU. -5-6-7-8-9-10-11- JUIN
14 ANS — LE TRAIN DE LA TERREUR — LE FILM QUI VOUS FERA HURLER DE PEUR! — BEN JOHNSON, JAMIE LEE CURTIS, HART BOCHNER
JOIGNEZ-VOUS À CETTE AVENTURE DES PLUS HILARANTES AUX INTRIGUES LOUFOQUES ET INIMAGINABLES!
"L'ARCADE DES CINGLÉS" — Version française de PINBALL SUMMER
MICHAEL ZELNIKER · CARL MAROTTE · KAREN STEPHEN · HELENE UDY · TOM KOVACS · JOY BOUSHELL
ADMISSION: $3.00
LE SON DU FILM EST A 640 A VOTRE RADIO



SOUS ARRET — L'assaillant du pape Jean-Paul II, Mehmet Ali Agca, est escorté par deux policiers italiens vers un commissariat de police quelques instants après l'attentant.

(Photolaser PA)

Mise à jour d'un réseau de dangereux terroristes

ANKARA (AP) — La capture de deux extrémistes de droite turcs en fuite pourrait "apporter une nouvelle lumière" sur la façon dont Mehmet Ali Agca, responsable de l'attentat contre le pape le 13 mai au Vatican, a obtenu son faux passeport et a quitté la Turquie, a annoncé le centre de coordination de la loi martiale d'Ankara.

Le communiqué qui, rédigé en termes vagues et curieux, a été diffusé mercredi tard dans la soirée mais n'a été publié que jeudi, fait etat de deux fugitifs accusés de meurtres politiques et d'attentats à la bombe, Omer Ay et Mustafa Unlu. Ils seraient tous les deux membres du mouvement d'extrême-droite "Ulkucu" (idéaliste) auquel Agca appartint avant de s'enfuir au début de 1980.

On sait peu de choses sur son périple de plus d'un an qui le conduisit à travers l'Europe jusqu'à la place Saint-Pierre où, le 13 mai, il tira sur Jean-Paul II. Il disposait d'un faux passeport établi à Nevsehir, à 280 km au sud-est d'Ankara, au nom de Farouk Ozgun, un ouvrier textile de 28 ans. Celui-ci a été arrêté le 15 mai et deux autres suspects l'ont été le lendemain, Ibrahim Kurt, un enseignant de 29 ans, et Erhan Ender, un ancien policier de Nevsehir.

Le communique publié jeudi ne dit pas en quoi la capture d'Omer Ay et de Mustafa Ali éclairerait d'un jour nouveau l'affaire des faux papiers d'Agca.

Dangereux terroristes

Il est par contre établi que tous les suspects dans cette affaire de faux papiers étaient de dangereux terroristes d'extrême-droite appartenant à des organisations liées au colonel Alparslan Turkes, chef du Parti de l'action ultra-nationaliste aujourd'hui interdit. Accusé de complot contre l'Etat, celui-ci devrait être jugé cet été.

L'assassin du pasteur King a été poignardé

(AFP) — James Earl Ray, le meurtrier du pasteur Martin Luther King Jr., a été blessé de plusieurs coups de poignard jeudi matin et hospitalisé au pénitencier de Brushy Mountain, Tennessee, où il est détenu, a annoncé un porte-parole des autorités de l'Etat.

Ray, âgé de 53 ans, a été blessé au cou, à la poitrine et au bras, alors qu'il se trouvait à la bibliothèque de la prison. Il avait été condamné à 99 ans de prison pour le meurtre en 1968 du pasteur Martin Luther King Jr.

Le porte-parole s'est refusé à préciser l'Etat de James Earl Ray ou les raisons de l'agression qu'il a subie.

BR: 3 otages

MILAN (AP) — Pour la première fois, les Brigades Rouges détiennent trois otages simultanément: deux industriels du nord et un hommepolitique chargé de la reconstruction de la zone dévastée par le tremblement de terre du 23 novembre.

Bien que les trois enlèvements n'aiet pas fait les gros titres de la presse italienne, il semble que les Brigades Rouges essaient de s'attirer la sympathie des ouvriers du nord menacés par le licenciements et des survivants sans toit du tremblement de terre du sud.

Quatre hommes armés ont enlevé mercredi un dirigeant d'Alfa-Roméo alors qu'il se rendait à son travail. Peu après, un correspondant anonyme a dit à une station de radio privée et à un quotidien que l'enlèvement de Renzo Sandrucci, 53 ans, était l'oeuvre du groupe Walter-Alasia des Brigades Rouges.

THEATRE ALMA
475 SACRE-COEUR O.
ALMA, P.Q
TEL.: 668-5048 CLIMATISE
REPRESENTATIONS A PARTIR DE 7:30 JUIN 5 6 7 8 9 10 11 VEN. à JEU
14 ANS
un film de EDOUARD MOLINARO
LA CAGE AUX FOLLES II
MICHEL SERRAULT UGO TOGNAZZI
2 ième GRAND FILM
Votre vie ou votre mort ? suspendue a un fil...
MORTS SUSPECTES
GENEVIEVE BUJOLD - MICHAEL DOUGLAS

CINE-PARCS
du 5 au 11 juin
SAGUENAY 1&2
A la Jonction de la Route 170 et du Boul. St-Paul HORAIRE: 549-4337
ouverture à 7.00h.
projection au crépuscule
13 ans et moins gratuit
PIERRE RICHARD vous entraine dans une série d'aventures folles et inattendues!
c'est pas moi c'est lui
ALDO MACCIONE
3 GRANDS FILMS
SOPHIA LOREN - JAMES COBURN
O.J. SIMPSON
L'ARME AU POING
14 ANS
AVENTURES en Californie
écran 1
Ça y est! C'est fait! à crever de rire
BURT REYNOLDS
KRIS KRISTOFFERSON
JILL CLAYBURGH
LES FAUX-DURS
14 ANS
LE SECRET DE LA BANQUISE
2 GRANDS FILMS
ALISTAIR MacLEAN'S
DONALD SUTHERLAND
écran 2

NORMA RAE
18 ANS Adultes
SALLY FIELD PRIX D'INTERPRETATION FEMININE CANNES 79
SALLY FIELD
AU MÊME PROGRAMME
une mère un fils
LA LUNA
de BERNARDO BERTOLUCCI
du 5 au 11 juin
UNE SEULE REPRESENTATION
AIR CLIMATISE
Cinémas Complexe
AIR CLIMATISE
Complexe Jacques-Gagnon, Alma 662-3226

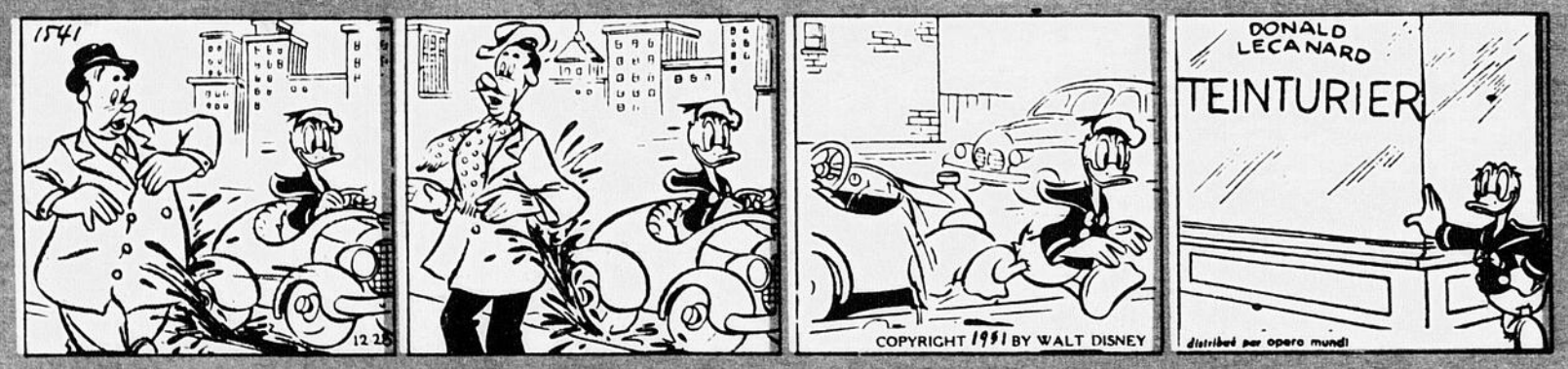
BLONDINETTE



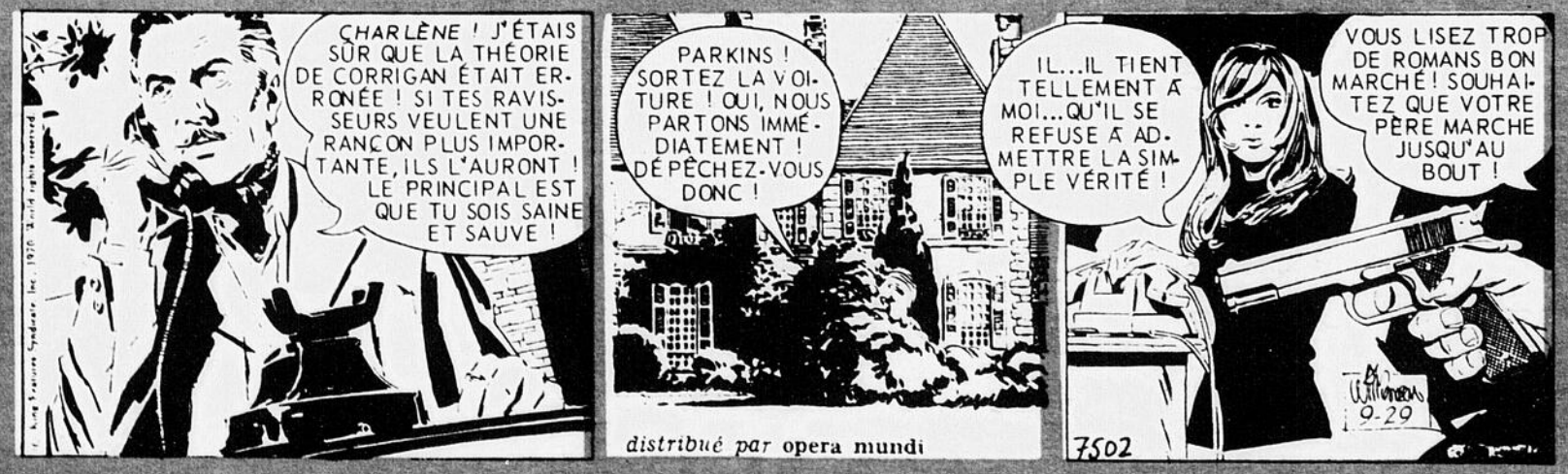
SOURIS MIQUETTE



DONALD



L'AGENT CORRIGAN



SCAMP



Horoscope...

BELIER (21 mars - 20 avril) **Généralités:** Acceptez les invitations, vous ferez des rencontres intéressantes. **La chance:** Méfiez-vous des excès de votre imagination. **Plaisirs:** Rétablissez l'harmonie avec ceux que vous aimez. **Santé:** Dormez plus.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Généralités:** Délaissez les considérations matérielles pour vous tourner vers les valeurs spirituelles. **La chance:** Attention aux poids légers. **Plaisirs:** Echangez des idées avec des personnes cultivées. **Santé:** Bonne.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Généralités:** Si l'on vous met au premier plan, soyez prêt à assumer la direction des opérations. **La chance:** Les chevaux étrangers peuvent causer des surprises. **Plaisirs:** Pratiquez un sport. **Santé:** Bonne vitalité.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Généralités:** Ne vous laissez pas abuser par des flatteries ou par des apparences trompeuses. **La chance:** Cherchez le bon outsider. **Plaisirs:** Rendez visite à votre famille. **Santé:** Evitez les aliments trop gras.

LION (23 juil. - 23 août) **Généralités:** Méfiez-vous d'une trop grande complaisance à l'égard de vous-même, soyez plus exigeant. **La chance:** Fiez-vous aux pronostics des spécialistes. **Plaisirs:** Harmonie en famille. **Santé:** Bon tonus.

VIERGE (24 août - 22 sept.) **Généralités:** Vos projets seront retardés par des divergences d'opinion au sein de votre groupe. **La chance:** Faites confiance à un cheval qui vous a déjà fait gagner. **Plaisirs:** Faites du sport. **Santé:** Bonne vitalité.

BALANCE (23 sept. - 23 oct.) **Généralités:** Vous éprouverez des difficultés à parvenir à une décision vraiment pratique. **La chance:** Ne misez pas de trop fortes sommes. **Plaisirs:** Participez aux activités d'un groupe. **Santé:** Prudence si vous prenez le volant.

SCORPION (24 oct. - 22 nov.) **Généralités:** Vos talents créateurs trouveront la meilleure façon de s'exprimer. **La chance:** Mélangez favoris et outsiders dans votre jeu. **Plaisirs:** Cherchez à revoir de vieux amis. **Santé:** Mangez des crudités.

SAGITTAIRE (23 nov. - 21 déc.) **Généralités:** Un engagement douteux risque de provoquer confusion et déception. **La chance:** Méfiez-vous des chevaux restés sur un échec. **Plaisirs:** Engagez le dialogue avec les membres de votre famille. **Santé:** Pas d'excès.

CAPRICORNE (22 déc. - 20 janv.) **Généralités:** Evitez de vous mêler à des histoires qui ne vous regardent pas. **La chance:** Jouez des chevaux résistants et qui finissent bien. **Plaisirs:** Consacrez-vous à l'être cher. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

VERSEAU (21 janv. - 19 fév.) **Généralités:** Vous serez convié à jouer le rôle de médiateur et vous devrez faire preuve de jugement. **La chance:** Ecoutez votre intuition. **Plaisirs:** Invitez vos amis chez vous. **Santé:** N'abusez pas des médicaments.

POISSONS (20 fév. - 20 mars) **Généralités:** Intéressez-vous aux projets réalisés par une personne de votre entourage. **La chance: Préparez votre jeu avec une personne avisée. Plaisirs:** Consacrez-vous à votre passe-temps favori. **Santé:** Mangez légèrement.

Annonces classées

Chicoutimi **545-4895**

Alma et les environs **668-4506**

St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

Annonces classées du Quotidien

3 jours $3.00
Pour $1.00 de plus, 6 jours: $4.00
1 jour $2.75
2 jours $2.75
3 jours ..... $3.00 ★
Pour 15 mots: .10
DU MOT ADDITIONNEL
4 jours $3.50
5 jours $3.75
$1.00 encadrement (s'il y a lieu)
6 jours ..... $4.00 ★

Annonce avec photo.
(Annonce placard) $5.00
de plus pour photo.

Annonce avec travail artistique $5.00
de plus.

Annonce en capital. $1.50
de plus.

Renverser
MINIMUM $25.00

Numéro de téléphone (PLUS GROS) ..... .25
de plus que la facture.

Numéro de département: Courrier à envoyer $7.00
de plus.

Client passe le chercher $5.00
de plus.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC SAINT JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: $1.65 par semaine

Dans les dépôts: $0.30 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 30.00
6 mois	$ 50.00
1 an	$100.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 60.00
1 an	$115.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 80.00
1 an	$150.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: Local commercial sur la rue Racine, 3,000 pieds carrés, environ, libre immédiatement, aussi un bureau de 500 pieds environ, tél.: 549-1329 ou 549-3830.
F-116186-1-8

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: 162, rue Bossé, local commercial. Tél.: 543-5602. Libre le 1er juillet.
F-116065-1-2

CHICOUTIMI: local commercial au 629, Montcalm, environ 1,050 pieds carrés, rénové à neuf, conviendrait pour bureau, compagnie et dépanneur. Tél.: 543-2336.
F-115346-1-1

ALMA: local commercial, situé centre-ville, au 465, Harvey, 8,800 pi. car. ou en partie, plus entrepôt 2,000 pi. car.. Pour informations, tél.: 668-8353.
F-114056-1-2

CHICOUTIMI: local commercial, situé sur la rue Racine, rez-de-chaussée, pouvant servir pour commerce ou bureau, superficie 1,530 pi. car., pour informations, tél.: 549-6620, M. Girard entre 9h00 à 5h00.
F-116015-1-1

Commerce à vendre (2)

HOTEL: reprise balance prix de faillite, demi-prix. Acheteur sérieux. Tél.: 1-418-343-3045.
F-116023-2-2

Commerce de fleuriste, bien situé, clientèle établie, existe depuis 8 ans. Cause de santé. Personnes intéressées seulement. Tél.: 662-5270.
F-116022-2-2

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, semi-meublé, eau chaude fournie, rue Jauffret, libre 1er août, $210.00, demi-sous-sol, tél.: 543-2689.
F-115640-4-8

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 3 petit 3 1/2 pièces, sous-sol, près cegep et université, rue Jacques-Cartier, conviendrait pour étudiant ou comme garçonnière, libre immédiatement $175.00 tout compris t tél.: 678-2802 aussi 4 1/2 pièces, libre le 1er juillet.
F-116185-4

Appartement 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, $180.00 par mois, laveuse et sécheuse, situé au 712, J. Noel Tremblay. Tél.: 549-7415.
F-116053-4

CHICOUTIMI-NORD: quartier St-Luc, 4½ pièces, tapis mur à mur, remise intérieure, porte à patio, balcon, $315.00 possibilité d'être chauffé et éclairé, tél.: 549-8771.
F-115546-4-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, buanderie, remise intérieure 5 x 8, stationnement privé, libre le 1er juin, $225.00 par mois, tél.: 545-2705.
F-115882-4-8

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $255.00 par mois, libre le 1er juin, tél.: 549-8220 après 17h30.
F-115983-4-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, 1432, Mgr Racine, $175.00 par mois. Tél.: 549-7008.
F-115966-4-2

CHICOUTIMI: 292, Price est, 3 1/2 pièces, meublé, près du cégep et université, $185.00 par mois. Tél.: 549-7008.
F-115965-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 706, Alma, app. 58, libre 1er juillet, $270.00 par mois, près université. Tél.: 549-5149.
F-116036-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, situé au 1244, Duchesne app. 38, arrière Place Saguenay, libre le 20 juin, $210.00. Tél.: 549-5149 ou 545-4914.
F-116035-4-2

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $260.00 par mois. 650, des Hospitalières, appt 5, tél.: 543-4792.
F-116014-4-1

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Nicolas, 3 1/2 pièces, éclairé chauffé, stationnement privé, remise, site exceptionnel, disponible le 1er juillet, pour couple ou personne seule, $300.00 tél.: 543-2734.
F-115792-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, entrées laveuse, sécheuse, entrée indépendante, stationnement, demi-sous-sol, $235.00 par mois. 1347, R.E. Joron. Tél.: 545-1977.
F-116005-4-2

CHICOUTIMI: garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, eau chaude, tapis mur à mur, centre-ville, près du cégep. Tél.: 543-8183.
F-114891-4-2

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, meublée, libre immédiatement, située près de Place Saguenay, $225.00 par mois. Tél.: 545-4020.
F-114096-4-2

CHICOUTIMI: 3½ pièces, neufs, meublés, chauffés, éclairés, situés sur la route des Roitelets, en arrière de Place du Royaume, libre immédiatement, $325.00 par mois. Tél.: 549-4803 ou 543-2593.
F-111525-4-4

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, possibilité de bail, $235.00 par mois. Tél.: 543-4102 ou 545-2681.
F-115420-4-1

Appartement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, derrière Place du Saguenay. Libre le 1er juillet. Tél.: 549-0716, après 5h00.
F-115905-4

CHICOUTIMI: près l'hôpital et cégep, 1 1/2 pièce, $175.00, 2 1/2 pièces, $215.00 et 3 1/2 pièces, avec porte-fenêtre, $295.00, meublé, non éclairé, non chauffé, eau chaude fournie, près polyclinique Saguenay, 4 pièces et 4 1/2 pièces, meublés ou non, non éclairés, non chauffés, $310.00, $330.00, $350.00. Tél.: 549-9983 ou 545-3090 ou 545-8737.
F-114356-4-2

Appartements à louer (4)

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2 pièces, meublé, 1050, rue Elgin, stationnement et remise intérieure, $225.00 par mois. Tél.: 544-6503.
F-115964-4-2

CHICOUTIMI: 1090-1094, rue Radisson, derrière McDonald et St-Hubert, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse, libre immédiatement, $325.00 par mois. Tél.: 545-5277 le jour seulement.
F-114979-4-1

CHICOUTIMI: 160 A, Bossé ouest, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $225.00 par mois. Libre 1er juillet. Tél.: 545-4818 ou 543-4188 ou fin de semaine: 545-9431.
F-116061-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, près du cégep, situé au 287, Jacques-Cartier, libre immédiatement, $175.00 par mois. Tél.: 549-5149.
F-116040-4-2

CHICOUTIMI: appartements ou loyers meublés, chauffés ou pas, suivant les maisons, 3 1/2 et 5 1/2 pièces, $225.00 à $245.00. HABITAT SAGUENAY ENR., tél.: 549-4322, de 5h00 à 7h00 p.m..
F-115744-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 518, des Crécerelles, app. 57, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, disponible 1er juillet. $260.00. Tél.: 549-5149 ou 545-4538.
F-116034-4

Logements à louer (5)

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, entrées laveuse, sécheuse, chauffage électrique, situé dans centre-ville, libre 1er juillet. Tél.: 547-4668.
F-116042-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, meublé, eau chaude fournie, libre le 1er juin, $350.00 par mois, tél : 548-7598.
F-115748-5-8

CHICOUTIMI: 165 Lorne Ouest, 2 1/2 pièces, tapis, meublé, chauffé, éclairé, salle de bains complète avec douche, entrée indépendante. Tél.: 543-4824.
F-115909-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, très propre, chauffé, libre immédiatement, $225.00 par mois. Tél.: 543-0974.
F-115922-5-2

CHICOUTIMI: appartements ou loyers meublés, chauffés ou pas suivant les maisons, 3 1/2 et 5 1/2 pièces. Chalet 5 1/2 pièces, habitable à l'année, $235.00 et $400.00. HABITAT SAGUENAY ENR., tél.: 549-4322 de 5h00 à 7h00 p.m.
F-115742-5-8

LA BAIE: demi-sous-sol, 4 1/2 pièces, avec chambre de débarras en plus, construction neuve, libre le 1er juillet, situé dans le quartier résidentiel de la polyvalente. Tél.: 544-1164 ou 544-2244.
F-114907-5-2

CHICOUTIMI: rue Price, est, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $250.00 par mois, stationnement, buanderie commune, libre immédiatement. Tél.: 543-3220.
F-115339-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, derrière Place Saguenay. Tél.: 545-0698 ou 545-7368.
F-115536-5-2

CHICOUTIMI: non loin du cégep et de l'université, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement, prix: $200.00. Tél.: 549-7788.
F-115437-5-1

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $430.00 par mois, au 638 Cabot, arrière Parc de la Colline, tél.: 543-5306 ou 548-4819 ou 549-9794 demander Alain Savard.
F-115995-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, demi-sous-sol, bien éclairé, $240.00 par mois, tél.: 545-6621.
F-115994-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, stationnement compris, $240.00 par mois, libre le 1er juillet, tél.: 543-6083 après 16h00.
F-115879-5-8

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $230.00 par mois, tél.: 545-4334. le matin.
F-115878-5-8

JONQUIERE: rue St-Hubert, 1 1/2 pièce, entrée indépendante, meublé chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, service de buanderie à proximité $200.00 par mois, tél.: 542-7869.
F-115871-5-8

ARVIDA: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 549-6277.
F-115857-5-8

JONQUIERE: 300 B St-Hubert, libre immédiatement, 4 1/2 pièces. Tél.: jour: 547-4140 ou soir: 544-5270.
F-115951-5-2

VALIN: 3 1/2 pièces, au bord du Saguenay. Meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 543-6449.
F-115890-5-2

CHICOUTIMI: 109, rue Dubé app. 50, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $285.00 par mois, libre immédiatement, pour visite sur semaine seulement.
F-115759-5-4

JONQUIERE: 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, $170.00 par mois, libre le 1er juillet. Tél.: 542-7713.
F-115166-5-4

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél.: 543-3456.
F-116027-5-2

Logement 3 1/2 pièces, non meublé, libre immédiatement. Tél.: 543-2158.
F-116046-5

Grand 4 1/2 pièces, avec foyer et porte patio, à Laterrière, conviendrait pour couple sans enfant qui aime la campagne, $280.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 678-2655 ou 545-1796.
F-116047-5

CHICOUTIMI: 2 logements de 2 1/2 pièces, situés rue Ste-Anne, tél.: 549-6758.
F-116195-5-8

CHICOUTIMI: 3 logements chauffés, 1 3 1/2 pièces à $200.00, 1 5 1/2 pièces à $340.00, 2 1/2 pièces avec poêle et réfrigérateur. Tél.: 549-2323 de 9h00 à 12h00.
F-116206-5-4

ST-HONORE: 3 1/2 pièces, non meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet, $225.00 par mois. Tél.: 673-7777.
F-115019-5-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, situé près centres d'achats, libre le 1er juillet, tél.: 545-3617.
F-116000-5-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, meublé, avec balcon, porte patio, situé au 516, Crécerelles, $325.00, non chauffé, libre immédiatement. Tél.: 549-5149 ou 545-4538.
F-116037-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 112 rue Boucher, 5 1/2 pièces, 2 étages, libre le 1er juillet, $270.00 par mois, tél.: 543-6118.
F-115806-5-8

LA BAIE: 4 1/2 pièces, près de la base, tapis mur à mur, remise extérieure, grand terrain, $245.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 677-2565.
F-116117-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, neuf, situé au 542, des Crécerelles app. 5, $295.00, non chauffé, arrière Place du Royaume. Libre le 15 juin. Tél.: 543-4974.
F-116038-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol. Tél.: 549-9513, après 5h00.
F-116056-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 673-4552 ou 543-4631.
F-116045-5-2

Logements à louer (5)

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, construction neuve, hors-sol, entrée et stationnement indépendants, tapis mur à mur, vue panoramique sur la Baie, situé à 3 milles de Grande-Baie. Tél.: 544-6281.
F-115619-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, à sous-louer, situé près de Place du Royaume, libre 1er juillet. Tél.: 549-4458.
F-115605-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé style colonial, tapis mur à mur, buanderie, situé près de l'école Laure-Conan et à l'arrière de Place du Royaume, libre immédiatement et en juin et juillet. Tél.: 549-6050 ou 542-4245.
F-112753-5-4

CHICOUTIMI: centre-ville, 3 1/2, 4 1/2, semi-meublés, finis modernes, libres 1er juillet. Tél.: 678-9455, après 6h00.
F-115911-5-2

PORT-ALFRED: grand logement 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, libre fin juin, $225.00 par mois. Tél.: 544-4004.
F-115918-5-2

Logement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville. Tél.: 543-3321 ou 543-3198.
F-115900-5

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, face à la Polyvalente, porte patio, tapis mur à mur, service de conciergerie, libres juin, juillet. Réservez immédiatement. Tél.: 544-1448.
F-115776-5-4

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 et 41/2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, 4 1/2 pièces à $325.00, 5 1/2 pièces $430.00 et $375.00. Tél.: 549-3291 ou 545-0477.
F-112872-5-4

LES TERRASSES DU ROYAUME

5 PIECES A LOUER

— Près des centres d'achats
— Excellente insonorisation
— Construction en béton

543-9135

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: centre-ville, près du cégep, université et hôpital, meublées, chauffées, éclairées, poêle et réfrigérateur, Mme Rhainds, 543-4007.
F-115967-6-2

CHICOUTIMI: rénovée à neuf, entrée indépendante, laveuse, cuisine, près université. Tél.: 549-6398.
F-115946-6-2

CHICOUTIMI: chambre avec possibilité de faire la cuisine, lavage, tél.: 549-9493.
F-115729-6-8

CHICOUTIMI: chambre située près centre d'achats, entrée indépendante, cuisinette, toilette et douche, laveuse, sécheuse, stationnement. Tél.: 545-0698 ou 545-7368.
F-115535-6-2

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI-NORD: magnifique 2 logements, avec hypothèque transférable avec un très bon taux. VENTE RAPIDE, tél.: 545-7125. Trust Général Régis Morin.
F-115979-7-8

CHICOUTIMI: quartier Murdock, directement du propriétaire. Grandeur: 42 X 29. Tél.: 549-9468.
F-116032-7-2

ARVIDA directement du propriétaire jumelée, prix $29,000.00, électricité refaite, tél.: 548-6195.
F-115988-7-8

CHICOUTIMI-NORD: 256 St-Emile, directement du propriétaire, maison 25.6 x 39.7, 5 1/2 pièces, avec piscine 24 pieds, clôture 6 pieds, remise 8 x 12, prêt hypothécaire 8 1/2% fixe, prix $44,000.00, acheteur sérieux seulement, tél.: 543-4991.
F-115852-7-8

ARVIDA: maison 2 étages, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol à demi fini, en brique, terrain immense, prix $45,000.00 voir au 234 Melançon, tél.: 548-1765.
F-115746-7-8

CHICOUTIMI-NORD: bungalow en brique, 6 1/2 pièces, 28 X 42, terrain paysagé de 85 X 100, foyer, chauffage eau chaude, sous-sol fini au 3/4 en vue de faire un loyer, construction de 20 ans, $39,000.00, possibilité de financement. Courtiers priés de s'abstenir. Tél.: 545-6524, le soir ou fin de semaine.
F-115401-7-2

CHICOUTIMI-NORD: maison 25 X 40, hypothèque 11%, renouvelable en 1984, terrain boisé avec patio et base du foyer. Libre le 1er octobre. 191, rue de Boulogne. Tél.: 543-8356 ou 544-1891.
F-112939-7-2

ST-AMBROISE: maison avec sous-sol fini, tapis aux deux étages chauffage à eau chaude, électrique, foyer, piscine, entrée asphaltée, garage pour auto, tél.: 672-2345.
F-114797-7-8

CHICOUTIMI-NORD: 132, rue Beaupré, sous-sol fini, foyer, patio, abri d'auto, terrain boisé, 70 X 150, asphalté, remise, taux actuel 10 1/4%, acheteur sérieux, prix: $62,000.00. Tél.: 543-8356.
F-114452-7-2

ALMA: directement du propriétaire, très beau style québécois en pierre, 1 1/2 étage, toit cathédrale, mezzanine, 2 foyers, sur terrain boisé. 461, du Poitou, quartier Maltais. Acheteur sérieux seulement.
F-115895-7-2

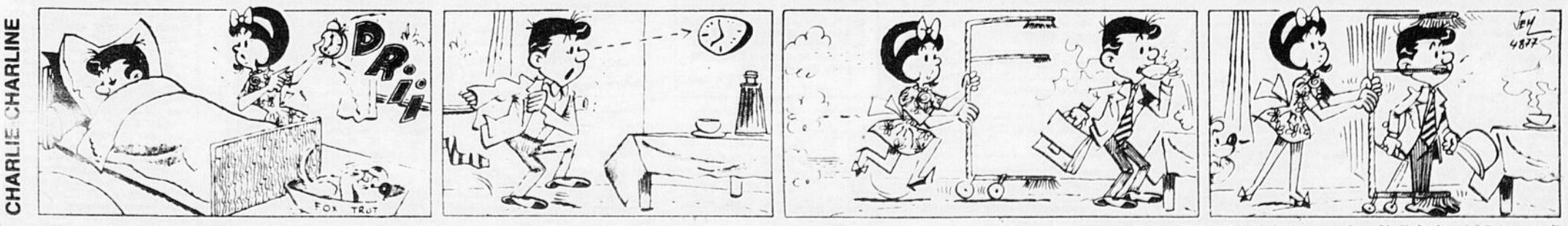
LA BAIE: directement du propriétaire, plain-pied, unifamiliale, située au 125, Perron, Bagotville, sous-sol non fini, libre le 1er juillet, prix très abordable. Tél.: 544-1164 ou 544-2244.
F-114906-7-2

ALMA: cause: départ, directement du propriétaire, maison unifamiliale de 28 x 33, 2 étages, 5 chambres, entièrement rénovée, chauffage électrique, grand terrain paysagé avec garage, située près du centre-ville, au 95, Cimon, n. Alma. Tél.: 662-6155 ou 668-8444.
F-115214-7-1

ST-FULGENCE: directement du propriétaire, maison moderne au 74 St-Joseph 5 minutes de Chicoutimi-Nord, 1 1/2 étage, 3 chambres à coucher, salon, cuisine moderne salle à manger, 2 salles de bains complètes, salle de lavage, salle froide, garde-robe de cèdre, atelier, foyer, grand terrain 240,000 pieds carrés, hypothèque à 11 1/2%, tél.: 674-2880.
F-116170-7-8

DELISLE: directement du propriétaire, 5 1/2 pièces, 24 X 39, clapboard de massonite, 3 ans, terrain 73 X 100, pelousé, située au 441, 3ième Rue, Delisle. Tél.: 668-2028, après 4h00.
F-116139-7-2

ARVIDA: St-Philippe, directement du propriétaire, maison semi-détachée, 2 étages, 5 1/2, sous-sol demi-fini, 1020 pi. car., chauffage eau chaude, terrain paysagé, libre 1er août, 127, Burma. Tél.: 548-4972 ou 548-6997.
F-116060-7-2



Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI: maison unifamiliale, quartier des Oiseaux, 5 pièces, 3 chambres, foyer, abri d'auto, garage, patio, pas chauffée, disponible le 01-08-81. Tél.: 545-6330, entre 18h00 et 21h00 tous les jours.
F-115916-8-2

CHICOUTIMI: grande maison unifamiliale, 3 chambres à coucher, avec foyer et garage, $175.00 par mois, disponible le 1er juillet, avec bail de 3 ans, tél.: 545-6536.
F-115974-8-8

NOTRE-DAME DU SAGUENAY: magnifique résidence, 2 étages, garage double, près écoles, université, hôpital. Tél.: 549-2566 ou 1-418-849-2347.
F-115923-8-1

CHICOUTIMI: 1705, des Angouvents, en arrière de Place du Royaume, 5 1/2 pièces, non chauffée, $585.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 545-8624 ou 549-4993.
F-114930-8-2

LATERRIERE: proximité du boulevard Talbot, grande maison unifamiliale, 9 1/2 pièces, moderne, foyer, non chauffée, non éclairée, pas d'animaux, pour couple avec ou sans enfant, plus de $500.00 par mois, libre le 1er juillet, références demandées, visite sur rendez-vous. Tél.: 678-9982.
F-115018-8-4

Maison 5 1/2 pièces avec terrain paysagé, en arrière de Place Saguenay, $550.00 par mois. Tél.: 549-9880.
F-116048-8

On demande maison à louer, près université, tél.: 543-5599.
F-115862-8-8

SECTEUR OUEST maison jumelée, libre 1er juillet, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 543-0079.
F-115677-8-1

Maisons mobiles à vendre (10)

CHICOUTIMI: maison mobile 65 x 12, avec annexe 20 x 12, plus terrain 100 x 215, financé par le propriétaire au taux de 15%, la maison mobile est située sur le boulevard Saguenay, Fiducie, demander Claude Warren, 543-1144.
F-115863-10-8

Maison mobile 1970, meublée, 12 x 60, 2 chambres, prix à discuter, téléphoner après 18h00 à 678-2883.
F-114846-10-8

Maisons mobiles à louer (11)

BAGOTVILLE: maison mobile sur fondation, 5 1/2 pièces. Libre le 1er juillet. Pour informations, après 6h00, 677-2744.
F-116058-11-2

Blocs appartements (12)

ARVIDA: quartier St-Jacques, recherchons acheteur sérieux, pour immeuble en brique, de 5 logements, 2 1/2 étages, excellente condition, 3 logements de 3 1/2 pièces, 1 logement de 4 1/2 pièces, 1 grand logement de 7 1/2 pièces, libre à l'acheteur, pour rendez-vous, tél.: 548-3686.
F-115417-11

Garages à louer (14)

Construction neuve de 60 x 60 ou de 60 x 30, à louer pour garage ou entrepôt, situé sur le boul. St-Paul. Tél.: 549-8566.
F-115378-14-4

Chalets à vendre (15)

ZEC BREBEUF: ST-FELIX-D'OTIS: chalet 24 x 36, endroit très tranquille, chaloupe, pédalo, propane, tél.: 544-7568.
F-115789-15-8

LAC BOUCHETTE chalet de chasse et pêche situé près du lac des Commissaires, construction 8 ans, très propre, beau site, prix très abordable, tél.: 542-5274.
F-115814-15-8

PORTAGE DES ROCHES NORD: chalet habitable à l'année, sur le bord de l'eau, $45,000.00. Tél.: 678-2334.
F-112979-15-4

ST-GEDEON: au Relais des Bernaches, chalet 18 x 28, sur terrain pelousé, de 90 x 100, avec plage exceptionnelle, prix $24,000.00 tél.: 543-9899.
F-114667-15-8

Chalets à vendre (15)

Territoire de chasse et pêche, Martin-Valin, chalet situé au lac Lapierre, meublé, très propre, environ 40 milles de Chicoutimi. Acheteur sérieux. Tél.: 549-4155.
F-115921-15-2

LAC SEBASTIEN, meublé, isolé, grand terrain. Tél.: 545-8355 ou 549-3235.
F-116031015-4

CHALET genre Suisse, situé Baie Cascouilla (Larouche), 5 1/2 pièces, grande plage en sable, terrain 125 x 375, prix: $15,000.00. Tél.: 548-7248.
F-116105-15-1

Chalets à louer (16)

Chalet équipé au complet, meublé, libre du 1er juin au 1er septembre, Bras du Nord, 15 milles de Chicoutimi, isolé des voisins, $100.00 par semaine. Tél.: 549-9285.
F-115969-16-2

ST-GEDEON: Lac St-Jean, relais des Bernaches, tout équipé, très propre, beau site, magnifique plage, au mois ou à la semaine, libre juin et août. Tél.: 542-4061 ou 345-8863.
F-115689-16-4

Terrains à vendre (18)

PORTAGE DES ROCHES NORD: boisé, cadastré, prêt à construire, environ 15,000 pi. car., prix à discuter. Tél.: 678-9464 ou 549-1717.
F-116052-18

ST-FULGENCE: terre de 29 acres, boisé, avec plantation d'épinettes, lac à proximité. PRIX DE VENTE INTERESSANT. Tél.: 545-7125, Trust Général, Régis Morin.
F-115980-18-8

RIVIERE-DU-MOULIN: terrain 77 x 100, aucune taxe de services, possibilité de financement, tél.: 549-5391.
F-115888-18-8

ARVIDA: rue Genest, quartier C.B.J., terrain: 80' x 90',prix: $13,000.00. Tél.: 548-3810.
F-115929-18-1

CHICOUTIMI: 5 terrains rue des Cardonnerets, arrière quartier Place du Royaume, $11,500.00 et plus. Tous services, asphalte compris. Autres terrains, CHICOUTIMI-NORD: voisin des rues déjà construites, sans services, $3,000.00 pas de comptant, $50.00 par mois, tél.: 549-4322 entre 5h00 et 7h00, TREPIN INC., COURTIER.
F-115454-18-8

PORTAGE DES ROCHES: grand terrain 7696, Portage des Roches Nord, Laterrière. Tél.: 542-7197 ou 543-6113 ou 549-3783 ou 543-2107.
F-114169-18-4

STE-ROSE-DU-NORD: (Descente des Femmes), très grand terrain aménagé, roulotte APALACHE 26 pieds excellente condition, dépendances, outils divers, $85,00.00, tél.: 1-418-651-9518 ou durant heures de travail 1-418-643-7438 demander Jean Bergeron (Québec).
F-116187-18-8

PORTAGE DES ROCHES NORD: terrain semi-boisé, pour chalet ou maison à 2 milles du barrage, pour vente rapide, tél.: 548-6602.
F-115977-18-8

A vendre ou à louer (20)

MAISON MOBILE, 14 x 64, 4 1/2 pièces, libre immédiatement. Tél.: 677-2621.
F-115939-20-1

Autos à vendre (21)

AUSTIN MARINA 1976, 4 portes, blanche, -très propre automatique, très économique, tél.: 548-8309.
F-115858-21-8

AUBAINE: FORD TORINO ELITE, très propre, aile arrière droite accidentée, réparable, tél.: 543-5434 après 17h00 et 548-7385 sur semaine et fin de semaine.
F-115865-21-8

FORD LTD LANDAU 1975, $800.00, 61,000 milles, le soir à 545-9359 le jour à 543-2203.
F-115875-21-8

FORD GRANADA GHIA 1975, en bonne condition, tél.: 548-4835.
F-115877-21-8

FORD MUSTANG 1973, prix à discuter , tél.: 542-4194.
F-115881-21-8

MERCURY BOB CAT 1974, 4 cylindres, pour les pièces, bonne mécanique, $165.00. Tél.: 545-0419, aux heures de bureau.
F-115931-21-2

DODGE ASPEN FAMILIALE 1978, (Spécial Edition), très propre, Tél.: 543-4160.
F-115768-21-4

Autos à vendre (21)

RENAULT 5, 1976, 63,000 milles, bonne condition. Tél.: 545-3526, après 5h00.
F-116134-21-2

CORVETTE 25ième anniversaire, 1978, 30,000 kilomètres, grise et charcoal, équipement complet. Tél.: 543-6537 ou 543-0453.
F-116172-21-1

OLDSMOBILIE CUTLASS SUPREME 1979, sièges baquets, intérieur fini velours, 48,000 kilomètres, après 17h00 à 544-8604.
F-116171-21-8

FORD PINTO 1971, automatique, environ 48,000 milles, prix à discuter, tél.: 545-7496.
F-115816-21-8

CONCORDE DL 1978, 45,000 milles, $3,000.00. Tél.: 543-7396, Pierre.
F-116017-21-1

MAZDA 626, 1980, Sedan, 4 portes, 4 cylindres, manuelle, 18,000 kilomètres. Tél.: 678-2648, après 5h00.
F-116113-21

PONTIAC SUNBIRD 1980, V-6, 11,000 kilomètres, intérieur brun, extérieur beige, prix à discuter, tél.: 545-4787, après 4h00.
F-116006-21-2

DODGE DIPLOMAT FAMILIALE, 1979, rouge vin, simili bois, porte-baggage très propre, 4,000 kilomètres, à voir, prix $6,200.00. Tél.: 549-7928.
F-116073-21-4

DATSUN 1976, F-10, $1,350.00. Tél.: 548-4274.
F-116004-21-2

HORNET STATION WAGON 1974, 6 cylindres, très bon état, prix $1,000.00, tél.: 545-1873.
F-115813-21-8

VOLVO STATION automatique, 1973. Tél.: 543-8562.
F-116123-21-2

DODGE MONACO 1978, 2 portes, très bonne condition, $3,000.00. Tél.: 547-7277 après 6h00.
F-115737-21-4

MONZA 1976, noire, 8 cylindres, automatique, pneus Michelin neufs, 58,500 milles, à voir. Tél.: 544-3920 après 5h00.
F-115763-21-4

DODGE ASPEN FAMILIALE 1976, 8 cylindres, manuelle, 67,000 milles, $1,200.00. Tél.: 549-5915.
F-115736-21-4

CHEVROLET FAMILIALE 1973, informations: 123, Nicolet Chicoutimi-Nord, prix: $300.00.
F-115231-21-1

PONTIAC PARISIENNE BROUGHAM, 1981, noir et intérieur rouge. Tél.: 672-4478.
F-115695-21-4

FORD GRANADA GHIA, 1975, 8 cylindres, automatique, peinture neuve, 60,000 milles, $1,200.00. Tél.: 543-7362.
F-115579-21-4

CHEVETTE 1976, automatique, à vendre en très bonne condition, pour information, tél.: 542-5044.
F-115486-21-8

CONVERTIBLE COUGAR XR-7, 1973, très très propre, 34,000 milles, tout équipée, prix $1,300.00, après 17h00 549-0277.
F-115567-21-8

PONTIAC FIREBIRD 1976, automatique, 42,000 milles. Tél.: 544-1919.
F-115700-21-4

OLDSMOBILE CUTLASS S 1973, 350, 4 barils, moteur américain, mécanique A-1, carrosserie bonne condition, prix: $600.00. Tél.: 542-2677.
F-115928-21-1

OLDSMOBILE 98, 1973, tout équipé, mécanique bonne, pneus 4 saisons, neufs, prix $850.00, tél.: 543-2026.
F-115796-21-8

PLYMOUTH VALIANT DUSTER 1970, 6 cylindres, manuelle, transmission manuelle neuve. Tél.: 548-6997.
F-116074-21-4

TOYOTA 1972, légèrement accidentée, environ 28,000 milles. HORNET 1973, environ 26,000 milles, légèrement accidentée. CHRYSLER BROUGHT 1976, environ 38,000 milles. Prix spécial. Tél.: 545-4020.
F-114098-21-2

PONTIAC PARISIENNE 1975, 2 portes, H.T., en très bonne condition. Tél.: jour: 679-5824 ou soir: 679-5747.
F-116018-21-2

HONDA ACCORD 1980, 4 portes, seulement 7 mois d'usure, 12,000 kilomètres, équipement complet, Ziebart, à voir, prix $7,750.00, avec garantie complète de 2 1/2 ans transférable et pneus d'hiver, cause besoin d'un 4 x 4, acheteur sérieux. Tél.: 547-7213.
F-115758-21-4

BUICK CENTURY 1975, excellente mécanique, peinture neuve, freins neufs, 63,000 milles, $1,300.00, tél.: 544-7235.
F-115549-21-8

SIRROCO gris 1980, 6,500 milles, 5 vitesses, garantie transférable, prix: $8,500.00. Tél.: 275-3974, le soir.
F-115426-21-1

Autos à vendre (21)

IMPERIAL 1969, moteur 440, bon état, recherche aussi chalet à louer au mois ou pour la saison, au lac Kénogami ou à St-Léonard. Tél.: 548-4714.
F-115927-21-1

HORNET STATION 1976, 6 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, prix à discuter, tél.: 545-2508.
F-115855-21-8

OLDSMOBILE DELTA ROYAL 88, 1978, en très bonne condition, prix à discuter, tél.: 545-0116.
F-115847-21-8

DODGE DART 1974, 6 cylindres, 48,000 milles, toit ouvrant, mags, couleur noire, tél.: 549-7694.
F-115092-21-8

FORD LANDAU 1977, air climatisé, très propre, $2,500.00. Tél.: 549-1570.
F-114263-21-4

FORD ESCORT FAMILIALE 1981, 1,500 kilomètres, prix à discuter, acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-9426.
F-115762-21-4

1980 CORVETTE manuelle, tout équipée, toit miroir, (T-Top), $16,600.00, tél.: 543-2025.
F-115884-21-8

RANEAULT 12, STATION WAGON 1975, transmission automatique, 69,700 milles, excellent état, prix de cotation, $1,200.00, tél.: 549-3911.
F-115984-21-8

CHRYSLER LE BARON 1978, 318, 4 portes, toit ouvrant, vitres électriques, très propre, 69,000 kilomètres, (42,000 milles), tél.: 549-0058.
F-115853-21-8

PONTIAC LEMANS 1974, condition exceptionnelle, stéréo cassettes, radio AM/FM, michelins, boule de traction, faut voir, acheteur sérieux, $1,300.00. Tél.: 548-1700 ou 543-7927.
F-116080-21-4

Camions à vendre (22)

Pick-up FORD 1970, 6 cylindres, en très bonne condition, 4 roues de 4 x 4 avec, prix $1,200.00, tél.: 547-3452 ou 547-9572.
F-115835-22-8

VAN GM 1980, (modèle ARISTO), fini à l'intérieur par G. Lebeau, 4 sièges capitaine, glacière, système de son, 30,000 kilomètres, informations, tél.: 543-2025.
F-115885-22-8

Nous avons en main des moteurs, transmissions, différentiels, pièces de carrosserie de tous les modèles d'autos et de camions légers. Pour vous débarrasser de vos vieilles voitures et camions légers, sans frais de remorquage, nous payons le prix qu'elle vaut, tél.: 549-3912.
F-115453-22-8

FORD 1/2 tonne, 1973, 3 vitesses au plancher, plus over drive, 6 cylindres, 55,000 milles, boîte en fibre de verre, excellente condition, prix à discuter, tél.: 548-3705 le soir.
F-115791-22-8

JEEP WILLYS très bon état, avec cabine. Tél.: 548-6228.
F-116067-22-1

Camion 10 roues INTERNATIONAL, en très bonne condition avec permis VR, tél. le jour 678-2362 et le soir 549-6663.
F-115818-22-8

FORD ECONOLINE 1976, modèle CHATEAU, toit ouvrant, sièges capitaine, finition intérieure sur tapis, noir, tél.: 543-7819, 543-7875 ou 678-9811.
F-115993-22-8

PICK-UP FORD, 1968, 1/2 tonne, 6 cylindres, manuelle, en bonne condition. Tél.: 549-3378.
F-115778-22-4

DODGE 1970, 3/4 tonne, 4 vitesses, 318 pouces cubes, très propre. Tél.: 543-5295.
F-115652-22-4

INTERNATIONAL 1974, avec gratte, de 10 pieds, tél.: 549-4495.
F-114820-22-8

JEEP CJ-10, 1977, automatique, boîte avec cabine en fibre de verre, à vendre $3,900.00 négociable. S'adresser au 202, Mélançon, Arvida, 548-7620.
F-116135-22-2

PICK-UP DODGE 1979, ADVENTURER 100 PALOMINO, 40,000 milles, mécanique en très bon état. Tél.: 673-4881 après 5h00.
F-116082-22-4

JEEP WAGONEER 1977, 4 x 4, automatique, 43,000 milles, moteur 360 po. cu., sièges baquets, 4 roues mags, pneus Michelin, excellente condition, faut voir et toute offre considérée comme sérieuse sera acceptée. Tél.: 542-8464.
F-115314-22-4

Motos à vendre (23)

YAMAHA 750, 1974, 10,500 milles, prix: $1,200.00. Tél.: 549-0469 ou 549-5885.
F-116120-23-2

Motos à vendre (23)

KAWASAKI KZ 1000, 1977, 23,000kilomètres, excellent état. Tél.: 548-5794, après 5h00, prix: $2,400.00.
F-115936-23-1

Petite moto 47cc, marque: YAMAHA, à l'état de neuf. Tél.: 678-9466.
F-116011-23-2

Pantalon cuir dame, kit 900 pour HONDA 750, casques BELL, pneus DUNLOP, siège tourisme, XS-1100, veste de cuir, tél.: 549-0693.
F-116178-23-8

YAMAHA 750, 1974, 10,000 milles. Tél.: 548-5032 demander François.
F-116089-23-4

HONDA 1978, 185 cc, de route, 4,000 kilomètres, excellente condition, $850.00. Tél.: 543-1125.
F-115926-23-1

MINI-TRAIL 70cc, 1975, très propre, $275.00. Tél.: 548-6117.
F-115632-24

HONDA 550, de route 1974, en parfait état, démarreur électrique, prix $700.00, tél.: 548-8747.
F-115641-23-8

Dune buggy de compétition, 2 carburateurs, 110 forces de moteur, en parfaite condition, prix à discuter. Dune buggy pour route, chasse et pêche, avec toit en toile. Tél.: 676-2319 ou 544-2370.
F-115723-23-2

YAMAHA XS400, 1977, 12,000 milles, en très bonne condition, $750.00. Tél.: 549-7567 après 5h00.
F-115714-24

GOUVERNEMENT DU QUEBEC

Service général des achats, 1155, Claire-Fontaine, 4ème étage, QUEBEC, G1R 4X8, Tél.: (418) 643-5438.

A VENDRE:

S.P. 003060

VEHICULES AUTOMOBILES

Endroit:
935, Place Dufour, Vanier, Qué.
1601, boul. Hamel, Duberger.
Visites:
8 au 12 juin 1981.
Clôture de la soumission:
17 juin 1981/15h00.
Documents disponibles:
— Sur place/ou adresse mentionnée ci-haut.

Bateaux à vendre (27)

BATEAU Deriver, Bombardier 3.8, bonne condition. Tél.: 678-2545.
F-116068-27-1

Voilier PETREL, 16 pieds, en fibre de verre avec cabine, 2 voiles, points de ris, quillard, mât aluminium, prix à discuter, tél.: 672-2896.
F-115833-27-8

Chaloupe en fibre de verre, 15 pieds, moteur 40 forces, avec remorque, et deux paires de ski nautique, tél.: après 17h00 à 548-2747.
F-115849-27-8

TROJAN 36', Sea Voyageur, avec F.B., équipé au complet, radar, delco, valeur de remplacement au dessus de $200,000.00, environ 600 heures de marche. Accepterais échange. Prix spécial. Tél.: 545-4020.
F-114097-27-2

Bateau de marque OWENS, 14 pieds de longueur, avec moteur de 70 forces de marque JOHNSON. Prix $2,500.00. Tél.: 549-1570.
F-114265-27-4

Bateau d'une longueur de 28 pieds, coque acier, moteur diesel Acadia 70 H.P., le tout en excellente condition. Tél.: 545-0799.
F-116050-27

Moteur de chaloupe Ted William 1978, parfaite condition, $300.00. Tél.: 545-2533 ou 549-1229.
F-115901-27

CHALOUPE de 15 1/2 pieds en bois, rénovée en fibre de verre, avec moteur 35 forces et remorque. Tél.: 545-8788 ou 347-5275.
F-115626-27-4

VOILIER SPIRIT 22', 1980, dériveur lesté avec quille remontable, équipé complet course et croisière, 3 voiles, moteur 9.9 h.p., remorque comprise, état neuf, prix à discuter. Tél.: 679-3398.
F-112832-27-1

Bateau GLASTRON V16, à l'état de neuf, pour informations: 544-2994 ou 544-3553.
F-116086-27-4

Roulottes à vendre (29)

ROULOTTE à vendre. Tél.: 549-1163.
F-115733-29-4

Roulottes à vendre (29)

Roulotte PMC 1975, équipée, prix $4,800.00, tél.:548-8030 le soir ou 548-3121 le jour.
F-115999-29-8

DAUPHINE 1973, 22 pieds, peut coucher 7 personnes, équipement complet, $5,000.00. Tél.: 544-5723.
F-115693-29-1

ROULOTTE TAURUS, 20 pieds, auvent téléscopique, 1977, très propre, prix à discuter. Tél.: 674-2652.
F-115575-29-4

TAURUS 1977, 21 pieds, entièrement équipée, avec auvent télescopique, couche 6. Tél.: 668-2047.
F-114407-29-2

Roulotte de voyage, PMC, 1974, 4 places, 15 pieds, tout équipée, en très bonne condition, tél.: 547-2435.
F-115747-29-8

DAUPHINE 1971, 20 pieds, tout équipée. Tél.: 547-6325, après 5h00.
F-116251-29-2

DESBIENS: roulotte située sur magnifique terrain au bord du lac St-Jean. Entièrement équipée. Idéale pour couple ou personne seule. Tél.: 662-7683 ou 346-5460.
F-116147-29-2

Roulotte APALACHE 18', tout équipée, avec auvent télescopique, comme neuve, idéale pour le voyage, prix à discuter. Tél.: 543-4029.
F-115949-29-2

Machinerie (31)

ROULEAU D'ASPHALTE capacité 7 tonnes, moteur à gaz, 6 cylindres, transmission statique, prix d'aubaine, aussi ROULEAU "TONNES" STANDA-PACK, moteur 10 h.p., BRIGHSTRATON AVEC REMORQUE (trailer), prix d'aubaine, tél.: 545-3253 avant 10h00 sur semaine.
F-115325-31-8

Remorques (32)

Remorque à vendre, en très bonne condition. Tél.: 543-2332.
F-115920-32-2

Pièces et accessoires d'autos et camions (33)

MOTEUR 318, avec transmission, 5 pneus d'été Volkswagen dont un jamais servi. Tél.: 545-0661.
F-115925-33-1

Si vous voulez vous débarasser de vos vieilles voitures ou camions, nous allons les chercher sans aucun frais de remorquage. Tél.: 549-6672.
F-115147-33-4

Pose et vente de moteur et transmission de toutes marques, garantie à 100%, 30 jours, tél.: 673-7292 ou rés.: 543-1094.
F-115548-33-8

Radiateur et pièces pour moteur 327. Tél.: 548-5210.
F-116083-33-4

Personnel demandé (36)

RAYON D'ESPOIR! Recherchons gens dynamiques avec ou sans expérience dans l'organisation de marché, à temps partiel, communiquer à 545-6069.
F-115491-36-4

Représentants demandés, Saguenay, Lac-St-Jean, Chibougamau. Peu importe votre expérience, il suffit de posséder auto, être débrouillard et ambitieux. L'entraînement vous sera donné par des professionnels de la vente. Revenu de $20,000.00 à $35,000.00 par année dépendant de vos aptitudes. Ecrire à: Personnel Demandé, C.P. 476, Jonquière.
F-116012-36-2

Hommes ou femmes de 25 ans et plus. Votre situation présente n'offre pas l'opportunité que vous ambitionnez. Vous êtes travailleur et ambitieux. Vous possédez un certificat d'études secondaires V ou l'équivalent. Pour Chicoutimi et les environs, 549-4317 et pour le lac St-Jean, 275-0707.
F-114388-36-2

Assistant-gérant de brasserie, temps plein, avec ou sans expérience, s'adresser au gérant, Brasserie du Royaume, Place du Royaume, tél.: 545-3523.
F-115701-36-8

BONJOUR! Nous avons besoin de personnes pour l'expansion commerciale, régionale. Tél.: 548-2453.
F-114871-36-2

Personnel demandé (36)

Dames et hommes avec auto qui désirent faire rapidement $1,000.00 et plus pour les vacances d'été, travail intéressant et honnête, pour entrevue, tél.: 542-2875.
F-116095-36-4

GARDIEN DE NUIT entre 50 et 60 ans et FEMMES DE CHAMBRE pour travail ménager dans un hôtel à Chicoutimi. Tél.: 549-9240, entre 1h00 et 2h00 p.m. ou 5h00 et 6h00 p.m..
F-116151-36-2

EXCELLENTE POSSIBILITE, nous avons pour vous un schéma de travail à temps partiel avec ou sans expérience dans le domaine du marketing, communiquez à: 549-5871 ou 549-6578.
F-116163-36-8

NOUS RECHERCHONS couple ambitieux pour travail à la maison. Pour rendez-vous, tél.: 547-0201.
F-114899-36-2

OFFRE FANTASTIQUE: travail à temps partiel, avec ou sans expérien ce dans le marketing, pour rendez-vous: 543-4116.
F-115880-36-8

Multinational à la recherche de deux représentants pour Saguenay Lac St-Jean, Côte Nord. Pour rendez-vous, téléphonez à 545-6336.
F-113094-36-2

Hommes ou femmes pour travail à temps plein ou partiel, salaire au dessus de la moyenne. Rendez-vous, Hôtel-Motel Ste-Marie, Alma, le jeudi, à 14h00.
F-113093-36-2

Représentant(s), compagnie internationale est à la recherche de personnel pour la représenter auprès de sa clientèle. Conditions: être ambitieux, honnête, avoir une belle personnalité. Pour le Saguenay Lac St-Jean. Salaire illimité. Promotion rapide. Rendez-vous, le jeudi à 14h00, Hôtel-Motel Ste-Marie, Alma, le mercredi à 19h00, Hôtel-Motel Universel Chicoutimi.
F-113095-36-2

AUGMENTEZ vos revenus, par temps perdu, nous vous donnons la formation nécessaire. Tél.: 549-3480.
F-111262-36-4

Jeunes hommes entre 18 et 30 ans qui désirent faire carrière dans la vente. Automobile nécessaire. Boni de formation. Possibilité entre $15,000.00 et $30,000.00 par année. Tél.: 549-1638 ou 543-9224.
F-115913-36-2

Offres de services (37)

Jeune fille offre ses services comme gardienne ou aide familiale, à Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-1315 ou 673-3137.
F-115903-37

J'offre mes services pour tondre des pelouses. Tél.: 545-6069.
F-115775-37-4

Homme d'expérience offre ses services pour travaux de menuiserie de tout genre, rénovations intérieures et extérieures, travaux de plomberie et peinture, prix plus que compétitifs. Tél.: 549-7928.
F-116075-37-4

Belle opportunité d'affaire pour une compagnie désireuse de se faire connaître dans la région Saguenay-Lac-St-Jean, bureau à la disposition, téléphone, service de secrétariat. Dame accepterait un emploi soit pour une gérance, franchise ou représentante, travail par téléphone pour recrutement etc... Expérience de quinze années dans la vente au détail, et en assurance-vie, très bonne personnalité, entre-gens, références et curriculum-vitae si nécessaires, si intéressé écrire à boîte postale 3158, au 1051 Boul. Talbot, Chicoutimi.
F-116204-37-4

Menuisier ayant 15 ans d'expérience offre ses services pour tout genre de rénovations et maintenance, revêtement, tirage de joints, pose de gyproc, plomberie, menuiserie, etc... 10% d'excompte sur le prix courant, 5 ans de garantie. Tél.: 545-3535.
F-115769-37-4

Un menuisier charpentier ayant 18 ans d'expériences. Armoires, vanités de tous les modèles et réparations d'armoires dont la façade est à changer. Garde en bois naturel, de tous les modèles intérieur, tous les genres de portes, de la plus modeste à la plus sophistiquée. Pose de céramique de tapis et prélart incluant des tuiles. Plancher en bois naturel, planches de bouleau, de carrés en bouleau, plastrage, peinture, revêtement extérieur, vinyle plastique (40 ans de garantie, du fabricant et cinq ans du contracteur sur la pose), possibilité d'avoir en main tous genres de clapboard non disponible dans la région sur tous travaux effectués, nous vous accorderons 10% d'escompte. Estimé gratuite. Nous attendons votre appel. Tél: 545-0438.
F-115079-37-7

Offres de services (37)

OFFRE DE SERVICES pour réparation et peinture, estimé gratuit. Tél.: 549-9340.
F-116260-37-1

J'offre mes services comme agent de sécurité, concierge ou toute autre travail. Tél.: 547-6733, Claude.
F-115697-37-2

Homme avec expérience offre ses services pour tarvaux de plastrage, tirage de joints, peinture, ainsi que plafond texturé appliqué à la machine spéciale, estimé gratuit. Tél.: 549-2t 94 après 5h00.
F-115752-37-4

Homme prendrait travaux de PLASTRAGE, PEINTURE, spécialité: STUCCO DECORATIF plafond et mur FINI, , TEXTURE- dans toutes les couleurs ou avec combinaison de couleurs, échantillons, travaux exécutés proprement. Estimation gratuite. Tél.: 545-3751 ou 545-4691.
F-114572-37-2

Dame garderait enfants à son domicile du lundi au vendredi à Chicoutimi-Nord, tél.: 549-8553.
F-115543-37-8

Nettoyage de tapis à vapeur, ouvrage garantie. Première pièce $20.00, autres additionnelles, $15.00. Nettoyeur Jack, 549-0002.
F-115694-37-2

J'offre mes services pour peinture et réparation de maison, estimé gratuit. Tél.: 549-9340.
F-114510-37-4

Dame d'expérience offre ses services pour garder des enfants à son domicile dans le Rg St-Isodore à Laterrière, près de la Rte 170. Tél.: 678-9788.
F-115070-37-4

Occasions d'affaires (38)

ACANA BAR LAITIER: Crème glacée, slush, fontaines, travailler 7 mois à l'année, équipement neuf et usagé, casse-croûte, restaurant. 2445 Dalton, Parc Colbert, Ste-Foy, tél.: (418)-659-3333.
F-115558-38-8

$500.00
$700.00
$900.00

PAR SEMAINE

MEDICO recherche distributeurs à temps plein ou partiel, selon le secteur. Pour informations, **tél.: (514) 341-4300 et sans frais 1-800-361-9041.**
F-114129-38-4

Ameublement (40)

Vaisselier style canadien, prix à discuter. Tél.: 544-7449.
F-116109-40-2

Réfrigérateur, marque: Roy, blanc, 14', cuisinière électrique 24'', blanc, état de neuf. Tél.: 549-3112.
F-115962-40-2

Lave-vaisselle, jaune, portatif, Westinghouse, très bon prix. Tél.: 545-2163, après 5h00.
F-115963-40-2

Laveuse et sécheuse, conviendraient pour chalet. Tél.: jour: 547-4140 ou soir: 544-5270.
F-115952-40-2

Mobilier de salon, deux morceaux, un an d'usure, $350.00. Tél.: 543-1921 ou 672-4398.
F-115948-40-2

Une table demobilier de cuisine antique, non les chaises, tél.: 549-9296.
F-115322-40-8

Meubles de chalet à vendre, prix à discuter, pour renseignements voir 452, rue Dollar à Chicoutimi, après 4h00.
F-115754-40-4

Mobilier de chambre à coucher, mobilier de salle à manger de fabrication artisanale, poêle. Tél.: 545-2861.
F-115753-40-4

FABRICATION de meuble sur mesure, mobilier de chambre, de cuisine , bibliothèque de salon, etc... Tél.: 545-3238.
F-115657-40-1

Poêle électrique 5 ans d'usure, tél.: 549-0191.
F-115576-40-4

Deux fauteuils style colonial, berçants et pivotants, une parrure de chambre en velours pour un lit de 54'' et rideaux. Pour informations, tél.: 662-9800.
F-116030-40-2

Ameublement (40)

Cuisinière électrique 30'', en bon état. Tél.: 543-9898.
F-116133-40-2

Perdus (41)

Perdu paire de lunettes ajustée à La Place vendredi le 29 mai 1981, si retrouvé, tél.: 549-8305 récompense promise.
F-115870-41-8

Perdu roue mag, lundi entre 1h00 et 1h30 sur le boulevard Université, si retrouvé récompense promise, tél.: 549-6712.
F-115985-41-8

Perdu chienne labrador noire, âgée de 5 mois, dans le quartier St-Philippe si retrouvé, tél.: 548-6966.
F-115978-41-8

Chat Siamois perdu vendredi le 29 mai dans les environs de la rue Gilbert à Arvida, Si retrouvé appelez 548-4267, récompense promise.
F-115735-41-4

Animaux à vendre (42)

Chat persan, 2 ans, vacciné, opéré, enregistré, $150.00, tél.: 545-7496.
F-115815-42-8

Chatons persan silver, enregistrés, vaccinés, femelles, mâle, pedegree, $125.00. Tél.: 549-7567.
F-116152-42-2

3 pintardes $40.00, 6 poules rouges $30.00, 1 oie femelle $18.00. Tél.: 678-2655, après 5h00.
F-116112-42

Chèvres, chevrettes, boucs de reproduction ou de boucherie, de bonne lignée croisée et canadienne, à vendre aussi lapins blancs de 5 semaines. Tél.: 673-7560.
F-115906-42

Camping (44)

Tente-roulotte SEARS 1972, 6 places, chaufferette, auvent, $550.00, tél.: 549-5049.
F-115745-44-8

TENTE-ROULOTTE à louer, sur semaine tél.: 251-2835, fin de semaine 543-3961 de 16h30 à 18h30.
F-115771-44-4

ATTENTION! La plage Margot avise tous les campeurs et amateurs de plein air qui réserveront avant le 15 juin 1981, pourront bénéficier d'un escompte, en l'honneur de notre 20ième anniversaire, pour informations se rendre sur les lieux.
F-114526-44-4

Tente 9 X 15 avec cuisinette, tout équipée, à bon prix. Tél.: 678-9402.
F-116111-44

Campeur genre Bison, en fibre de verre, pesant 1,500 livres, pour pick-up 1/2 tonne, équipé au complet, poêle, réfrigérateur, chauffage au propane et électricité, très bon état. A voir au 970, rue Normandin, sud, Alma. Vraie aubaine, $3,200.00. Tél.: 668-2646.
F-115894-44-2

Campeur pour pick-up 1/2 tonne, aussi tente-roulotte, toute en fibre de verre, équipement complet, comme neuve. Tél.: 547-4149.
F-115686-44-4

Tente-roulotte 6 places, toit rigide, évier, chaufferette au propane, très propre, prix $1,200.00, tél.: 678-9619.
F-115889-44-8

Campeur pour pick-up, fabrication maison, idéal pour chasse et pêche, prix $450.00, tél.: 347-5578 ou 347-3085.
F-115867-44-8

TERRAIN DE CAMPING: Place Denis, chalets à louer, aussi pour roulottes et tentes, beau lac artificiel, avec l'eau et électricité, fini salle de lavage au complet, douche, situé à 11 milles de Jonquière, entre Chicoutimi-Nord et St-Ambroise, très bas prix. Tél.: 672-2281, libre 1er juin.
F-116140-44-2

Tente-roulotte 6 places, toit rigide, 1976, a servie très peu, auvent, glacière, poêle au propane, chaufferette électrique, miroir pour roulotte, prix $1,700.00, tél.: 548-6752.
F-115826-44-8

Campeur DODGE 1973, 40,000 milles, isolé, fini tapis, armoires, prix $1,800.00, discutable, aussi MOTOCROSS RM-80. 1979, $550.00, tél.: 542-7697.
F-115808-44-8

Campeur motorisé de 22 pieds, équipement complet, peut coucher 6 personnes, prix à négocier avec personne intéressée. Tél.: 662-9800.
F-116029-44-2

Vêtements (45)

Robe de mariée blanche, 7-8 ans, collection été 1980, état de neuf, nettoyée, valeur $250.00 prix $125.00, voile et diadème donné avec achat de la robe, tél.: 548-8874 ou 548-1351.
F-115654-45-8

Robe de mariée, collection été 1981, 9-10 ans, avec chapeau, tél.: 549-9282.
F-116192-45-8

Marchandises diverses (46)

NOUVELLES DRAPERIES VENITIENNES: lattes d'un pouce, très faciles d'entretien, nous fabriquons aussi des draperies vénitiennes verticales, s'adresser directement à la manufacture au 808, Côte de Réserve, Chicoutimi, tél.: 543-0524.
F-115319-46-8

Machinerie de cordonnerie à vendre. Tél.: 672-2587.
F-115932-46-2

J'ai un choix d'aspirateurs avec balais électriques usagés ainsi que laveuses à tapis avec garantie. Tél.: 549-6641.
F-115574-46-4

Terre noire à vendre, idéale pour serre et jardin, chargée et livrée en grosse quantité. S'adresser au 1970, Hôtel-de-Ville, St-Honoré, tél.: 673-4801.
F-115609-46-2

LIQUIDATION de plaques de trophées, différents modèls et grandeurs. Tél.: 545-3238.
F-115658-46-1

SPECIAL CHALET: douche, lavabo, vanité, châssis, lampes, panneaux, portes, miroirs, briques, matelas. Tél.: 544-4784.
F-115475-46-2

ANTIQUITES: table, chaises, commode, lit quenouille, coffre, buffet, chaise d'entrée, récaier. Tél.: 547-0252.
F-115534-46-2

2 moteurs électrique, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC. Incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-105-68818-46-1

Réfrigérateur 10' de long X 3: de large X 4' de haut, 5 portes, conviendrait pour dépanneur ou épicerie. Cuisinière électrique, 4 ronds, 2 fourneaux, prix à discuter. Tél.: 544-3079.
F-116041-46-2

Rampe en fer forgé blanc, 8 pieds de long. Tél.: 545-3722.
F-116054-46

Très beau lustre, 5 globes, couleur: ambre, $45.00. Très belle paterre, chêne massif, valeur: $380.00, laissée à $200.00. Radio Marconi, très bon état, prix à discuter. Deux paires de skis de fond et bottines, très bonne qualité, homme et femme, pointures 10 et 8 1/2, prix à discuter. Récepteur toutes bandes, bonne pour amateur, $250.00. Machine à coudre Singer, $200.00. Bicyclette pour femme C.C.M., style italien, $80.00. Le tout à l'état de neuf. Tél.: 543-2942.
F-116263-46-2

Foyer Franklin à vendre. Tél.: 674-2460.
F-116254-46-2

Toiles vénitiennes, verticales, exclusivité, environ 50 choix: miroir, macramé, rotin, petites toiles horizontales, toiles blanches, de couleur et avec motifs. Tél.: 544-7736.
F-115380-46-4

Demandes (47)

Nous achetons vos autos et camions usagés, (rebuts), et toutes sortes de métaux, nous payons le meilleur prix. S'adresser au 779 A boulevard Harvey, Jonquière, tél.: 542-6938.
F-115318-47-8

On recherche logement dans le grand Jonquière, 4 1/2 ou 5 1/2, libre le plus tôt possible, tél.: 547-3452 ou 547-9572.
F-115836-47-8

On demande transport, matin à 8h00 et soir d'Arvida au Chemin de la Réserve, usine des siliciums. Tél.: 543-9513 le jour et 542-9647 le soir.
F-115730-47-4

On demande mixeur à ciment, 3 pi. cu., usagé, tél.: 545-3064.
F-115787-47-8

On demande maison à louer près université, tél.: 543-5599.
F-115860-47-8

Divers (48)

CAUSE TRANSFERT EN EUROPE: CHEVROLET, pick-up, 1979, manuelle au plancher, état de neuf, 29,000 milles, pneus larges 1015 LT, poêle à bois rustique un an d'usure, valeur $270.00 laissé à demi prix, MOBILIER de chambre complet $125.00, TENTE-ROULOTTE Lionel 110 à vendre ou à louer avec toit rigide, excellente condition, équipement complet, couche 7 adultes. A VENDRE; pneus d'été et d'hiver d'auto sur jantes en bonne condition. Tél.: 549-8192 ou 544-1658.
F-114639-48-4

OCCASION: rampe acier pour auto $30.00, une chaufferette 110 ampères, $20.00, télévision noir et blanc 20 pouces, $40.00, un évier $20.00, une friteuse $10.00, un aviron $10.00, poêle à hot-dog $20.00, radio en bois $40.00 (antiquité) Marconi, matelas pneumatique double, $25.00, tél.: 543-0630.
F-116183-48-8

Coffre d'outils, complet, neuf, tél.: 549-0693.
F-116179-48-8

Divers (48)

2 essieux de maison-mobile au complet, $100.00 chacun, tél.: 545-2508.
F-115856-48-8

2 télé objectifs de 200 et 400 mm avec montures à vis, et adapteur pou Pentax à bayonette et posemètre Vivitar. Tél.: 549-9762 .
F-115592-48-4

TERRE NOIRE à vendre, livraison si désirée au 1035, Chemin St-Marc ouest, à Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-9716 ou 543-5761.
F-115587-48-4

Ramassons à l'année ce que vous jetez, métaux de toutes sortes, sauf la taule, fils électriques, revues, livres, journeaux, objets de toutes sortes, gallons d'eau de javel, contenants à oeufs. N.B. Allons chercher gratuitement. Ne payons pas pour ces choses. Tél.: 547-8733, Claude.
F-115696-48-2

Air climatisé 8,000 BTU CARRIER, $400.00 aussi divan-lit, avec 6 mois d'usure $300.00, tél.: 545-1447 ou 543-2985.
F-115805-48-8

BAIN, douche, toilette, lavabo usagés et neufs, urinoir porte coulissante avec miroir pour bain. Tél.: 549-3925.
F-116016-48-1

Voiture pour chevaux, genre buggy, avec toit, à prix raisonnable, tél.: 672-4569.
F-115992-48-8

Vitrine thermos 5 pieds 6 pouces, x 4 pieds, avec cadre, comme neuve, prix $75.00, tél.: 672-4569.
F-115991-48-8

Tables de pique-nique à vendre, à prix modique, tél.: 549-9499.
F-115866-48-8

Vénitiennes, 42 x 24 jaune, 38 x 28 1/2 beige, 45 x 37 rouille, un autre pour grande fenêtre de salon, jaune, toutes horizontales, tél.: 545-1447 ou 543-2985.
F-115804-48-8

Amateurs d'antiquités, poteaux tournés pour l'extérieur, vieux d'au moins 140 ans. Tél.: 543-3776.
F-115956-48-2

Balançoire et table de parterre, peints, à vendre. Tél.: 543-3776 ou 543-4157.
F-115955-48-2

400 pi. car. de taule usagée pour couverture. Tél.: 543-3776.
F-115954-48-2

BOIS de démolission à vendre. Tél.: 543-0524.
F-114897-48-2

NOUVELLES DRAPERIES VENITIENNES VERTICALES ET HORIZONTALES. Nous vendons et manufacturons des draperies verticales en bois en lattes de un à trois pouces, très faciles d'entretien. Nous avons aussi les draperies vénitiennes de toutes les sortes de matériel et de toutes les couleurs. Estimation et installation gratuites. S'adresser directement à la manufacture aux Industries Vénitiennes, au 808, chemin de la Réserve, à 543-0524. NOUS POSSEDONS 50 ANS D'EXPERIENCE DANS CE DOMAINE.
F-114896-48-2

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce, à: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser au: PROGRES DU SAGUENAY, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-1068820-48-1

CEDRES pour planter et arbres à feuilles, au 963 boulevard Taboussac, St-Fulgence, tél.: 674-2433.
F-115971-48-8

L'été est arrivé... VOUS PENSEZ piscine, qualité, économie, rapidité, service. Pour votre piscine, pensez construction BERBI LTEE, détenteur d'un permis de la Régie des Entreprises de Construction du Québec. Pour plus d'informations, contactez notre personnel qualifié, prix compétitif. Tél.: 549-0175, 672-4498, 545-6075.
F-115403-48-2

ATTENTION! Compresseur de bricoleur, moteur électrique, pompes à eau pour chalet ou à l'huile, jack-drill (paving), poulies et bearing usagés, balance commerciale TOLEDO très propre, sproquets, chaines usagées, tél.: 543-1728.
F-115820-48-8

TERRE NOIRE, librée si désiré ou possibilité pour venir la chercher au 1030, Chemin St-Marc, Canton Tremblay. Tél.: 543-9746.
F-115040-48-4

Terre jaune, sable, gravier et concassé de toutes sortes, pierre ronde, avec livraison, tél.: 678-2362 le jour et 549-6663 le soir.
F-115819-48-8

ATTENTION compresseur de bricoleur, moteur électrique, pompes à eau pour chalet ou à l'huile, jack-drill (paving), poulies et bearing usagés, balance commerciale TOLEDO très propre, sproquets, chaines usagées. Tél.: 543-1728.
F-115388-48-4

Divers (48)

Pole jaune, 30'', prix $250.00, un set de table 5 pièces, pivotant, $150.00, un set de couvre-lit avec 2 paires de rideaux en peluche rouge, le prix $100.00, une paire de rideau pour vitrine de 8 pieds, prix $75.00, aussi 2 habits de motoneige, tél.: 549-5905.
F-114560-48-8

Vers à vendre, tél.: 548-7576.
F-115782-48-8

Sacs pour ELECTROLUX à vendre, $4.75 la douzaine, appeler à 543-0574.
F-115824-48-8

Table de billard 3 x 6 à l'état de neuf, prix $180.00. Tél.: 542-9286.
F-116203-48-4

Ensemble modulaire 7 pièces, en velours champagne, $500.00, aussi 5 panneaux draperies velours beige, avec fleurs, à reflet vert-brun, tél.: 545-2601.
F-116160-48-8

Ciné-caméra de marque ARGUS, ZOOM rapproche de 1 à 8, avec l'étui, tél.: 549-9296.
F-115316-48-8

Fenêtres d'aluminium avec encadrement, grandes et petites, pour chalet, très bonne condition, portes également en bois et aluminium. Tél.: 542-5533.
F-115764-48-4

2 bicyclettes moto-cross, bonne condition. Tél.: 672-4297.
F-115765-48-4

Réservoir à eau chaude, boîte de courant 100 ampères, boîte pour compteur électrique, fluorescent de 4 pieds, remorque et fils de courant, tél.: 549-3584.
F-116156-48-8

Arbres et bois de construction brut à vendre. Boulots, épinettes blanches, pins blancs et autres. Bois de construction de toute dimension, poutres toute dimension, possibilité de faire la transplantation des arbres, livraison et garantie fournie. Tél.: 543-7491 de 7h00 à 8h00 am et de 5h00 à 8h00 p.m.
F-115734-48-4

4 roues mags, SUPERIOR, chromées, avec 4 pneus si désiré, et batterie sans entretien neuve, à très bon prix, tél.: 543-1363.
F-115998-48-8

Machine à vapeur pour tapis commercial, tél.: 542-5900 ou 548-8491.
F-115874-48-8

Planche à voile à vendre de marque BORA $750.00, tél.: 545-9282.
F-115973-48-8

TERRE DE JARDIN, ENR., terre noire fertilisé terre préparée, fumier de vache, bien décomposé en sac. Tél.: 549-4245.
F-113521-48-1

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-68821-48-1

Musique et accessoires (50)

A LOUER: équipements divers, disco-mobile, base-mann ou de guitariste. Tél.: 673-7288, demandez Gaston.
F-115938-50-1

Système de son Loyd, AM/FM, minicassettes, 10 mois d'usage. Tél.: 549-9559.
F-115423-50-2

Amplificateur 100 watts par canal, avec colonnes de son, Kenwood. Tél.: 543-0826, l'avant-midi ou 545-1654, l'après-midi et soir.
F-115891-50-2

Piano Ennis & Co ESTD 1886, en acajou rouge, cordes montées sur table en bronze, très propre, à l'état de neuf, $2,000.00. Tél.: 545-0548.
F-115523-50-2

Equipement professionel SON ET LUMIERE, ampli BGW, 750 watts, haut-parleurs KLIPSCH, MCM 1900, haut-parleurs, ALTEC LANSING MONITOR, 2 stroboscopes, 500 watts, laser 2 couleurs, système de néon, et LUMITECH complet avec CHASER, acheteur sérieux seulement, téléphoner de 19h00 à 21h00 à 543-5404.
F-115812-50-8

Système de son, marque: Technics, valeur: $3,000.00, 6 mois de fonctionnement, cause: déménagement, vente rapide, prix: $2,200.00 ou à discuter. Tél.: 545-4020.
F-114387-50-2

Guitare sèche de style populaire, prix $95.00, valeur $150.00, excellente condition, tél.: 544-3760.
F-115784-50-8

Amplificateur de basse PEAVEY 130 Watts RMS, housses comprises, avec basse ARIA à l'état de neuf, prix à discuter. Tél.: 543-4597.
F-115688-50-4

Saxophone alto, de marque ARMSTRONG, presque neuf, tél.: 547-4072, ou bur.: 542-7591.
F-116161-50-8

Guitare électrique avec amplificateur, à vendre. Tél.: 549-0872, sur l'heure du dîner, demandez André.
F-116059-50-2

Décès



BOUDREAULT (Mlle Florida) — Est décédée à Chicoutimi, le 3 juin 1981, à l'âge de 73 ans et 3 mois, Mlle Florida Boudreault, fille de feu M. Hylas Boudreault et de feu Dame Louise Houde, demeurant au 380, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi, autrefois de l'Anse-Saint-Jean.

La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de l'Anse-Saint-Jean.
Les funérailles auront lieu le samedi 6 juin 1981 à 16h00 en l'église de l'Anse-Saint-Jean et l'inhumation au cimetière paroissial.
Elle laisse dans le deuil sa soeur: Laura (feu Edouard Girard) de Saint-Félicien; ses frères: Louis-Henri (Yvette Hébert), François-Xavier (Yvonne Tremblay); sa belle-soeur: Mme Antonio Boudreault, née Marie-Jeanne Boudrault; ainsi que de nombreux neveux et nièces.
Elle était fille d'Isabelle et membre du club de l'Age d'or de la Cathédrale de Chicoutimi.
Direction funéraire: Gravel & Fils. (1).

GIRARD (M. Eric) — Est décédé à Sainte-Monique, le 3 juin 1981, à l'âge de 30 ans, M. Eric Girard, époux de Dame Johanne Dufour, demeurant au 211, rue Saint-Jean, Sainte-Monique.

La dépouille mortelle est exposée au sous-sol de l'église de Sainte-Monique.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 juin 1981 à 11h00 en l'église de Sainte-Monique et l'inhumation au cimetière paroissial.

Il était Chevalier de Colomb du conseil 2722.

Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac-Saint-Jean.



MORIN (Mme Antoine) — Le service anniversaire de Mme Antoine Morin, née Aldéa Bouchard, demeurant au 494, rue Sainte-Thérèse, Chicoutimi, sera chanté le vendredi 5 juin 1981 à 19h00 en l'église Saint-Paul de Chicoutimi.

Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Gravel & Fils. (1).

Musique et accessoires (50)

AVEZ-VOUS BESOIN D'UNE DISCO-MOBILE pour vos soirées? Si oui, faites vite vos réservations. Avons musique de tout genre avec jeux de lumières, prix compétitif, tél.: 545-7515.
F-116169-50-8



FORTIER (Mme Rémi) — Est décédée subitement à La Malbaie, le 2 juin 1981, à l'âge de 39 ans, Dame Gilda Lavoie, épouse de M. Rémi Fortier, demeurant au 370, boulevard Kane, La Malbaie.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin & Fils, avenue Montcalm, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu le samedi 6 juin 1981 à 10h00 en la Cathédrale et l'inhumation au cimetière de Chicoutimi.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Marc et Karine; ses beaux-parents: M. et Mme Léonce Fortier (Madeleine Boulianne); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Léonidas Lavoie (Pierrette Tremblay), M. et Mme Pierre Perreault (Jeannette Lavoie), M. et Mme Julien Pelletier (Maria Lavoie), M. et Mme Jean-Roch Gagné (Rachel Lavoie), M. et Mme Louis-Henri Tremblay (Agnès Lavoie), M. et Mme Jean-Paul Gauthier (Angèle Lavoie), M. et Mme Gaston Tremblay (Lilianne Lavoie), M. et Mme Laurier Simard (Laurence Lavoie), M. et Mme Antoine-Marie Thibeault (Denise Lavoie), M. et Mme France-Antoine Simard (Lucienne Lavoie), M. et Mme Yvon Lavoie (Reine Pedneault), M. et Mme Réal Fortier (Lise Tremblay), M. et Mme Pierre Savary (Michelle Fortier), M. et Mme Serge Fortier (Francine Gagnon), Alain et Sylvain Fortier, M. et Mme Hermond Murray (Louise Fortier), M. et Mme Jean Villeneuve (Noëlla Fortier).
Direction funéraire: Aubin & Fils. (1).



BELANGER (M. Jean-Baptiste) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière, le 3 juin 1981, à l'âge de 57 ans et 1 mois, M. Jean-Baptiste Bélanger, époux de Dame Céline Tremblay, demeurant au 149, rue Verdier, Jonquière.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 146, rue de la Fabrique, Jonquière.
Les funérailles auront lieu le samedi 6 juin 1981 à 15h00 en l'église Saint-Dominique et la dépouille mortelle sera inclinérée.
Il était à l'emploi de l'Alcan depuis 30 ans et il a oeuvré dans plusieurs organisations sportives et sociales.
Les personnes qui le désirent peuvent verser leurs dons à la Fondation des maladies du coeur.
Direction funéraire: Nault & Caron. (1).

BOURASSA (Mme Florence) — La messe anniversaire de Mme Florence Bourassa sera chantée le samedi 6 juin 1981 à 19h00 en l'église Saint-Laurent de Jonquière.
Parents et amis sont invités à y assister. (1).

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — La hausse des taux d'intérêt a une fois de plus pesé hier sur la Bourse de Toronto, où l'indice composé a enregistré une baisse de 10.27 à 2346.41 en clôture.

Dix des 14 secteurs du marché ont perdu des plumes, l'immobilier-construction et l'or faisant une chute de 137.88 et 131.73 points, respectivement, à 8467.69 et 4122.84. Le groupe produits de consommation avance de 9.91 points à 2007.54.

Toutes affaires cessantes, les pertes l'emportent sur les gains par 315 à 207 et 258 titres sont stationnaires. Le volume était de 12.09 millions d'actions et la valeur de $327.29 millions. Le volume a été gonflé par un échange en bloc de 4.9 millions d'actions Noranda Mines Ltd.

Au sein des industrielles, Hudson's Bay Oil and Gas perd 1 7-8 à $35 1-2, Electrohome 1 7-8 à $30 5-8, Cadillac Fairview 1 1-2 à $42, Gulf Canada 1-2 à $27 et Noranda Mines 1-4 à $34 5-8.

Nova Scotia Savings gagne 2 3-4 à $14 3-4, Bank of B.C. 2 -2 à $48, Falconbridge Nickel 2 à $102, Brascan A 1 1-2 à $34 3-4, First City Financial 1 1-4 à $23 3-4 et Systemhouse A 1 1-4 à $12 1-4.

Dome Mines perd 1 1-4 à $25 1-4, Placer Development 1 à $23 et Pamour Porcupine 3-4 à $11. Canada Tungsten prend 1 7-8 à $40 7-8 et Stanford Resources 1-2 à $10.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A et B

A G F M	10200	$7⅝	7⅝	7⅝	
AMCA Int	6856	$26½	26¼	26¼	– ⅜
Abti Prce	101	$27	27	27	
Abitbi 10	150	$43	43	43	
Acklands	350	$14⅝	14⅝	14⅝	
Adanac M	2700	225	220	220	
Advocate	1000	164	164	164	– 26
Afton Min	3065	$55⅝	55½	55½	
Agnico E	6845	$12	11⅝	11⅞	– ⅜
Agra Ind A	975	$9	8¾	9	
Ahed C	z100	62	62	62	
Akaitcho	1000	140	130	130	– 10
Albany	3400	211	210	210	– 3
Alt Energy	11212	$26¼	26	26¼	+ ⅜
Alta Nat	50110	$25½	25¼	25¼	– ⅛
Alcan	29716	$39	38½	39	+ ½
Algo Cent	462	$18¾	18½	18¾	+ ⅛
Algoma St	1822	$47⅝	47½	47½	
AStel p	3330	$22	21¾	21¾	– ¼
Alum 3rd p	3345	$21⅞	21¾	21¾	– ⅛
Amcan	500	360	360	360	
Am Eagle	25150	440	415	425	
Am Leduc	8200	68	67	68	+ 1
Ang CT 4½	220	$20½	20¼	20¼	– ¼
Ang CT 315	200	$27½	27	27½	+ ½
Ang D Gld	4500	415	400	415	+ 15
Aquitaine	8766	$57	56¼	56⅞	+ ⅛
Arbor C	2100	460	450	450	– 10
Argus	100	$11½	11½	11½	+ ½
Args 250 p	z20	$22¾	22¾	22¾	
Args 260 p	200	$21½	21½	21½	+ ½
Argus B pr	100	$21½	21½	21½	
Argus C pr	200	$7½	7¼	7½	+ ¼
Asamera	9450	$16⅜	16½	16½	– ¼
Asbestos	1131	$38¾	38½	38¾	+ ¼
Asoc Porc	1900	$7⅝	7	7	– ⅜
Astral	700	$5¼	5	5¼	+ ¼
Atco I	1700	$8⅞	8½	8⅞	+ ⅛
Atco II	700	$8¾	8½	8½	– ¼
Atl C Cop	2000	125	121	125	– 3
Atlas Yk	9700	116	112	112	– 2
Augmitto	11800	430	405	420	– 10
Ato Hard A	490	$12¾	12⅝	12⅝	
BBC M p	100	$19	19	19	– 1
BC Sugar A	810	$19¾	19½	19½	– ¼
BP Can	12240	$46	45	45⅞	+ ⅛
Bachelor	3050	490	475	480	– 10
Banister C	2100	$7¼	7¼	7¼	– ⅛
Bank BC	3844	$48⅝	45⅝	48	+ 2½
Bank Mtl	75630	$28⅝	28⅜	28½	+ ⅛
Bk Mtl	285	4445	$34⅜	33	33⅜ – ⅜
Bank N S	29161	$28½	27⅞	28	– ⅜
Bankeno	2000	$9	9	9	
Barbecon	1000	$15	14⅞	15	
Barex	41100	23	19	20	– 3
Bary Expl	10500	122	115	122	
Basic Res	1500	$11⅛	11	11⅛	– ⅛
Bathrst p	1000	$11¼	11¼	11¼	
Baton B	200	$18	18	18	+ ¼
Bay Mills	3000	$5⅞	5⅞	5⅞	
Bell Canad	59390	$19⅜	19¼	19⅜	
Bell A pr	z8	$56⅝	56⅝	56⅝	
Bell C pr	125	$20½	20½	20½	
Bell 1.80	650	$16¼	16	16	– ¼
Bell 1.96	450	$22¾	22¾	22¾	
Bell 2.05	5270	$21	20⅝	20⅞	+ ⅛
Bighart O G	700	$8	8	8	
Bl Hawk	1000	49	49	49	– 5
Black Phot	900	$34¾	34½	34½	– ¼
Blackwod	100	425	425	425	– 25
Blake Res	500	$7	7	7	
Bombdr A	700	$14½	14⅛	14½	+ ½
Bonza O	13761	$8⅞	8⅝	8⅝	– ¼
Bonanza W	7700	168	160	160	
Bow Valy	45830	$18⅞	18½	18¾	+ ¼
Bow Vly 7	775	$80	79¾	80	+ ½
Bow Vly R	6100	$11⅞	11⅝	11⅝	– ¼
Bralor Res	38250	$15⅝	15½	15½	– ⅜
Bramalea	8900	$25¼	24½	24½	– ½
Brascan A	40107	$34¾	33¼	34¾	+ 1½
Brscn 8½	900	$23	23	23	
Brenda M	14950	$26¼	25⅝	26	+ ¼
Bright A	100	$14½	14½	14½	+ ½
Brinco	974	$9¼	9¼	9¼	
Brinco p	432	$5⅛	5⅝	5⅝	– ¼
BCFP	7006	$19	18⅜	18⅜	
BCRIC	85630	$5	490	495	+ 5
BC Phone	4009	$15⅜	15⅛	15⅜	– ⅛
BCPh 4¾ p	100	$41	41	41	
BCPh 4.84	100	$10¼	10¼	10¼	– ¼
BCPh 6.80	200	$15	15	15	
BCP 7.04 p	747	$15	15	15	– ⅛
BCP 10.16 p	19100	$23¼	23¼	23¼	+ ½
Broul Reef	4100	195	182	185	– 10
Brunswk	1900	$17¼	16⅞	16⅞	– ⅜

C

CC Yachts	100	415	415	415	
CAE	4165	$35¾	35⅜	35½	– ¼
CCL Ind	3000	$10	9¾	9⅞	
CIL	500	$36½	36½	36½	
CME Res	5200	300	294	300	
Cad Frv	13241	$43½	42	42	– 1½
Cad Frv A	2295	$7¼	7	7¼	+ ¼
Cal Pow A	48586	$19⅛	19	19	– ⅛
Cal P 10 p	121	$85¾	85¾	85¾	+ ¾
Cal P 9.80	z30	$89	89	89	
Cal P 9.75	z5	$92	92	92	
Cal P 1.40	2651	$19⅜	19⅛	19⅛	
Calvrt Dle	700	$7¼	6⅞	7¼	+ ½
Calvert	6400	165	155	155	– 3
Camchib	51300	$7½	7¼	7½	+ ½
Camel O G	200	$7⅝	7⅜	7⅜	
Camflo	4740	$31¼	30⅛	31	– ½
Camp RL	31205	$20¾	20	20⅝	+ ⅛
C res	300	$15¾	15¾	15¾	+ ¾
Can Cem	1270	$14⅜	14½	14½	– ¼
C Cem 6½	150	$11¾	11¾	11¾	
CCem 2 p	2150	$16⅛	16	16	+ ⅜
CDC	10140	$12⅞	12½	12¾	+ ⅛
CDC 1980	19240	$19	18⅝	19	
Can Malt	150	$42	42	42	
C Nor West	8586	$41	40⅜	41	+ ¾
CanP Ent	36029	$24	23⅝	23⅞	
C Packrs	500	$35	35	35	– ½
Can Perm	91816	$27⅞	27½	27½	– ¼
CPerm 6¾	28925	$32¾	32½	32⅝	– ⅛
CS Pete	6800	$13½	13⅜	13½	+ ⅛
Can Trust	425	$28⅛	28⅛	28⅛	
C Trust 7¼	800	$21½	21	21⅜	+ ⅜
C Trust 7¾	100	$20¾	20¾	20¾	+ ¾
C Tung	4200	$40⅞	37⅝	40⅞	+ 1⅞
Cdn Arrow	1000	120	110	110	
C Formst	500	$6¼	6¼	6¼	
CG Invest	500	$27	27	27	
C Hydro pr	1300	$13	13	13	
Cl Bk Com	90264	$29½	28⅞	29	
CIBC 2.05 p	12358	$25	24½	25	+ ¼
C Lencour	4500	70	68	70	+ 5
C Manoir	410	$5	5	5	
C Marconi	1600	$34⅜	34	34⅜	+ ⅞
CNat R	12205	$18¾	18⅛	18½	– ⅜
C Occental	5400	$16⅞	16⅝	16⅝	– ⅛
C Ocdntl p	300	$23	23	23	
CPL A p	200	$7½	7½	7½	
CPL UK p	1000	$5¾	5¾	5¾	– ¼
C Reserve	4300	$25¾	25½	25½	+ ½
Cdn Tire A	5477	$34⅜	34	34⅛	+ ⅛
CU 10¼	250	$23¼	23	23¼	– ¼
C Util 9.24	300	$20½	20½	20½	
C Util 7.30	300	$16⅞	16⅞	167	– ⅛
CUtil 2nd D	2500	$24¼	24	24¼	+ ¼
CUtil 2nd E	1900	$22¾	22½	22¾	+ ¼
Canbra	1100	$10	9¾	10	
Canray	1000	180	180	180	– 2
Canron A	1192	$17⅜	17½	17½	
Canusa	30150	390	385	385	– 5
Canusa w	3100	157	155	155	
Cara	700	$6⅛	6⅛	6⅛	– ⅛
Cara A		100	$6	4⅜	
Carl OK	6020	$8⅛	8	8	+ ⅛
Carl A p	z70	$18¾	18¾	18¾	
Carl B p	z40	$24⅜	24⅜	24⅜	
Carma A	4150	$18⅛	17¾	18	– ⅛
Carma cvp	6100	$21⅜	21	21	
Carolin M	900	$36¾	36	36	– ⅞
Car	2400	480	480	480	– 32
Cassidy L	z75	490	490	490	
Cent Pat	400	$5¼	5	5	
Centrl Tr	10000	$10½	10½	10½	– ⅞
Chnclr	8100	410	400	405	– 5
Charter Ol	300	240	240	240	+ 20
Cherokee	12682	$9⅝	9½	9½	
Chib Kay	11000	40	38	38	– 2
Chieftan D	125	$22¾	22¾	22¾	
Chromaco	z10	280	280	280	
Chrysler	9359	$7⅞	7⅝	7¾	+ ⅛
Clbor A	400	130	130	130	– 35
Clarion	8700	$8⅛	8	8	– ¼
Coastal	120	$9¾	9¾	9¾	– 2⅝
Coastal A	1400	$8⅜	8	8	– ¼
Cockfield	2600	475	475	475	
Coho A	16350	$13⅜	12⅜	13	+ ⅞
Coin Lake	2000	85	85	85	+ 3
Cmplx	4199	250	240	240	– 10
Cominco	869	$69¼	69	69¼	+ ⅜
Cominco A	1150	$22½	21¾	21¾	– ¾
Comrcl O G	5250	330	310	310	– 15
Cmplg	10700	$16	15⅜	15⅞	– ⅛
Comtech	100	415	415	415	– 10
Coniagas	1000	260	255	255	– 7
Con Bath A	2573	$27¼	27	27	– ⅛
Con Bath p	150	$14	14	14	– ½
Con Fardy	2280	285	285	285	+ 10
Con Copper	6400	140	135	135	– 5
C Durham	14700	350	335	340	
C Marben	2000	143	143	143	– 2
Cons Prof	31936	280	253	255	– 20
C Rambler	5400	480	480	480	– 10
C Rexspar	2000	63	63	63	– 2
Con Distrb	1300	$10⅜	10⅜	10⅜	– ½
Con Glass	100	$18½	18½	18½	– ½
Control F	300	420	400	400	
Conventrs	750	$13	12⅝	12¾	+ ¼
Conwest A	700	$7⅜	7	7	– ¼
Conwest B	207	$6⅜	6⅜	6⅜	– ⅜
Cop Fields	1400	$20	19⅝	20	+ ⅛
Corby vt	512	$29	29	29	+ ¾
C Flcn	123100	$15⅜	15	15½	+ ⅛
Coseka R	21200	$20	19⅝	20	+ ¼
Coseka 7 p	700	$9⅛	9¾	9⅞	
Costain Ltd	150	$12⅞	12⅞	12⅞	
Courvan	2237	92	92	92	– 6
Craigmt	950	$5½	5⅜	5⅜	
Crain R L	z50	$13⅜	13⅜	13⅜	
Crestbrk	2251	$29	28½	29	
Cullaton	2162	$13½	13⅛	13⅛	– ¼
Cuvier M	2000	74	74	74	
Cyprus	25425	$26¼	25⅝	26	+ ½
Czar Res	14225	$10⅜	10¼	10½	+ ⅛
Czar un	2800	$11	10½	10¾	

D à G

DRG Ltd A	250	$8½	8½	8½	– ¼
Dalco Pet	3700	$5½	5⅜	5½	+ ¼
Daon Dev	33680	$12⅜	12¼	12¼	
Daon 8⅜ p	100	$7½	7½	7½	+ ⅜
Daon 9½ p	1200	$8	8	8	– ½
Dejour Mn	16200	109	101	104	– 7
D Eldona	14000	213	210	210	+ 3
Delhi Pac	30400	143	133	134	– 4
Denison	5635	$43⅜	43⅛	43⅜	+ ¼
Dicknsn A	1457	$6⅛	6	6⅛	– ¼
Dicknsn B	1050	$5⅜	5¼	5¼	
Digtech	2300	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Discovry	6821	265	260	263	+ 3
Dist Tr A	300	425	425	425	+ 25
Dofasco A	1350	$47⅜	47⅛	47⅛	– ¼
Dfs 235	1205	$21⅜	21¼	21⅜	+ ⅛
Dofaco wt	2120	$10⅞	10⅞	10⅞	
Doman I	2800	$9½	9⅛	9¼	– ⅛
Dome Mine	10150	$26¼	25¼	25¼	– 1¼
D Pete	258024	$22½	22	22	– ⅜
DPete A p	1054	$17	16⅝	16⅝	– ¼
DPete B p	976	$16⅜	16½	16½	– ½
D Citrus	1000	$6½	6½	6½	– ¼
DExplor	20000	185	170	175	– 10
Dom Store	z83	$22¾	22¾	22¾	
D Textie	1025	$20	19⅞	20	
Domtar	1775	$36¼	35⅞	36⅛	+ ¼
Domtar pr	200	$9	9	9	
Dr Mc C A	z66	$12¾	12	12¾	
Drumnd P	6874	$8¼	7⅝	7⅞	– ⅛
Dunde Pal	1000	66	66	66	– 10
Dunraie	4200	225	210	225	
Du Pont A	175	$34¾	34¾	34¾	
Dylex L A	550	$16¾	16¾	16¾	– ½
Dynamar	17285	$7	6⅞	6⅞	
Est Mlrtic	5600	440	430	430	– 15
East Sul	2600	335	330	330	
Echo B Un	1500	$38¼	37¾	38	– ¼
Econ Inv	560	$32½	32	32½	+ ½
Ego Res	10040	161	156	156	– 3
Electro K	1000	60	60	60	
Elhom	11000	$32¼	30½	30⅝	– 1⅜
Emco	500	$15	14¼	15	+ ¾
Enrgy Res	500	220	220	20	
Exquisite	300	230	230	230	– 10
Extndcar	450	$15⅝	15½	15⅝	+ ⅛
Extd A	400	$15	15	1	
FCA Intl	18300	$6⅞	6½	6¾	+ ¼
Flbrg Nik	695	$102	100	102	+ 2
Fathm Ocn	200	180	180	180	– 9
Fed Ind A	3550	$15¼	15⅛	15¼	
Fed Pion	400	$54	54	54	+ 1
Firan Gndl	2000	225	225	225	+ 5
F Calgary	4514	410	385	400	– 15
Fin	4000	$23¾	22½	¼	¾ + 1¼
F City wf4	1800	$18½	18½	18½	– 1
F Cty Tr B	100	$7⅛	7⅛	7⅛	
F Cty Tr C	500	$6⅛	6⅛	6⅛	
F Cty Tr D	3100	$7	7	7	
HCI Hld w	1906	375	375	375	
Haley	15775	$7⅜	7	7⅜	+ ¼
H Group A	1000	$6¾	6¾	6	
Hardee	500	73	73	73	– 2
Hard Crp A	8000	310	305	310	+ 10
Hard Crp C	400	290	285	290	+ 5
Harlequn A	2215	$29½	29½	29½	
Harris A	200	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ⅛
Harris B	500	$8¼	8¼	8¼	
Hawker	7650	$23¼	22¾	23⅛	+ ⅛
Hayes D	100	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
Heritage	400	$19	18⅞	18⅞	– ⅛
Heritage A	z100	$17½	17½	17½	
Highfield A	300	375	375	375	5
Hollinger	390	$48¼	48	48	½
H Bay Mng	990	$30½	30¼	30⅜	– ¼
H Bay Co	28523	$27¼	26⅜	27¼	+ ⅞
HBC pr	10231	$16	15⅞	15⅞	– ⅜
HBOG	343751	$37¼	35⅛	35½	– 1⅞
Hu-Pam	500	93	93	93	– 1
Husky Oil	32320	$17⅛	16⅞	17⅛	– ⅛
Hydra Ex	2600	105	100	100	– 5
IAC	7600	$11⅜	11¼	11¼	
IAC 5¾ p	110	$15⅜	15⅜	15⅜	– ⅜
ITL Ind	1000	270	270	270	+ 10
IU Intl	2875	$20⅛	19¾	19¾	– ¼
Imasco	2626	$36	35⅝	35⅝	– ⅜
Imasco A p	300	270	270	270	
Imasco B p	1800	$41¼	40	40	– ¾
Imp Oil A	30206	$35¼	34¾	35	
Imp Oil B	316	$34⅜	34⅜	34⅝	+ ¼
Inco	64765	$26⅛	25⅜	25⅜	– ⅞
Indal	200	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
Inland Gas	450	$16¾	16¾	16¾	
Inland G p	250	$9⅛	9⅛	9⅛	– ¼
Inter-City	11890	$16⅝	16¼	16⅜	

Coup d'oeil...

NEW YORK

Dow Jones:.....986.7 Chang. net:.....–3
Volume:.....49,323,000

TORONTO

TSE 300:.....2,346.7 Chang. net:.....–10.1
Volume:.....12,000,000

Valeurs industrielles les plus actives:

Noranda à.....	34 ½	Chang. Net:.....–3/8
Hudson Bay Oil à...	35 ½	Chang. net:...–1 7/8
Dome Petroleum à	22 1/8	Chang. net:.....–1/4
Dome Petroleum à	22 1/8	Chang. net:.....–1/4
System Oil.....	12 1/4	Chang. net:...+1 1/4
Golf Canada	27	Chang. net:.....+½

Valeurs d'intérêt local

Alcan à	39	Chang. net:.....+1/2
Campbell Res. à...	15 3/4	Chang. net:.....+3/4
Camchib Res. à.....	7 1/2	Chang. net:.....+½
Bell Canada à	19 3/8	Chang. net:.....AC
Consol. Bathurst à	27	Chang. net:.....–1/8
Domtar à	36 1/8	Chang. net:.....+1/4
Falcon Copper à ...	15 ½	Chang. net:....+ 1/8
Provigo à	17 1/2	Chang. net:....+ 1/8

Or

Offre: $464 $E.U. Demande:.....$467 $E.U.
Chang. net:.....–8 $US

Dollar canadien

Clôturé:.....82.67$ cents E.U.

En collaboration avec Lévesque, Beaubien Inc.

F Mar	500	270	270	270	– 5
Foodex p	1500	$5½	5	5	– ¼
Ford Cnda	200	$49	49	49	
F Sea A pr	200	$6½	6½	6½	
Francana	4440	$25½	24¾	25⅜	– ⅛
Fraser	z5	$24¾	24¾	24¾	
Fruehauf	1350	$16	15⅞	16	+ ⅛
G M Res	4666	490	485	485	– 15
GSW Cl A	100	$6¾	6¾	6¾	
Galveston	4800	240	240	240	+ 5
gaz Metr	800	$6	6	6	+ ⅛
Gaz 5.40 p	z30	$43¼	43¼	43¼	
G Distrb A	1800	$19¼	19	19¼	+ ⅜
G Distrb w	7252	$11¼	10⅞	11	+ ⅛
GMC	910	$67¾	67⅜	67⅜	– ½
Genstar L	16315	$38	37	37⅛	– ⅜
Gnstar 2.35	1150	$39	38⅜	39	
Geocrude	4112	380	375	375	
Gesco Dis	300	425	425	425	+ 5
Giant Yk	400	$19	19	19	
Gibraltar	5200	$11⅛	11	11	– ⅛
GoldaleA	8050	$9	8¼	8⅞	
Goldund M	13000	140	133	135	– 12
Graft G	z30	$16⅜	16⅜	16⅜	
Graft G A	10000	$16	16	16	– ¼
Grandma	31800	$12½	11⅜	11⅜	– ⅜
Granduc	5100	225	200	225	+ 10
G L Nickl	4400	93	90	93	– 7
GL Forest	1080	86	85	85	– ¼
GN Fin	200	$6⅜	6⅜	6⅜	
Gt Pacific	300	$15¾	15¾	15¾	
G Goose	550	$7½	7¼	7½	
Greyhnd C	z25	220	220	220	
Greyhnd	1414	$18⅜	17⅞	18¼	
Guar Tr p	200	$13¼	13⅛	13⅛	+ ⅛
Gulf C	127895	$27⅞	26½	27	+ ½
Gulfstrem	7025	$7⅜	7½	7½	– ⅛
Gulfstrm w	525	205	180	180	– 24

H à L

HCI Hldg A	789	$13½	13½	13½	+ ½
HCI Hldg B	2700	$13½	13¼	13½	+ ¼
Intr C wf2	400	$15	13	13	
IBM	615	$69½	69½	69½	– 1
Intl Thom	3600	$6⅜	6¼	6¼	
Intpr Pipe	7342	$15⅜	15⅛	15⅛	– ¼
Ipsco	315	$33	32½	32½	– ⅝
Inverness	3800	$6	5⅞	6	+ ⅛
Invern w	200	125	125	125	
Irwin Toy	19230	$14	12¾	14	+ ½
Island Tel	304	$15	14⅞	15	
Ivaco	600	$29	29	29	+ ½
Ivaco D p	1100	$22	21	21½	+ ½
J Q Res	3400	253	246	250	
Jannock	2436	$13	12¾	12¾	– ½
Jannock 8	156	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Janock wf	2 3112	$¼	7	7	– ¼
Jorex Ltd	6300	91	89	89	2
Joutel	10850	$6½	6¼	6¼	– ⅛
Kam Kotia	14600	435	415	435	+ 25
Kelsey H	z50	$39½	39½	39½	
Kerr Add	89779	$22¾	21¾	22⅛	– ¼
K Anacon	10311	147	140	140	– 4
Ik Res A	2750	$5½	5¼	5¼	– 1
LK Res B	3750	495	425	495	+ 20
Labatt A	1389	$27⅞	27¾	27⅞	+ ⅛
Lab Min	300	$48½	48½	48½	– 1½
Lacana	4500	$9¼	9	9	– ⅛
Laidlaw A	300	$9⅜	9	9⅜	+ ⅜
Laidlaw B	2500	$9¼	8¾	9¼	+ ⅜
Ldl 9¾	800	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
LOnt Cem	4700	$8	7⅞	8	
L Shore	400	$26½	26¼	26¼	– 3
Larder Res	2500	110	110	110	– 5
Lasitr Km	1000	100	100	100	
Laurasia	25100	110	103	107	+ 4
Lava Cap	12400	$6⅜	6⅛	6⅜	– ⅛
Leigh Inst	100	$15¾	15¾	15¾	
Leons Frn	z50	$19	19	19	
Levy A pr	3150	$8¾	8¼	8⅜	+ ⅛
Liberian	400	320	315	315	– 5
LL Lac	525	$25	24¼	24¼	– ⅜
Loblaw Co	4150	$7¾	7½	7½	
Lob Co pr	z30	$20⅞	20⅞	20⅞	
Lob Ltd Ap	z25	$13	13	13	
Lochiel A	2460	370	365	365	
Lochiel B	2900	315	310	315	+ 10
Lochiel 9 p	450	$11¼	11¼	11¼	
Lumonics	15220	$19⅞	19½	19⅞	
Lynx Can	11000	165	158	158	– 10
Lytton M	500	152	150	152	– 4

M à O

MICC	629	$10½	10	10	– ½
MICC A	200	$3	23	23	
Micc 8 p	200	$22¾	22¾	22¾	
MSR Exp	4265	$15	14½	14½	– ⅛
MSZ Res	23460	330	315	315	– 20
MSZ Res w	11320	136	120	120	– 15
Mcknz	400	$8⅛	8⅛	8⅛	
Mclan H X	12060	$13½	13	13½	+ ½
Mclan H Y	27900	$13½	13	13½	+ ½
Macmilan	23745	$43½	43⅛	43½	+ 2
Mcmiln 200	2933	$29⅜	29	29½	
Mcmiln 208	2757	$25¾	25½	25½	– ¼
Madeline	1084	210	210	210	
Madsen	3300	190	182	182	– 9
Magna A	100	$11⅜	11⅜	11⅜	
Maislin I	300	440	440	440	
Majstc Wil	2500	430	425	430	+ 5
Malartic	400	$6	6	6	
Man Bar	4500	110	103	103	– 7
Maritime	4111	$22⅛	21½	21¾	– ½
Martim A p	500	$6	6	6	
Mar T 860	574	$7½	7½	7½	
Mar T 940	z115	$9	8⅜	9	
Mar T 765	200	$7	7	7	
Mass Fer	5096	450	445	445	– 5
Mas F A	1900	$17¾	17½	17½	+ ⅛
Mas F B	2900	$17¾	17½	17½	+ ⅛
Matchan	11500	94	91	94	+ 1
Maynard	2100	$6⅜	6½	6½	– ¼
Mc Adam	10715	75	71	71	– 1
Mc Intyre	420	$58	58	58	– 3½
McLghl 9 p	200	$20⅞	20¾	20⅞	+ ⅜
Melcor	800	$24½	24	24	
Mentor	700	$9⅜	9	9	– ⅜
Mercantil	29325	$22¾

Fonds mutuels...

Membres CMFA

AGF Group		
Amer Grwth		10.72
Cdn Gs Egy		10.37
Cdn Sec Gth		13.18
Cdn Trusteed		3.62
Corp Invest		8.84
Corp Inv Stk		16.90
Gwth Equity		7.23
Japan		23.51
nMMF	16.91p	10.00
Option Equity		4.96
Special		12.67
Bolton Tremblay		
Cda Cumul		14.77
Income Fnd		9.05
Internatnl		13.97
Pld Resourc		12.92
Taurus		19.31
Calvin Bullock Gr		
Acrofund		2.62
Banner Fnd		7.66
CIF		6.42
CIF Income		9.07
Central Group		
yCam Grwth		7.85
yCompound		9.97
yDividend		10.62
yFund 4000		6.42
yIntl Energy		2.88
yIntl Gwth		7.16
yIntl Incom		4.06
yNat Res Gth		6.56
yNorthn Egy		5.13
yRevenue Gth		4.25
yUnivest		7.48
CSA Mgmt Gr		
Goldfund		4.65
Goldtust		5.33
Confed Group		
Dolphin Eqty		6.65
yDolphin Mtg		4.73
Cundill Group		
ySecurity		10.19
Value		7.49
Dynamic Group		
ynDyn Amer		7.21
ynDyn Fnd		16.31
ynDyn Incom		5.29
Eaton Bay Group	y.rz$	6.56
Dividend		5.35
Growth & Income		3.26
Internatnl		8.81
Viking		10.51
Guaranty Trust Gr		
ynInv Equity		14.00
ynInv Income		3.62
ynMortgage		9.64
Guardian Group		
Enterprise		1.29
Grouped Inc		6.44
yGwth Fund		27.10
North AMER	7⅛ ¼ 3¾	
Mutual Acu		6.33
Sec Income		10.09
World Equity		7.78
Investors Group		
yBond		3.69
yDividend		7.75
yGrowth		17.05
ye74.36		
yMutual		7.20
yProvidt Stk		10.52
yRetiremnt		12.69
ynJones Hea		5.75
Montreal Trust Gr		
ynEquity		25.34
ynIncome		6.41
ynInternatl		12.29
ynMortgage		9.10
Principal Gr		
yCollective		15.48
yGrowth		7.63
yVenture		8.47
yBond		2.65
Prudential Gr		
Growth		10.24
Income		4.33
ySask Dev Fd		4.26
Scotiafund Gr		
Scotiafund		1.92
Scotiafd Mtg		92
Sterling Group		
Equity		8.54
yMortgage		4.54
Templeton Gth		9.47
United Bond Share		
RoyFund		13.82
RYFnd Inc		4.58
Universal Group		
Equity		16.35
Income		3.53
American		6.80
Resource		7.63

Non-Membres

nAltamira Fd		6.15
Assoc Iv		0.48
Beaucanagx		7.33
Canagex Gr		
yHypotheq		9.18
yObligatns		7.59
Capital Gzth		6.46
nCapstone		5.23
ynComCp Mtg		9.35
Co-op Trust Gr		
ynCo-op Fnd		15.08
ynLandmk		11.98
Desjardins Gr		
yActions		14.59
yHypotheq		3.98
yInternatnl		12.45
yObligatns		3.75
yQuebec		7.09
nySpec		11.81
Dixon Krog Gr		
Dixon Krog		16.18
Heritage		5.47
Vanguard		15.86
yDomequity		19.26
yDomin Comp		14.40
Dreyfus Group		
yInc		15.59
yInternatnl		26.54
Executv Intl		1.34
xFid Trend		31.28
nFst Cdn Mtg		9.43
nFiscon Fund		5.83
Harvard		14.76
Industrial Gr		
Indust Amer		4.03
Indust Div		7.19
Indust Eq		11.76
Indust Gth		7.25
Indust Incom		7.49
Indust Pens		30.22
Keystone Gr		
xCus K-2		6.93
xCus S-1		18.08
xCus S-4		10.50
xLex Rsrch		17.33
xManhatn		4.45
yMaritime Eq		4.47
Marlborough		10.42
nNatrusco		24.43
NW Group		
Canadian		10.39
Equity		15.18
xOne Wm St		18.27
xOppenhmr		10.10
Pemberton Gr		
nPacific Div		7.87
nPacific Ret		5.31
nPacific US		6.46
PHN Group		
yBond		7.55
yCanadian		15.39
yDiv Income		11.42
Fund		24.08
yPooled		40.68
nyRRSP		26.97
PMF Managmnt		
nPension Mu		12.72
nXanadu Fd		7.75
nPutnam		11.85
Pret et Revenu Gr		
yAmerican		15.90
yRetraite		10.06
Synchrovest		7.97
xTech		13.23
yTradex		5.84
Trans Canada Gr		
A		5.79
B		69.50
C		12.87

Montréal...

MONTREAL (PC) — L'indice composé de la Bourse de Montréal a clôturé la séance d'hier en légère hausse de 0.71 à 372.56. En tout 797,489 actions ont été échangées comparativement à 664,829 la veille.

Les bancaires gagnent 1 à 385.38, les industrielles 0.76 à 403.26, les pétrolières 0.54 à 680.17, les papetières 0.53 à 274 et les services publics 0.40 à 265.41.

Noranda, industrielle la plus traitée, perd 1-4 à $34.5.

Au total les pertes l'emportent sur les gains par 61 à 41 et 54 titres sont stables.

CP Ltd perd 3-4 à $47 3-4. Silver Stack 3-4 à $15 3-4, Inco 5-8 à $25 5-8, Turbo Resources 1-2 à $11, Dome Pete 3-8 à $22, Amca 3-8 à $26 7-8, Tele Metroplitain B 1-4 à $18 3-4, Canada Permanent Mortgage 1-4 à $27 1-2 et Falconbridge Copper 1-4 à $15 1-4. Alcan gagne 3-4 à to $39, Hiram Walker 3-4 à $29 3-8, Gulf 5-8 à $27 1-8, Quebecor 1-2 à $20 1-2, Enheat A 1-2 à $6, Merland Exploration 3-8 à $9 1-2 et Domtar 1-4 à $36 1-8.

Dans les pétroles, Imperial A gagne 1-2 à $35 1-4 et Texaco 1-4 à $33 5-8, mais Hudson's Bay Oil and Gas cède 2 à $35 1-2 et Shell 1-4 à $26 7-8.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

Alcan	15072	$39	38⅝	39	+ ¾
Algoma	700	$47½	47½	47½	+ ½
Aquitaine	1140	$57	56¾	57	
BP Can	7100	$45¾	45¾	45¾	
Bank Mtl	1572	$28⅝	28⅜	28⅜	- ⅛
Bmo A	1050	$34¼	34	34	+ ⅛
Bank NS	350	$28½	28¼	28¼	- ¼
Bque Nat	5909	$13⅜	13⅛	13⅛	- ⅛
Bq Nat A	400	$30	30	30	
Bell Canad	12166	$19⅜	19¼	19¼	
Bomb A	220	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
Bomb B	700	$14¼	14¼	14¼	
Bow Val	2700	$18¾	18½	18¾	- ¼
Bow Val	100	$11⅞	11⅞	11⅞	- ⅛
Brcan A	668	$34½	33¾	34½	- 1½
CAE Ind	1092	$35¾	35½	35½	- ¼
Cal Pw A	535	$19⅛	19	19⅛	+ ⅛
Cda Cem	1098	$14¾	14½	14⅜	+ ⅛
C Perm M	9630	$27¾	27½	27½	- ¼
C Perm A	4100	$32¾	32⅝	32⅝	- ⅛
C South Rail	100	$75	75	75	- 5
C Imp Bank	680	$29⅜	29	29	
CmImp Pr	1210	$24⅞	24½	24⅞	+ ⅛
CP Ltd	10585	$48⅛	47⅜	47⅜	- ¾
C Util	100	$22½	22½	22½	- ⅜
Carl Ok	2010	$8	8	8	+ ⅛
Cassidys	100	$5¼	5¼	5¼	
Cent Dyn	2980	129	128	29	
Chrysler	225	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
C Bath A	627	$27⅛	27	27	- ¼
Daon	9100	$12¼	12¼	12¼	
Dome Cda	9900	$9⅞	9¾	9¾	- ⅛
Dome Pete	40315	$22½	22	22	- ⅜
Amca Int	2651	$26⅜	26¼	26⅜	- ⅜
Domtex	3177	$20	20	20	- ⅛
Domtar	28628	$36¼	35⅞	36⅛	+ ¼
Donohue	300	$30	29	29	- 1
Min est M	1000	430	430	430	- 20
Enheat A	2400	$6	6	6	+ ½
Entrep CP	6132	$24	23¾	23¾	- ⅛
FCA Inter	6800	$6¾	6⅝	6¾	+ ⅛
Falcon Cop	9525	$15¾	15¼	15¼	- ¼
Fal Nck	15	$100½	100½	100½	- 1
Gaz Metr	2150	$6⅛	5⅞	6⅛	+ ⅛
Genstar	750	$38¾	37¾	37¾	- ½
Gma e	10600	$12½	11⅝	11⅝	- ⅛
Gulf Can	17290	$27⅝	26½	27⅛	- ⅜
H Bay MS	300	$30⅜	30⅜	30⅜	
H Bay pr A	300	$16	16	16	- ⅛
HB Oil Gas	13440	$37¼	35	35½	- 2
Husky Oil	1300	$17⅛	16⅞	16⅞	- ⅜
IAC	700	$11¼	11¼	11¼	- ¼
Ims B	1000	$40	40	40	- 1
Imp O A	9264	$35¼	34⅝	35¼	- ⅛
Inco	19460	$26⅛	25⅜	25⅜	- ⅜
Ivaco	450	$28½	28¼	28¼	- 1¼
Kiena	750	$22⅛	22	22	- ⅛
Labrador	1000	$49	49	49	- 2½
La Vrdy a	600	$7	7	7	
McM Bldl	300	$43¾	43¾	43¾	+ ½
Mass Fer	590	445	445	445	
Merland	2100	$9½	9¼	9½	+ ⅜
Meston	1485	$6⅞	6⅞	6⅞	- ⅛
Mitel Corp	750	$43¾	43½	43¾	- ¼
Moore	700	$43¾	43½	43½	
Nfld Tel	100	$9⅝	9⅝	9⅝	
Noranda	128816	$37¼	34	34½	- ¼
Normick	1250	$8	8	8	-
Nor Tel	593	$50¼	50¼	50¼	+ 2
Nova Alta	4000	$11	10⅞	11	
Nova 638	2100	$46	45½	45½	
Nova 612	100	$29⅛	29⅛	29⅛	- ⅜
Ocelo B	23400	$56¾	56¾	56¾	+ 16
Placer	100	$23	23	23	- 1½
Powr Crp	1000	$23	22¾	22¾	- ¼
Provigo	9185	$17¾	17⅜	17⅝	+ ⅛
Que Tel	152	$19	19	19	
Quebecor	16100	$20½	20½	20½	+ ½
Reichold	300	$12	12	12	
Rolland	200	$9¼	9¼	9¼	
Roy Bk	12798	$29⅞	29¾	29⅞	
Royal B a	1000	$18¼	18	18¼	+ ⅜
Seagram	2055	$62⅞	62⅛	62¼	
Shell Can	3765	$27⅛	26¾	26⅞	- ¼
Sil Stack	9410	$16¼	15	15¾	- ¾
S Sears A	245	$7¼	7¼	7¼	
SparCap	1000	18	18	18	
Steinbg A	400	$34	34	34	
Stelco A	200	$3¾	36¾	36¾	+ ⅛
Systemh	600	$11¾	11½	11¾	+ 1
Tele Met B	42100	$19	18½	18¾	- ¼
Texaco	11665	$34⅜	33¼	33⅝	+ ¼
Texasgulf	100	$36	36	36	+ ½
Thom Pr c	100	$36	36	36	- 9
Tor Dm Bk	3786	$32	31¾	32	
Total Pete	2200	$21	20⅝	20⅝	- ¼
Tot Pet pr	100	$37	37	37	- ½
TrCan Pl	500	$24¼	24	24	- ⅛
Turbo	2900	$11	11	11	- ½
Uniges B	600	110	110	110	- 5
Union G A	1075	$11¾	11¾	11¾	- ⅛
Untd Asbes	320	$11¾	11¾	11¾	+ ⅛
Wlkr Cons	47020	$29½	28¾	29⅜	+ ¾
Wlkr Pr E	1000	$27½	27¼	27¼	
Wargton	500	130	130	130	- 3
Westburne	200	$26½	26½	26½	- ½
Wcost Trn	1400	$14⅛	14	14⅛	- ⅛

MINES ET PETROLES

Abcourt	578	235	235	235	
Americ	10000	64	64	64	
Bakertalc	100	105	105	105	- 9
Bateman	4000	25	23	25	+ 3
Brosnan	4100	110	110	110	
Bruneau	4166	45	42	45	
Cadil Ex	18770	$7⅜	6⅞	7	- ¼
Coniagas	700	260	260	260	- 10
Cons I Res	2500	157	156	157	
C Sum	11000	74	70	70	- 8
Dumgmi	3900	$8⅛	8	8	- ¼
Dumont	4000	71	68	68	- 5
Dyn Mn	17500	104	100	103	+ 2
Gr Coast	2000	35	35	35	
Jtown	5100	195	185	185	81
Kew Gold	1100	305	300	300	- 40
Laduboro	8400	147	137	141	- 9
Lynx Exp	1000	168	168	168	
Massval	2000	42	41	42	-
Mid-Can	700	210	210	210	
Mscoch	18500	160	145	155	- 7
N Ungava	18600	123	118	123	+ 3
NA Rare	15000	47	45	45	+ 2
Proto Ex	1700	210	200	210	+ 15
Queenstn	1900	$5	5	5	- ¼
Stanford	5000	$10	10	10	+ ⅜
Sul Min	1600	415	410	410	
Talisman	1500	90	90	90	- 4
Viking Rs	4000	38	38	38	+ 2
Wrightbr	1500	200	190	190	- 20

Total des ventes: 170,914.

Total des marchés: 796,490.

ROBERVAL

VILLE DE ROBERVAL

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La ville de Roberval demande des soumissions pour la fourniture de matériaux pour l'aqueduc et égout.

Un devis relatif à cette demande est disponible au bureau du directeur général, monsieur Donald Bergeron, ingénieur.

Un chèque visé, représentant dix (10) pour cent du montant de la soumission, fait à l'ordre de la ville de Roberval, devra accompagné celle-ci.

Les soumissions, sous enveloppe scellée, devront parvenir au bureau du directeur général de la ville de Roberval au 851, boul. St-Joseph de Roberval avant 14h00, lundi, le 15 juin 1981.

La ville ne s'engage pas à accepter ni la plus haute ni la plus basse ni aucune des soumissions.

La ville de Roberval,

Benoît Harvey, greffier.

Donné à Roberval, ce 3 juin 1981.

Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES: 2QP-400-02-022
Aménagement de La Grande Rivière

FOURNITURE DE DEUX SYSTEMES D'AIR COMPRIME — CENTRALE LG 4

Date de fermeture: 16 juillet 1981, à 15h30, heure de Montréal.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre paiement d'une somme non remboursable de 60,00$ pour chaque exemplaire complet, payable par chèque visé ou mandat à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h30 à 16h30, à l'endroit suivant:

SOCIETE D'ENERGIE DE LA BAIE JAMES
Direction de l'Approvisionnement, 19ième étage
800 est, boul. de Maisonneuve
Montréal, Québec, H2L 4M8

Une garantie accompagnant la soumission au montant de 45 000,00$ est requise selon les termes et conditions de l'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies, corporations et entreprises en coparticipation ayant une place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la Baie James sont autorisées à soumissionner.

La Société d'énergie de la Baie James se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

A. ROUSSEAU,
Directeur de l'Approvisionnement.
Pour information
appeler: 844-3741 poste 1113

Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES

Aménagement de la Grande Rivière
Heure limite:
15h30, heure de Montréal,
à la date indiquée.

JEUDI, LE 18 JUIN 1981
SEBJ- 81-0596

FABRICATION DE 15 ENSEIGNES EXTERIEURES

GARANTIE DE SOUMISSION: 3 000,00$.
PRIX DE VENTE DE DOCUMENT: 10,00$.

Les documents d'appels d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h30 à 16h30, à l'endroit suivant:

Société d'énergie de la Baie James
Direction de l'Approvisionnement
800 est, boul. de Maisonneuve
19ième étage
Montréal, (Québec)
H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant indiqué plus haut est exigée de tout soumissionnaire, conformément aux stipulations du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, corporation ou entreprises en coparticipation ayant une place d'affaires au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière se réserve le droit de rejeter n'importe quelle soumission ou toutes les soumissions reçues.

A. ROUSSEAU,
Directeur, Approvisionnement.
Pour renseignements,
tél.: 844-3741, poste 333.

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC 1981

Émission datée du 1er juin 1981, échéant le 1er juin 1996.



16% la première année et un minimum de 10½% annuellement les années subséquentes.
Hâtez-vous! Vous n'avez que quelques jours pour en acheter.

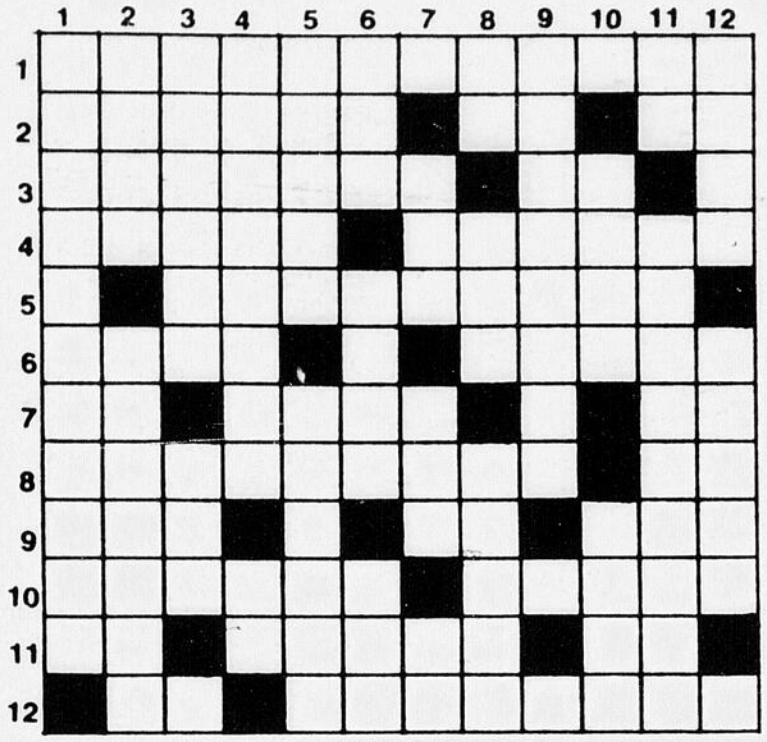
...le temps c'est de l'argent.

Gouvernement du Québec
Ministère des Finances

Détente...

Mots croisés

Problème no 141



HORIZONTALEMENT:

1- Attitude dominatrice des hommes à l'égard des femmes.
2- Coup violent donné à qqn. - Année. - Symb. chim.
3- Qui a du goût pour. - Conj.
4- Jeu d'esprit. - Aura de l'amour.
5- Penchant à la luxure.
6- Ce qui est à lui. - Qui a rapport au cheval.
7- Année. - V. d'Allemagne démocratique. - Note de musique.
8- Pivot d'un raisonnement et germe d'action. - Fl. d'Italie.
9- Qui sait d'une manière certaine. - Obtenu. - Durillon sur les doigts du pied.
10- Qui a de la grâce, de la délicatesse. - V. de l'URSS.
11- Symb. chim. - Os de certain poissons. - Une des trois instances de l'appareil psychique.
12- Interj. - Hardiesse imprudente et présomptueuse.

VERTICALEMENT:

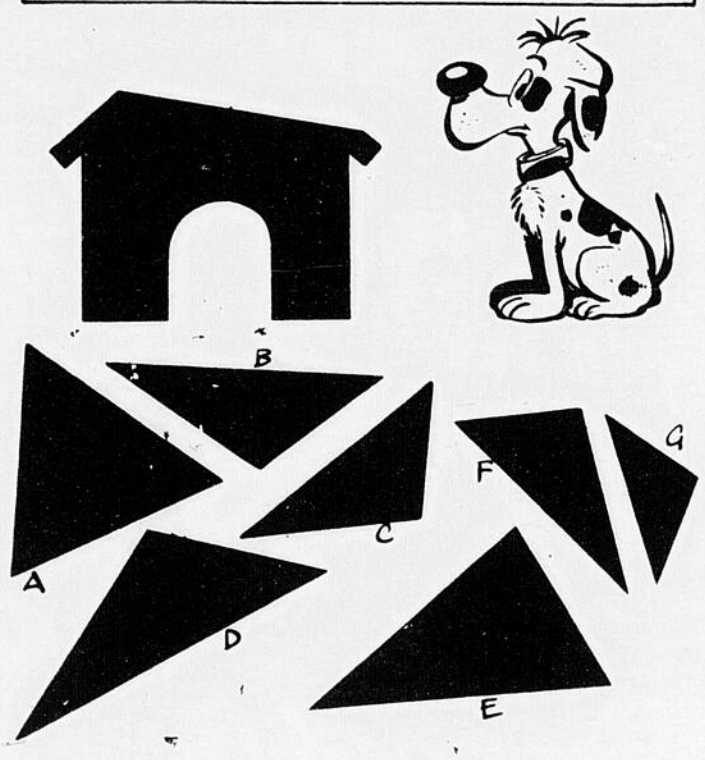
1- Manifestation ostentatoire et hypocrite de vertu.
2- Refuge, centre d'accueil. - Etablir par voie de conséquence.
3- Qui peut être labouré. - Unité de mesure de travail valant 10^{-7} joule.
4- République fédérée de l'URSS. - Symb. chim.
5- Variété de limon. - Action énergique du corps vers un but.
6- Organisation des Nations unies. - Navigateur espagnol. - Venue au monde.
7- Rayon. - Unité d'aire. - Symb. chim.
8- Coups de baguette. - Espèce de bugle à fleurs jaunes. - Evaluée en unités cubiques.
9- Qui relève de l'anémie.
10- Marteau de carrier. - Pron. dém.
11- Conifère. - Imposât de nouveau.
12- Alla ça et là à l'aventure. - Ch.-l. du dép. des Deux-Sèvres.

Solution du problème no 140

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	A	L	O	R	I	S	A	T	I	O	N
2	A	D	E	N	I	T	E	■	■	D	U	E
3	I	H	S	■	S	I	■	B	E	E	R	■
4	S	O	T	S	■	N	A	I	N	■	S	A
5	S	C	E	L	L	E	R	■	L	U	E	S
6	E	■	■	O	U	R	A	G	A	N	■	I
7	L	I	D	O	■	A	S	O	C	I	A	L
8	L	O	U	P	A	I	■	N	A	■	R	E
9	E	T	E	■	I	R	I	D	I	U	M	■
10	R	A	T	I	N	E	R	■	E	S	A	U
11	I	■	T	E	S	■	A	I	N	■	N	S
12	E	G	O	■	I	F	■	E	T	U	D	E

L'observateur...

QUELLE EST LA PIECE QUI CONVIENT POUR RECONSTITUER EXACTEMENT LA NICHE ? 4



SOLUTION: 4- F

Mot mystère...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	L	M	R	A	M	E	U	R	E	T	A	P	E	E	C
2	N	A	P	P	E	R	E	E	L	G	N	U	J	I	A
3	R	C	C	F	T	N	A	R	M	O	I	R	E	G	V
4	E	H	C	H	I	N	O	I	S	O	U	P	E	R	I
5	N	I	E	H	E	V	E	L	O	C	E	U	U	O	T
6	I	N	C	B	R	R	I	O	D	A	T	E	S	U	E
7	R	E	A	A	E	S	A	U	T	E	R	X	M	B	N
8	U	L	R	M	L	I	E	E	L	U	U	E	E	L	E
9	T	O	O	B	C	E	R	R	F	E	U	R	L	E	Y
10	I	U	V	O	T	O	P	T	V	R	S	E	I	T	O
11	L	V	T	U	T	E	U	R	A	I	E	M	G	U	D
12	E	R	A	L	I	H	E	R	E	P	R	R	R	N	E
13	B	E	S	O	I	N	E	R	B	U	E	E	A	I	O
14	B	R	E	L	E	R	G	O	T	E	X	F	V	M	N
15	K	E	R	M	E	S	S	I	E	N	O	G	E	R	O

SOLUTION DU NO. PRECEDENT: LABEUR

7 LETTRES LE MOTS CLEF TAILLER EN FUSEAU

A	F	Louvre	Rouble
Argile	Fermer	M	Rutile
Armoire	Fureur	Machine	S
B	G	Messie	Sauter
Bambou	Grave	Métier	Servir
Beauté	Grêler	Minute	Souper
Besoin	H	N	T
C	Hilare	Napper	Tumeur
Cavité	I	Nerveux	Tuteur
Chinois	Iodate	O	U
Courbe	J	Odéon	Uriner
D	Jungle	Oregon	V
Doyen	K	Orgie	Véloce
E	Kermès	P	Vorace
Echine	L	Patrie	X
Epater	Lâcher	R	Xéres
Ergot	Lèpreux	Rameur	

Bridge...

PAS NECESSAIRE

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous

Nord
Pi- A-10-2
Co- R-3
Ca- D-10-6-5
Tr- R-10-3-2

Ouest
Pi- R-D-V-8-7-4
Co- 5-2
Ca- R-9
Tr- D-V-6

Est
Pi- 9-6-5
Co- V-10-9-4
Ca- 8-7-4-3-2
Tr- 4

Sud
Pi- 3
Co- A-D-8-7-6
Ca- A-V
Tr- A-9-8-7-5

Enchères rapportées:

Sud	Ouest	Nord	Est
1 Co	1 Pi	2 Pi (1)	P
3 Tr	P	3 S.-A.	P
4 Tr	P	4 Pi (2)	P
5 Ca (2)	P	5 Co (2)	P
5 Pi (2)	P	6 Tr	Tous passent

(1) Force à la manche. Pour faire une telle enchère, Nord devrait normalement avoir un meilleur support à coeur. Il vaut mieux ici que Nord gage 2 trèfles (ou qu'il contre si son partenaire et lui sont des adeptes du contre négatif).
(2) Indication de premiers contrôles.

Entame: Roi de pique.

Avant de miser le sort de son contrat sur une finesse, il faut voir s'il n'y a pas d'alternatives. Un expert européen nous montra ici la bonne façon de procéder à l'occasion d'un tournoi joué récemment à St-Moritz.

Contre son contrat de 6 trèfles, le déclarant reçut l'entame du roi de pique qu'il prit évidemment de l'as sur la table. Il fit ensuite A-R de trèfle découvrant qu'il avait une perdante à l'atout, mais il y avait encore bien des possibilités: les carreaux perdants de la table par exemple pourraient être défaussés si les coeurs étaient 3-3.

A la quatrième levée le déclarant fit le jeu-clef de couper un pique, après quoi il encaissa le roi, l'as et la dame de coeur dans l'ordre. Ouest voyant que le dernier pique de la table serait défaussé s'il coupait, le forçant à ouvrir les carreaux ou offrir coupe et défausse, fit le bon jeu de se défaire d'un pique. Après sept levées, les jeux étaient donc comme ci-dessous:

Nord
Pi- 10
Co- -----
Ca- D-10-6
Tr- 10-3

Ouest
Pi- D-V-7
Co- -----
Ca- R-9
Tr- D

Est
Pi- 9
Co- V
Ca- 8-7-4-3
Tr- -----

Sud
Pi- -----
Co- 8-7
Ca- A-V
Tr- 9-8

Le déclarant coupa alors un coeur sur la table, alors qu'Ouest défaussait un autre pique, coupa lui-même un pique et fit le dernier coeur. Quand le flanc gauche défaussa son dernier pique, Sud le mit tout simplement en main à trèfle et l'autre dut revenir à carreau vers la tenace A-V.

Il est indéniable qu'Ouest aurait dû assécher son roi de carreau au lieu de défausser son dernier pique à la dixième levée. Peut-être que le déclarant aurait occupé de toute façon le coeur sur la table afin de prendre la finesse à carreau, mais cela n'enlève rien au mérite de celui-ci.

Maurice Larochelle

le QUOTIDIEN SPORTS

Au supermotocross

Pilote dans la fosse aux lions

par Claude Malaison

ST-FELICIEN (CM) — A l'heure qu'il est, Normand Pilote, de St-Félicien est probablement sur la route quelque part dans le parc des Laurentides. Pilote est en route pour Montréal où il dit participer ce soir à la plus grande épreuve sportive de sa carrière de coureur de motocross.

De fait, Pilote est inscrit au Supermotocross du stade olympique, une compétition qui attire les meilleurs motocyclistes en Amérique du Nord. Pour le coureur Jeannois, c'est une première... Il a bien fait des compétitions régionales et provinciales, se permettant même de terminer au cinquième rang chez les seniors l'an dernier mais entre ces compétitions et le stade olympique, il y a tout un monde.

Cette fois, Pilote fera face aux meilleurs coureurs au monde; ce n'est plus de la p'tite bière... A sa première année en classe experts, il devra affronter des compétiteurs avec plusieurs années d'expérience dans les jambes et les bras. Mais qu'à cela ne tienne; Pilote est prêt pour cette compétition, du moins, il l'affirme.

"Ca fait au moins deux mois et demi que je m'entraîne à chaque jour. De plus, j'ai participé à deux compétitions pré-saison sur le circuit provincial." Même si les tracés sur lesquels il a couru jusqu'à date ne ressemblent guère à celui du stade, Pilote se dit confiant. "Nous avons tous reçu un plan du tracé avec des spécifications techniques. Ce n'est pas un tracé particulièrement difficile. Je dirais qu'il s'agit d'un tracé des plus spectaculaires. Les sauts sont bien plus hauts qu'ailleurs."

Grosse saison

Une fosse aux lions, plutôt. En effet, il y aura des dizaines de milliers de spectateurs présents; les réflecteurs du stade seront braqués sur lui.

A ses côtés, il y aura des adversaires féroces, rompus à tous les trucs du métier. De quoi faire peur à plus d'un coureur mais pas à Pilote.

"Tout ce que j'espère en allant à cette compétition, c'est de bien figurer. Je sais que j'aurai affaire à très forte compétition mais je me sens capable de bien faire. Idéalement, je vise la finale." Une finale qui ne regroupera plus que 25 coureurs sur les 108 au départ...

"Pour moi, ce sera toute une expérience, cela va m'aider pour mes courses au provincial. En fait, j'espère avoir la chance de décrocher le titre de la classe experts cette saison.

Mais pour cela, il faudra que je batte les Pierre Couture, Charles Desourdy et Serge Grégoire. D'ailleurs, ils seront tous là au stade." Ils seront là, en effet, pour lui faire subir le test de sa vie...

Le Parc Olympique

Amélioration due aux professionnels

MONTREAL (PC) — Les administrateurs de la Régie des installations olympiques (RIO) admettent sans honte que l'amélioration de l'image du Parc olympique est due, en grande partie, à la présence des utilisateurs, particulièrement celle des équipes sportives professionnelles.

Les Expos, les Alouettes et plus récemment le Manic ont joué un rôle primordial dans la perception nouvelle que s'en font les utilisateurs, les amateurs de sport et le grand public.

"Toutes ces organisations sportives vont tellement bien que leurs succès finissent par rejaillir sur la RIO", souligne Mme Monique Houde, directrice des communications et de la publicité.

En 1976, immédiatement après les Jeux olympiques, la curiosité des gens étaient suffisamment aiguisée pour que le succès soit possible, et ela dans les plus brefs délais.

"Les promoteurs naturels, les Expos et les Alouettes n'attendaient que le moment de faire leurs preuves", ajoute Mme Houde.

Il va sans dire, toutefois, que le Parc olympique, malgré les Jeux qui l'ont fait connaître au monde entier, n'avait jamais eu bonne presse.

Les hommes politiques, les journalistes et le public s'attardaient davantage à l'aspect désastreux de ses rapports financiers.

Malgré cet aspect négatif, les gens de la RIO, "grâce à un dévouement remarquable", indique Mme Houde, ont vite été perçues comme des personnes capables de bien administrer les projets qu'on leur confiait.

"Dans notre entourage et parmi la population, confie Mme Houde, on nous a vite identifiés comme des administrateurs qui étaient en mesure de prendre en main des projets-catastrophes."

Un dossier difficile

Les premiers à admettre que la tâche qu'on leur avait confiée, en 1976, était loin d'être de tout repos, sont le directeur du stade et son adjoint MM. Jean Labbé et Réal Desjardins.

Tous les deux ouvriers de la première heure et exemployés du Comité organisateur des jeux olympiques (COJO), ils étaient au courant comme pas un de la lourde tâche qui les attendait et de l'aspect peu reluisant de l'image qu'ils seraient appelés à modifier.

"Lorsqu'on nous a confié le stade, rappelle M. Labbé, les installations et les équipements ne se conformaient même pas au code de la construction."

Tout avait été construit à la hâte pour la tenue des Jeux et les installations de services étaient temporaires.

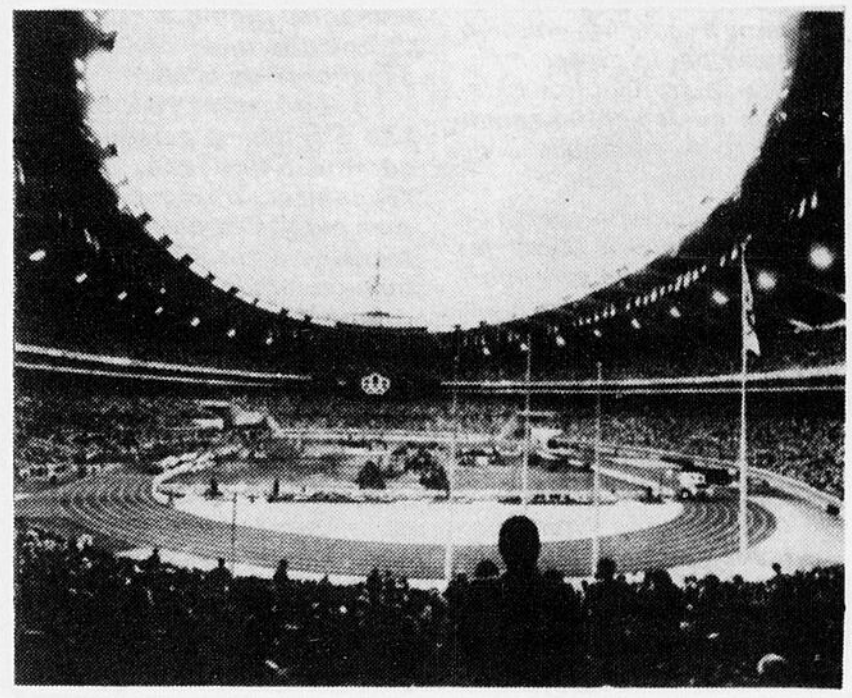
Il a fallu que les gens de la RIO effectuent en un temps record toutes les transformations utiles pour être en mesure d'accueillir les équipes professionnelles.

"Et il y avait toute la perception du public qui nous inquiétait davantage", souligne M. Labbé.

MM. Labbé et Desjardins admettent sans gêne que sans l'expérience des Jeux ils auraient éprouvé énormément de difficulté à remplir leur mandat.

"Le COJO, ajoute M. Desjardins, a été un véritable cours de rafraichissement en administration. C'est là, avec les spécialistes de l'Armée canadienne, que l'on a appris à travailler à l'aide de scénarios, à planifier, à tout prévoir dans tous les détails."

Au stade, si tout semble se dérouler normalement depuis quelques années, c'est que les dirigeants n'entreprennent rien, ne prennent aucune décision sans qu'un plan de contingence n'accompagne le projet initial.



UN TOIT S.V.P — L'ovale du stade olympique attend toujours un toit. Quant au mât, il reviendra à la Société d'énergie de la Baie James d'en arrêter le sort. Les Expos, les Alouettes et le club de soccer Manic utilisent le stade de façon régulière. Mais, son seuil de rentabilité n'a pas été atteint.

(Laserphoto PC)

Une image bien perçue

(PC) — Le directeur du stade est aujourd'hui convaincu que l'image du Parc olympique est très bien perçue dans le monde du sport professionnel.

"Il y a des gens, dit-il, qui n'hésitent pas à dire que Montréal représente ce qu'il y a de mieux dans toute la Ligue nationale de baseball. Nombreux sont les journalistes sportifs américains qui admettent que notre stade offre à la presse les meilleurs locaux de tout le monde du baseball."

Puisque les équipes de sport professionnel sont si importantes pour l'image du stade et du Parc olympique, les administrateurs ont ainsi développé un septième sens: celui d'être davantage à l'écoute des organisations de sport professionnel.

Rien n'est bien facile au Parc olympique. L'ampleur des installations sportives et leur complexité sont à l'origine de beaucoup de problèmes.

Selon M. José Poirier, ingénieur et surintendant des services techniques à la RIO, "ça prend au moins un an avant qu'un ouvrier connaisse son métier".

"Il n'y a rien de révolutionnaire dans la technique, dit-il, mais tout est poussé à l'extrême."

Pour tous ces gens chargés de voir au bon fonctionnement du stade et du Parc olympique, de tout ce qui touche à l'électricité, l'éclairage, l'électronique, au chauffage, à la climatisation, à l'entretien et aux services, à la préparation des lieux pour chacun des événements, "s'ils ne prenaient jamais de risques, il n'y aurait rien d'autre que du baseball du Parc olympique".

Ce que les gens de la régie tentent de faire, aujourd'hui, c'est de profiter au maximum des chances que leur fournissent les équipes professionnelles en amenant des foules sur les lieux pour promouvoir la vocation sociale des installations.

Comme le dit M. Labbé, "si les Expos n'étaient pas devenus une équipe gagnante, il nous aurait fallu beaucoup plus de temps".



Claude Lussier

Grundman ignora l'opinion publique

Le choix de Bob Berry à titre d'entraîneur des Canadiens de Montréal ne me surprend guère. Ce choix personnel d'Irving Grundman dénote encore une fois que le conservatisme est profondément ancré au Forum de Montréal.

En nommant Berry au poste de pilote de la sainte-flanelle, le gérant-général des Canadiens m'a semblé vouloir prouver qu'il tenait encore bien en mains les guides de la formation montréalaise et qu'il n'était pas homme a céder à la pression exercée par la presse montréalaise francophone, laquelle avait sérieusement moussé la candidature de Jacques Saint-Jean.

Ce dernier représentait un choix populaire parmi les amateurs de hockey montréalais et de la province. Les sondages parus dans les journaux et enregistrés sur les ondes de CKAC, CKVL et CJMS démontrent clairement que Saint-Jean jouit d'une crédibilité certaine.

Quand Irving Grundman dit que la candidature de Jacques Saint-Jean n'avait pas été considérée sérieusement ça me fait mal. Non pas que j'ai l'impression d'avoir perdu des élections mais parce que Grundman n'a même pas daigné le rencontrer, lui lâcher un simple coup de fil, juste pour laisser à Saint-Jean l'occasion de lui faire valoir ses idées entourant la conception du hockey en 1981.

Je suis choqué parce que Grundman démontre clairement qu'il se fiche éperdument de l'opinion publique, c'est-à-dire les ti-clins qui paient $15 du billet et qui boivent de la Molson. C'est bête mais c'est comme ça!

Grundman se fiche de l'opinion publique mais demande néanmoins à celle-ci de se montrer indulgente envers son nouveau poulain, de lui donner la chance du coeur. Drôle de paradoxe mon cher Irving!

Si Grundman avait été un véritable professionnel du hockey il aurait au moins eu la décence de rencontrer les candidats intéressés et intéressants, même s'ils n'avaient pas une "certaine" expérience de la LNH.

En fournissant l'opportunité à certaines personnes, comme Saint-Jean, de le rencontrer, Irving Grundman aurait démontré clairement qu'il respectait cette opinion publique. Par le fait même, il aurait évité un nombre incalculable de critiques justifiées, peu importe sa décision finale.

Quand les Saguenéens de Chicoutimi ont cherché un successeur à Orval Tessier ils ont pris le temps de rencontrer tous les candidats. Même un type comme Carol Laberge, qui ne jouissait pourtant pas d'une grosse cote de popularité auprès de bon nombre de dirigeants, avait au moins reçu une invitation pour passer une entrevue. A ce niveau, les Saguenéens, une formation junior majeur, ont démontré nettement plus de classe dans sa démarche qu'une organisation professionnelle comme les Canadiens.

Dommage que Chicoutimi ne soit pas en banlieue de Montréal. Dommage...



FUTURS COEQUIPIERS — Marie Tremblay a reçu la visite, hier, de deux futurs coéquipiers avec les Canadiens de Montréal, Guy Carbonneau et Rémi Gagné. Les deux anciens joueurs des Saguenéens ont certes discuté du prochain omnium de golf Carbonneau-Tremblay en compagnie du numéro 14 des Glorieux.

Voyage de golf au Mont Ste-Anne

Gerry Martel et **Yvon Bouchard,** de Chicoutimi, organisent un voyage de golf au club de golf Mont Sainte-Anne jeudi, le 11 juin prochain. Le prix du billet comprend le transport en autobus, le billet de golf, la voiture électrique et le souper. Il y a de la place pour 48 golfeurs et les intéressés sont priés de communiquer avec **Yvon Bouchard** (549-3135) ou **Gerry Martel** (543-5426).

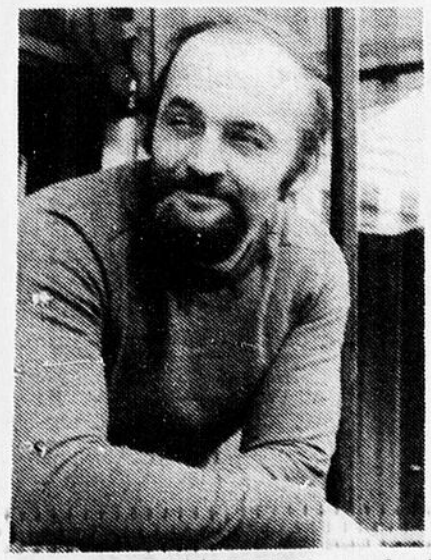


Peur des ours

L'unique **Denis TGremblay,** alias le cheval, prépare tranquillement pas vite un voyage de pêche en compagnie de **Mario Tremblay** et Guy Tremblay et deux autres joueurs des Canadiens de Montréal. La question que l'on se pose présentement à Alma est à savoir si **Denis Tremblay** aura les poignets assez forts pour tirer la grosse truite. Par ailleurs, **Tremblay** aurait demandé à **Clermont Maltais,** d'Air Saguenay, de lui réserver le lit en haut. Pourquoi? Parce que le cheval a peur des ours. C'est pas une rumeur, c'est vrai.



MASCOTTE — Les Mariniers de La Baie, de la Ligue junior régionale, présentaient, hier soir, leur nouvelle mascotte. Il s'agit du chien Mate-l'O. Franchement, elle est jolie la mascotte des Mariniers. Une heureuse initiative qui mérite des félicitations.



Un show pour Fred

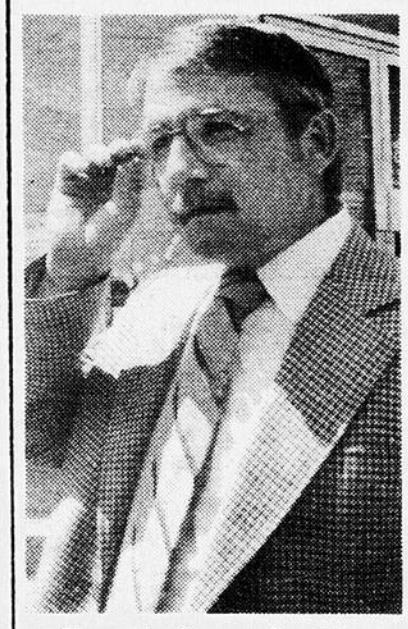
Ca fait un bon bout de temps que je n'ai pas eu l'occasion de vous parler de mon ami **Fred Lagacé.** Il s'entraîne toujours sans trop se fatiguer et travaille encore à La Place, de Chicoutimi.

Toutefois, **Fred Lagacé** travaille également à préparer un show rock à l'hôtel Chez Rosaire à Laterrière. Le tout est prévu pour le 14 juin prochain à 14h30. Ce spectacle mettra en vedette le groupe "Frappp". Attaboy,**Fred,** attaboy!

En vitesse...

• Le tournoi de golf de la FIPOE aura lieu le 28 juin au club Saguenay d'Arvida. Le prix est de $40 pour le couple. La date limite pour les inscriptions est fixée pour le 10 juin. Pour informations supplémentaires, on téléphone à 543-6211...

• **Patrice Jomphe, de Québec, s'est inscrit afin de participer au Marathon de la francophonie. Il a réalisé un temps de 2h39 au marathon d'Ottawa en 1980. Son inscription n'a pas été confirmée par l'organisation mais nous autres, on vous le confirme...**



• Ex-entraîneur des Dynamos bantam de Chicoutimi-Nord et maintenant à Alma où il travaille pour la Banque Royale, Jules Gagnon est le centre d'une récente rumeur voulant qu'il songe à diriger les Aiglons d'Alma la saison prochaine si jamais Pierre Lavigne ne revenait pas...

• **J'aime autant vous le dire tout de suite, j'aurai une grosse nouvelle pour vous mardi matin. Je passe la fin de semaine là-dessus. Je vous avertis, ça va être du sport...**

• En fait, je me demande si je vais être capable de me la fermer jusqu'à mardi. Et puis, zut! En gros c'est que les gars de la section sportive de votre quotidien régional auront leur équipe de balle lente et le camp d'entraînement aura lieu au cours du week-end. Ceux qui sont intéressés à nous affronter dans le cadre de rencontres amicales, vous n'avez qu'à me téléphoner au journal, le soir, dès 18h00. On va avoir du plaisir! Tous les détails et plus encore mardi prochain...

• **L'un des premiers hockeyeurs à s'inscrire au premier omnium de golf Paul Dufour, qui aura lieu le 13 juin prochain au club Saguenay d'Arvida, a été le vétéran gardien de but Claude Hardy, d'Arvida...**

• Martin Tremblay songerait-il à se débarrasser des Monarques de Chicoutimi alors qu'il a vendu la moitié des parts de l'équipe à Bruno Lavoie?...

Internationaux de France

Américains disparus

PARIS (AFP) — Si le dollar connaît actuellement une hausse historique, le tennis américain est en baisse. Pour la première fois depuis 1972, les Etats-Unis seront absents des demi-finales du simple-messieurs des Internationaux de France qui, vendredi, sur le "central" du stade Roland-Garros, constitueront un match Europe -Amérique du Sud entre Bjorn Borg et Victor Pecci, d'une part, et Ivan Lendl et Jose-Luis Clerc, de l'autre.

Après l'élimination, la veille, de Jimmy Connors, l'idole de Paris, par l'Argentin Clerc, un autre représentant americin, John McEnroe, tête de série numéro trois, disparut, jeudi, en quart-de-finale, devant le Tchécoslovaque Lendl, le deuxieme joueur européen, derrière Borg. Une fois encore, McEnroe, le double champion de Flushing Meadow et finaliste de Wimbledon, se montra incapable d'imposer sur la terre battue de Roland-Garros ses qualités d'attaquant. L'Américain subit constamment le jeu lifté de son adversaire, particulièrement efficace sur cette surface.

La partie avait été interrompue mercredi en fin de journée à cause de la pluie, alors que le joueur de l'est avait gagné les deux premiers sets 6-4 6-4 et que le gaucher américain menait 3-2 dans le troisième. Or, à la reprise, si McEnroe réussit d'entrée un break pour se détacher 4-2 puis 5-2, il fut incapable de conclure, laissant son adversaire aligner cinq jeux.

Ainsi donc, avec le "fantôme" de McEnroe, le dernier représentant américain disparaissait-il aux Internationaux de France. Il faut remonter à 1955 pour assister à une victoire d'un joueur des Etats-Unis: Tony Trabert qui avait déjà gagné le titre l'année précédente.

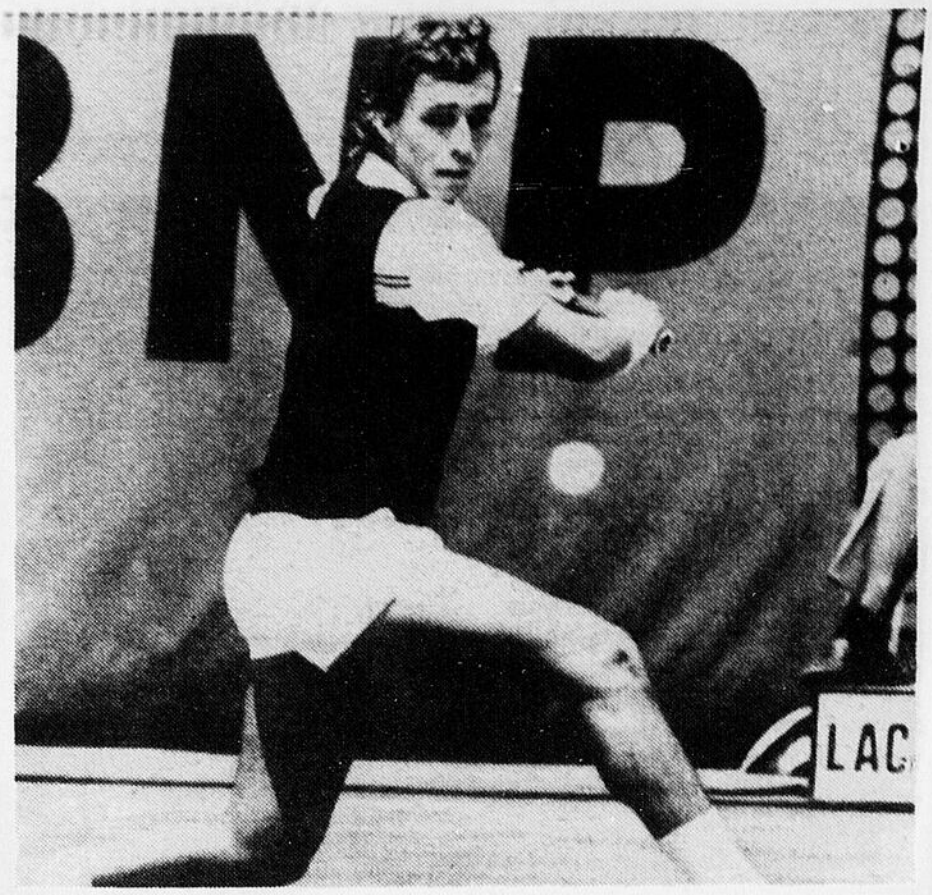
Des deux demi-finales, celle qui opposera Borg, qui cherche, cette année, à Roland-Garros, à remporter un sixième titre, le quatrième consécutivement, au Paraguayen Pecci constituera le "choc" majeur le plus attendu. Il y a deux ans, les deux hommes s'étaient affrontés en finale sur ce même "central" et le Suédois l'avait emporté en quatre sets sur un adversaire devenu en quelques jours le héros de la fête, après ses succès sur Guillermo Vilas et Jimmy Connors.

Dames

La finale des simples dames opposera l'Allemande de l'Ouest Sylvia Hanika à la Tchécoslovaque Hana Mandlikova.

En demi-finale, la Tchécoslovaque de 19 ans Hana Mandlikova a réussi l'exploit de battre la tenante du titre, l'Américaine Chris Evert-Lloyd, en deux sets de 7-5 et 6-4, lui infligeant sa première défaite sur terre battue depuis 1979.

De son côté, Sylvia Hanika a causé une nouvelle surprise en éliminant la jeune Américaine de 15 ans Andrea Jaeger en trois sets de 4-6, 6-1 et 6-4.



SURPRISE — Ivan Lendl a créé une sérieuse surprise, hier, en éliminant l'Américain John McEnroe en ronde quart-de-finale des Internationaux de France. (Laserphoto AP)

Expérience pilote d'ensemencement



Benoît Dugal

Les pêcheurs d'expérience, surtout ceux qui aiment explorer afin de découvrir des lacs, savent qu'il existe des lacs où il n'y a pas de truites, même pas un petit poisson quelconque. On ne sait pas pourquoi, même les biologistes s'interrogent à ce sujet. C'est pourquoi, après avoir analysé l'eau de tels lacs, pour connaître sa qualité, sa teneur en oxygène, savoir si elle contient du plancton en quantité suffisante pour soutenir une alimentation de base, on pourra alors déterminer d'une façon exacte s'il y a possibilité que non seulement la truite survive, mais qu'elle puisse se reproduire à la condition que des éléments essentiels permettent le frai, comme des ruisseaux communiquant ou des abords peu profonds et dont le fond est recouvert surtout de gravier.

On sait que notre région est renommée pour l'abondance, la qualité et la saveur de la truite mouchetée indigène. Afin de ne pas dégénérer cette espèce par l'ensemencement de truites de pisciculture, on préfère plutôt faire de l'ensemencement en prélevant des petites truites sauvages provenant du même milieu hydrographique, alors qu'elles abondent dans certains ruisseaux, pour les transférer dans les lacs vierges (sans truite) pour ensuite suivre de près les résultats.

Méthode d'opération

Toute l'opération comporte trois phases. La première consiste dans l'installation de cages (verveux) dans les ruisseaux où il y a de la truite d'un an et qui mesure de trois à cinq pouces. Cette première phase, qui débutera vers le milieu de juin, se fera dans cinq sites à l'intérieur du bassin de la Sainte-Marguerite.

La deuxième phase consiste à visiter quotidiennement les cages pour vérifier les quantités de poissons emprisonnés. Cette tâche sera confiée aux techniciens de la faune du MLCP. Lorsque le nombre de truites sera jugé suffisant, on les déplacera dans de grandes cages de récupération où elles seront conservées en attendant d'être transférées. Mais avant, on aura pris soin de les peser et de les mesurer.

Enfin, la troisième phase sera celle du déménagement ou de l'enseignement proprement dit lorsque l'on aura ramassé une quantité suffisante. On procédera cette année à l'ensemencement de deux lacs avec 10,000 truites si possible. Ces lacs d'une ZEC sont localisés dans le bassin de la Sainte-Marguerite à l'intérieur de la ZAC Valin.

Evidemment, lorsque l'opération (qui s'étendra de juin à juillet) sera terminée, on ne permettra pas la pêche cette année, mais seulement l'an prochain pour des quantités très limitées.

On demande la collaboration

Cette expérience pilote exige que le public pêcheur collabore. D'ailleurs, à partir de la barrière ou du poste d'accueil de la ZEC Martin-Valin, il y aura des affiches pour informer de ce qui se passe et pour demander de ne pas toucher aux cages si on les découvre.

Il faut comprendre que cette opération a pour but de trouver un moyen naturel d'ensemencement et s'il s'avère positif, on continuera dans les années à venir à ensemencer plusieurs lacs de cette façon, afin d'ouvrir un plus grand nombre de plans d'eau accessibles en voiture pour le bénéfice des pêcheurs.

Marathon de Montréal

Déjà 5,000 inscrits

MONTREAL (PC) — Serge Arsenault, président du Marathon international de Montréal était quelque peu sceptique il y a quelques semaines. Il voyait les inscriptions diminuer aux Etats-Unis, à Vancouver à Ottawa et il se demandait si la même chose allait se produire à Montréal.

Il était donc très heureux d'annoncer hier en conférence de presse que le contraire se produisait pour le marathon de Montréal, qui sera présenté le 13 septembre prochain.

Jusqu'ici, plus de 5,000 marathoniens ont déjà confirmé leur participation, soit environ 2,500 de plus qu'à pareille date l'an dernier et Arsenault a tenu à souligner que les dirigeants de l'épreuve avaient même décidé de limiter à 10,000 le nombre de participants.

"Nous avions un peu peur pour ce qui est des inscriptions. Un peu partout, c'était le statu-quo ou bien les inscriptions diminuaient. Nous sommes assurés d'une bonne participation de masse, a mentionné Arsenault. Mais nous tenons à limiter les inscriptions à 10,000. C'est une question d'organisation et de soins aux coureurs. L'expérience des marathons de Boston et de New York nous a montré qu'avec une inscription de plus de 10,000 coueurs, ce sont les coureurs eux-mêmes qui en souffrent".

Si le succès du marathon populaire est déjà assuré, Arsenault était fier d'annoncer que le Marathon international de Montréal pourrait présenter en grande première la Coupe des Nations, qui constituait un grand défi à relever.

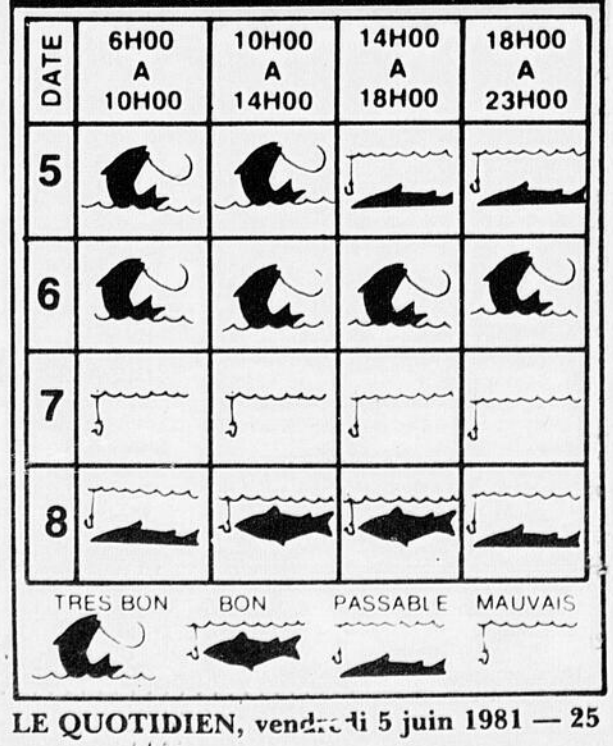
"L'idée nous était venue l'an dernier et nous avons obtenu l'accord de la Fédération internationale d'athlétisme il y a une dizaine de jours seulement, mentionnait Arsenault. Mais même si la fédération avait donné son accord, la partie n'était pas encore jouée. Il fallait que les pays répondent à notre appel. Souvent, on trouve toutes sortes de raisons pour se désister, mais ce ne fut pas le cas et la réponse a été plus qu'encourageante".

TREMBLAY EQUIPEMENT
Chariot élévateur
SERVICE DE LOCATION VENTE ET REPARATION
288, rue St-Alphonse ST-BRUNO
343-2820



VOTRE MEILLEUR ACHAT SOUS TOUS RAPPORTS - COMPAREZ
Diesel
M D. BOURBEAU
International
Ltée
Coin St-Paul, Route 170
Chicoutimi, 549-8830





Les chiffres...

Baseball...

Ligue nationale

Résultats — jeudi

Montréal	000 000 010-1	7	1
Saint-Louis	021 001 00x-4	9	2

Gullickson (2-6), Reardon (7) et Ramos; Sorensen (5-4) et Sanchez.

Houston	00 200 210 5	14	0
San Diego	201 301 00x-7	13	0

Niekro (6-4), Sprowl (4), Smith (6), LaCorte (8) et Ashby, Pujols (8); Mura (3-7), Curtis (7), Lucas (9) et Kennedy. C: Hou., Cruz (8), Cedeno (2); SD, Bass (3).

Le classement

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	29	20	.592	—
Saint-Louis	26	18	.591	½
Montréal	27	22	.551	2
Pittsburgh	23	20	.535	3
New York	16	29	.356	11
Chicago	10	36	.217	17½

Division Ouest

Los Angeles	34	17	.667	—
Cincinnati	29	21	.530	4½
Houston	26	25	.510	8
Atlanta	24	24	.500	8½
San Francisco	26	27	.491	9
San Diego	20	31	.392	14

Jeudi

Saint-Louis 4 Montréal 1
San Diego 7 Houston 5
Pittsburgh 5 Chicago 4 (10 manches)

Vendredi (Lanceurs probables)

Los Angeles (Reuss 4-1) à Chicago (Reuschel 2-7), 14h35
San Francisco (Ripley 4-3) à Pittsburgh (Perez 2-1), 19h35
Phialdelphie (Carlton 8-0) à Atlanta (Mahler 2-1 ou Montefusco 1-2), 19h35
Montréal (Rogers 6-3) à Cincinnati (Soto 4-6), 19h35
San Diego (Eichelberger 5-3) à Saint-Louis (Martinez 1-4), 20h35
New York (Jones 1-5) à Houston (Ryan 4-3), 20h35

Samedi

Philadelphie à Atlanta
Los Angeles à Chicago
Montréal à Cincinnati, 20h05
San Francisco à Pittsburgh
San Diego à Saint-Louis
New York à Houston

Les meneurs

	J	AB	P	CS	Moy.
Howe, Hous.	47	167	21		61.365
Youngblood, NY	36	122	14		44.361
Easler, Pitts.	39	145	28		50.345
Madlock, Pitts.	36	125	13		42.336
Rose, Phil.	49	199	33		66.332
Matthews, Phil.	45	162	24		53.327
Raines, Mont.	47	180	31		58.322
Perkins, SD	42	137	18		44.321
Dawson, Mont.	44	169	31		54.320
Collins, Cin.	48	194	39		62.320

Doubles

Concepcion, Cincinnati, 18; Buckner, Chicago, 16.

Triples

Reynolds, Houston, 8; Herr, Saint-Louis, 6; Templeton, Saint-Louis, 6; Richards, San Diego, 6.

Circuits

Schmidt, Philadelphie, 14; Dawson, Montréal, 13.

Points produits

Foster, Cincinnati, 41; Concepcion, Cincinnati, 40.

Buts volés

Raines, Montréal, 43; North, San Francisco, 23.

Lanceurs (6 décisions)

Carlton, Philadelphie, 8-0, 1.000, 2.84; Rhoden, Pittsburgh, 6-0, 1.000, 2.53; Camp, Atlanta, 5-1, .833, 1.51; Seaver, Cincinnati, 5-1, .833, 1.95.

Retraits

Valenzuela, Los Angeles, 90; Carlton, Philadelphie, 83.

Ligue américaine

Résultats — jeudi

Texas	120 000 000-3	10	1
Minnesota	203 002 00x-7	10	0

Matlack, (3-4), Hough (6), Kern (8) et Sundberg; Arroyo (3-4) et Wynegar.

Boston	003 011 010-6	12	0
Cleveland	000 011 012-5	9	0

Torrez (5-2), Clear (6), Burgmeier (9) et Gedman; Spillner (1-2), Monge (6), Stanton (9) et Diaz. Cir.: Bos — Lansford (3); Cle — Diaz (3), Manning (2).

Le classement (Matches d'hier non inclus)

Section Est

	G	P	Moy	Dif.
Baltimore	28	18	.609	—
New York	28	20	.583	1
Milwaukee	28	21	.571	1 ½
Cleveland	24	19	.558	2 ½
Boston	26	22	.542	3
Detroit	25	25	.500	5
Toronto	16	35	.314	14 ½

Section Ouest

Oakland	33	20	.623	—
Texas	28	19	.596	2
Chicago	26	19	.578	3
Californie	26	27	.491	7
Kansas City	17	26	.395	11
Seattle	18	32	.360	13 ½
Minnesota	14	34	.292	16 ½

Mercredi

Californie 17 Toronto 6
Cleveland 4 Boston 1
New York 2 Baltimore 0 (11 manches)
Oakland 8 Chicago 3
Kansas City 12 Seattle 9
Texas 6 Minnesota 3
Detroit 4 Milwaukee 1

Jeudi

Texas 3 Minnesota 7
Boston 6 Cleveland 5
Baltimore 3 New York 12
Oakland à Chicago

Vendredi (Lanceurs probables)

Chicago (Burns 5-2) à New York (John 5-4)
Milwaukee (Haas 4-3) à Kansas City (Gura 4-4)
Toronto (Bomback 3-4) au Texas (Medich 4-3)
Minnesota (O'Conner 2-2 or Havens 0-0) à Detroit (Morris 7-3)
Baltimore (McGregor 5-2) à California (Witt 4-4)
Boston (Tanana 1-4) à Oakland (Keough 6-2)
Cleveland (Barker 4-2) à Seattle (Parrott 1-4)

Les meneurs

	J	AB	P	CS	Moy
Singleton, Bal	45	161	21		58.360
Lansford, Bos	48	194	32		68.351
Remy, Bos	35	145	25		50.345
Evans, Bos	48	181	40		60.331
Paciorek, Sea	47	176	17		58.330
Almon, Chi	44	159	26		52.327
Winfield, NY	48	179	28		58.324
Oliver, Tex	47	198	30		64.323
Roenicke, Bal	42	118	18		38.322
Henderson, Oak	52	199	43		64.322

Doubles

Armas, Oakland, 14; Paciorek, Seattle, 14; Lansford, Boston, 12; Otis, Kansas City, 12; Hatcher, Minnesota, 12.

Triples

Griffin, Toronto, 5; Baines, Chicago, 5; Castino, Minnesota 5; Hobson, Californie, 4; Lemon, Chicago, 4; Henderson, Oakland, 4.

Circuits

Thomas, Milwaukee, 14; Evans, Boston, 13.

Points produits

Evans, Boston, 38; Armas, Oakland, 37.

Buts volés

Henderson, Oakland, 32; Cruz, Seattle, 26.

Lanceurs (6 décisions)

Clear, Boston, 7-0, 1.000, 2.61; Honeycutt, Texas, 5-1, .833, 3.76.

Retraits

Davis, New York, 57; Flanagan, Baltimore, 56; Barker, Cleveland, 56; Blyleven, Cleveland, 56.

Ligue intermédiaire

Le classement

	G	P	Moy.	Diff.
Panthères	4	0	1000	—
Cougars	2	1	.666	1½
Tigres	1	2	.333	2½
Lions	0	4	.000	4

Les frappeurs

Gilles Morasses	.545
Vianney Tremblay	.500
Jean Boulianne	.500
Guy Wauthier	.475
Mario Cloutier	.450
Yvan Tremblay	.444

Les lanceurs

Jean-Pierre Houle	2-0
Vianney Tremblay	2-0

Ligue junior régionale

Jeudi, 4 juin

Chicoutimi 9 La Baie 5
Kénogami 6 Alma 5

	G	P	Moy	Diff
Kénogami	5	2	800	—
Alma	4	2	.667	½
Arvida	3	2	.600	1
La Baie	3	3	.500	½
Jonquière	3	3	.500	1 ½
Chicoutimi	1	7	.160	4 ½

Ligue bantam

Hier

Arvida 11 Chic.-Nord 0

Vendredi, 5 juin

Aucun match

Le classement

	PG	G	P	Moy.	Diff.
Chicoutimi		6	4	.667	—
Jonquière		5	3	.600	½
Arvida		4	2	.500	1
Kénogami		4	2	.400	1½
Chic.-Nord		6	2	.333	2

Ligue pee wee

Hier

Chicoutimi 0 Kénogami 8
Chic.-Nord 3 Arvida 6

Le classement

Arvida	5	4	1	.800	—
Chicoutimi	6	4	2	.667	½
Kénogami	6	4	2	.667	½
Jonquière	5	2	3	.400	2
Chic.-Nord	6	0	6	.000	4

A la barrière...

Piste de Québec

COURSE NO 1 — **$700**

3. Diala	4.60	2.80	2.70
4. L'Ami Grand Prix		3.90	3.60
7. Inca Angus			4.30

Ont aussi couru: Regal Legrand, Viva Roma, Anne Berarc, Pat's Show.
Temps: 31.1 1.03 1.34.3 2.06.1
Pari-double: 3x3 $28.70

COURSE NO 2 — **$650**

3. JLD	10.90	5.70	3.40
1. Flo Line		3.20	2.60
4. Elan Grade			3.20

Ont aussi couru: Tyrone Hanover, Suzy frise, Melanie rod, Y L Virgule.
Temps: 31.2 1.03.1 1.37.4 2.09.1
Quinella: 1x3 $11.90

COURSE NOE 3 — **$700**

5. Gallant Skipper	16.70	8.40	3.60
3. C D Excel		3.70	3.00
4. Peter Irish			3.60

Ont aussi couru: Conductor Paul, Blackie Namssor, Henry bunter, Declic Grade.
Temps: 31.4 1.03.1 1.35.4 2.08
Exacta: 5x3 $86.90

COURSE NO 4 — **$1,100**

3. Bret Vet Lam	3.50	2.40	2.10
1. Mohawk Pomp		4.20	2.30
5. Kid Drummond			2.20

Ont aussi couru: Best of Drummond, Celver Stike.
Retiré: Jersey Frank.
Temps: 30.4 1.02.4 1.34.3 2.04.4
Quinella: 1x3 $9.30

COURSE NO 5 — **$900**

6. Meadow Indi	18.80	8.20	11.80
4. Fegato		13.70	7.10
5. Square Tom			5.70

Ont aussi couru: Killbuck Prince, Vickis Tad, Flashy Chip, R G Day, Gambler Candor, Fort Atout.
Temps: 33 1.04.4 1.37.4 2.10.2
Trifecta: 6x4x5 ($2.00) (aucun)
4x5x6 ($6.00) $1,097.15

COURSE NO 6 — **$1,000**

2. Aunt Edith	9.60	6.00	7.00
1. Burgoyne		3.20	3.20
4. TP Lindsay			4.20

Ont aussi couru: Don Diller, Ponderosa Ginge, Worthington, Pas Probleme, Regal Nick.
Temps: 31.3 1.02.2 1.34.4 2.07.4
Quinella: 1x2 $14.60

COURSE NO 7 — **$1,000**

4. Jersey Volo	18.50	7.40	4.50
1. Muriel Angus		8.50	5.30
2. Fairmeade Pat			2.30

Ont aussi couru: Vilcabamba, Highland Cash, Marc Bohan, Bien Cute.
Temps: 31 101.3 1.32.4 2.04
Quinella: 1x4 $38.60

COURSE NO 8 — **$1,000**

7. Nibble Roy	9.30	7.00	5.60
1. Goldcreek Robbie		41.80	10.60
4. Guy Vercheres			7.00

Ont aussi couru: Gerry Rotan, Test Tobe, Bulidogger, Collette Steel, Cherchenoise.
Temps: 30.2 1.01.3 1.33.2 2.04.3
Exacta: 7x1 $320.80

COURSE NO 9 — **$900**

1- Manuscript	16.00	7.60	3.30
3- New York		5.10	3.00
4- Jacqs Trusi			2.60

Ont aussi couru: Jean Legrand, Nors Blue Chip, Stonegate Sceptre, Deli Dum, Seventy-six Spirit.
Temps: 31.2, 1.36, 2.07.2
Quinella: $25.20

COURSE NO 10 — **$625**

3- Silver Bay	51.70	17.90	29.10
9- Gamine B C		5.80	3.50
6- Leslies Rang			4.50

Ont aussi couru: Rose Helene, Mighty Thunder, Groucho, Eagle Flight, Cyclone King, River Bend.
Temps: 30.4, 1.36.3, 2.10
Trifecta: $1,659.80 ($2.00); $829.95 ($6.00)

COURSE ECOLE — **$400**

2- Mobile Lus	J. Bouchard
4- Gamin Du	Y. Catellier
5- Two Nad	P. Giguere

Ont aussi couru: Nita Nick, Zip Along Millie
Temps: 33.2, 1.40.2, 2.13.4

COURSE ECOLE — **$400**

4- Sweet Prince	L. Duquette
2- Lassie Nad	B. Perreault
1- Full Nad	Y. Catellier

Ont aussi couru: Tite, Jolie Nad
Temps: 34.4, 1.43.4, 2.16.4

LES SPECIALISTES DE L'OUTILLAGE

NOUVEAU



MAURIL LAVOIE
PROPRIETAIRE

NOUS VENDONS

- Outils électriques HOLZ-HER tels que: scies circulaires, rabots, sableuses, scies sauteuses, perceuses (à percussion), etc., et accessoires.
- Scies au carbure SABEC industrielles ou semi-industrielles.
- Scies au carbure et régulières ECONOBEC.
- Mèches à ciment.
- Mèches de toupie au carbure.
- Couteaux: à rainure, planeur.
- Scies à ruban de 1'8" à 1".

DEMONSTRATION D'OUTILS SUR PLACE

NOUS OFFRONS:

- Un service d'aiguisage général

(Scies carbure et régulières, couteaux, haches, égoïnes, scies à chaîne, etc.).
- Soudure électrique de scies à ruban de 1/8" à 1".

Ouvert de 8h00 a.m. à 5h00 p.m. Jeudi, vendredi jusqu'à 9h00.

l'outilleur enr.

34B, rue Price ouest
Chicoutimi G7J 1G3
Tél.: (418) 549-4717

Carte acceptée.
VISA®

Rapido

Journée de la bicyclette

Demain (samedi), c'est la journée internationale de la bicyclette. Et pour ce faire, le club cyclotourisme du secteur Arvida de Jonquière organise un pique-nique dans le secteur Larouche avec rendez-vous face à l'église de l'endroit. Le club Roula-Vélo d'Alma se joindra également aux cyclistes de Jonquière pour l'occasion. Le départ du groupe jonquiérois est prévu pour 10h00, de la polyvalente Arvida et à 10h30 de la polyvalente Jonquière. Les policiers de Jonquière escorteront les cyclistes jusqu'à la sortie de la ville pour l'occasion.



ENTRAINEMENT — Le coureur de motocross de St-Félicien, Normand Pilote est à l'entraînement depuis au moins deux mois en vue de sa participation au super-motocross au stade olympique, ce soir. La piste de St-Félicien n'a plus de secrets pour lui...

(Photo: Karl Tremblay)

Compétitions

En plus de miser sur les "Trois mousquetaires" et sur le marathon de nage amateur, les Chevaliers d'eau ont mis au programme de leur semaine du Solstice d'été plusieurs autres événements sportifs. Entre autres, il y a une régate de voile le 14 juin, des sauts en vélo et du souke à la corde le 15, du ski nautique le 16, des combats d'oreillers le 18 et les fameux combats entre chevaliers les 20 et 21 juin. Le marathon de nage amateur est une première à ces fêtes et son initiateur est nul autre que **Marcel Gauthier.**

Un mordu

Parlant de **Marcel Gauthier,** ce dernier est un mordu de la nage longue distance, ayant lui-même participé à plusieurs marathons dont l'ancien qui partait de St-Félicien pour se rendre au quai de St-Prime. C'est d'ailleurs là l'itinéraire du Marathon de cette année mais à l'envers. Selon son frère **Normand,** qui l'accompagnait en chaloupe dans le temps, le Marathon de cette année sera plus dur parce que les nageurs auront à remonter le courant de la rivière en arrivant à St-Félicien.

Formule améliorée

Selon **Michel Lachapelle,** du module Kino-Québec à St-Félicien, la formule de l'épreuve populaire de triathlon de l'an dernier sera sensiblement meilleure cette année. En plus d'avoir raccourci le parcours, on a en effet permis la participation d'équipes de quatre personnes. Un équipier fera la course, deux autres le canot et le dernier la bicyclette. De six l'an dernier, on espère donc voir passer le nombre de participants à au moins une quarantaine. L'inscription à cette épreuve se fera juste avant le départ soit à partir de 8h00 à l'hôtel Bellevue. Le premier départ est prévu pour 10h00.

Parcours

Le marathon de nage amateur de St-Félicien comptera 14 kilomètres. Les nageurs se mettront à l'eau au quai de St-Prime pour ressortir à celui de St-Félicien. Le départ sera donné à midi, le 20 juin et les nageurs auront cinq heures pour compléter le parcours.

Gérants d'arena

L'Association des gérants d'arena du Québec a procédé, hier, dernière journée de son congrès tenu à Jonquière, à l'élection de son exécutif pour la prochaine année. Chaque région compte deux représentants et le Saguenay-Lac-Saint-Jean a délégué **Michel Lallemand,** du Centre sportif de Dolbeau au poste de secrétaire ainsi que **Jacques Cauchon,** du Centre sportif Benoît-Lévesque de Roberval, responsable du recrutement et de la structure auprès des régions les plus défavorisées. Par ailleurs **Marcel Guay** de la région de Québec dirigera les destinées de l'association pour la prochaine année.



Robert Hudon.

Exécutif régional

Luc Ferland du Centre sportif de Chapais est le nouveau président de l'Association régionale des gérants d'arena. **Robert Hudon** du Centre sportif St-Ambroise obtient pour sa part la fonction de vice-président alors que **Gilles Drolet** du Creps d'Alma se retrouve au poste de secrétaire-trésorier. Notons que l'association provinciale compte 260 membres présentement.

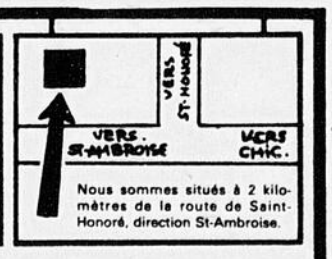
Handicapés et arena

Les gérants d'arena se sont penchés avec attention aux problèmes rencontrés par les handicapés lors de leurs déplacements aux événements présentés dans les arenas: "Nous avons été sensibilisés à leurs problèmes et des efforts seront déployés pour améliorer la situation. Les handicapés sont des gens à part entière dans notre société et pas question de les mettre de côté", de préciser **Jacques Cauchon,** membre de l'exécutif provincial de l'Association des gérants d'arena.

Delisle à l'ASUQ

Le directeur du Service des activités physiques et sportives de l'UQAC, **Normand Delisle,** siègera à titre d'administrateur du conseil d'administration de l'ASUQ, suite à la réunion générale annuelle de l'organisme qui a pris fin hier à Montréal. **Jacques Loiselle,** à la présidence, et **Bob Dubeau,** vice-président ainsi que **Raymond Bussières,** secrétaire-trésorier, ont pour leur part été reportés à leurs postes respectifs. Les autres administrateurs sont **Claude Hervieux, Jean-Claude Lanthier** et **Gérald Simond.**

DOMAINE DE L'HORTICULTURE
2030, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord — 543-5120



Nous sommes situés à 2 kilomètres de la route de Saint-Honoré, direction St-Ambroise.

VOUS OFFRE UN MAGNIFIQUE CHOIX

Hugues Laberge, technologiste
diplômé en horticulture ornementale



- Arbres
- Arbustes
- Arbres fruitiers
- Conifères
- Rosiers
- Plantes vivaces
- Fleurs annuelles
- Haies
- Plants de jardin
- Pelouse cultivée

et nos spécialistes effectuent tout aménagement paysagé de votre propriété.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA.



Centre de Motos du Saguenay
1529, boul. Talbot, Chicoutimi — 543-6514

Cyclomoteur JAWA neuf

SPECIAL: $479.00 (transport et taxe en sus)

Réparations de motos TOUTES MARQUES
Harley-Davidson, BMW, Jawa, etc...

Exclusif dans la région:
REMONTAGE DE MONOSHOCK
* Perçage de cylindres et remontage de vilebrequin.

Robert Gauthier, prop.
Alain Gauthier, technicien
Christian Dumont, gérant des pièces

41 ans d'expérience dans les produits "JAPONAIS"

George Rogers à Montréal

Phillips est peu inquiet

NEW ORLEANS (AP) — L'instructeur-chef des Saints de la Nouvelle-Orléans, Bum Phillips, a déclaré hier qu'il n'était pas inquiet du fait que les Alouettes de Montréal faisaient de l'oeil au demi George Rogers, premier choix des Saints au repêchage des joueurs de football universitaire.

"Ils (les Alouettes) ont le droit de négocier avec lui et nous avons le même droit, a indiqué Phillips. Je prévoyais qu'il irait faire un tour à Montréal, tôt ou tard."

"Ca ne fait aucune différence que je sois déçu ou non, mais je dois vous avouer que je ne suis pas déçu," a-t-il ajouté.

Rogers a rendu visite aux Alouettes à Victoriaville, mercredi, et il a alors déclaré qu'il était actuellement plus près de Montréal que de la Nouvelle-Orléans.

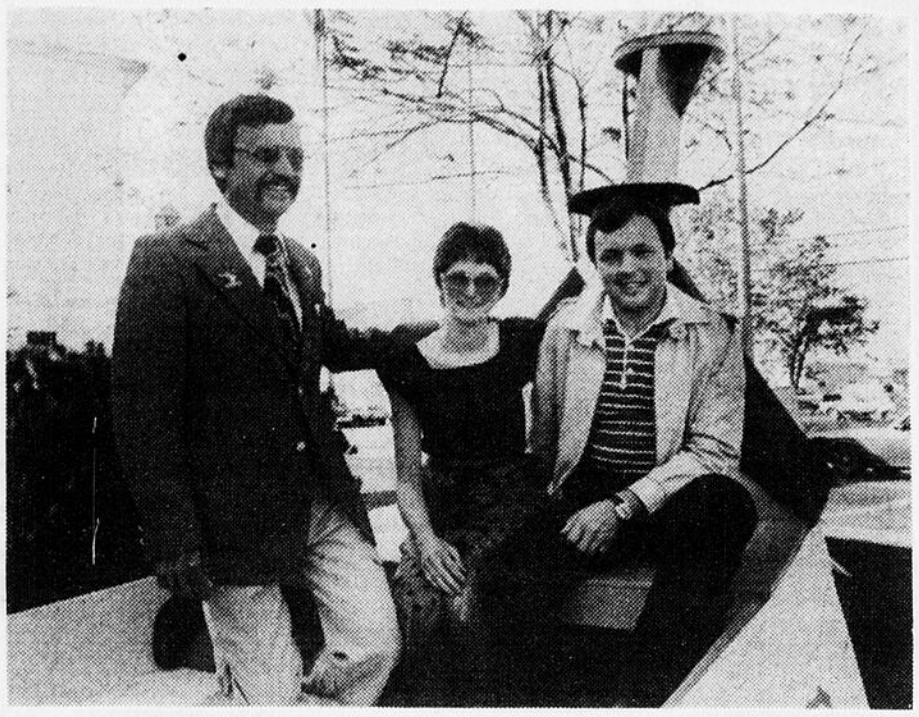
"Son nom est sur leur liste de négociation et ils veulent lui faire signer uncontrat, a poursuivi Phillips. Je présume qu'il ont tous les privilèges et tous les doits de lui faire une offre et je ne suis pas surpris qu'ils l'aient fait."

"Il s'agit pour nous d'établir ce qu'il vaut et je suis sûr que les Alouttes entrevoient la chose du même oeil. Le plus offrant l'emportera."

Rogers, le vainqueur du Trophée Heisman remis au meilleur joueur universitaire américain, l'an dernier, a indiqué à plusieurs reprises que l'argent ferait pencher la balance. Son agent, Jack Mills, a pour sa part précisé que Rogers avait déjà rejeté deux offres des Saints et que les deux partis étaient "très loin d'une entente."

Néanmoins, Phillips est persuadé que Rogers se retrouvera dans l'uniforme des Saints.

Rogers a quitté Montréal tard mercredi soir, mais personne n'a pu savoir s'il avait été question de sous lors de son passage dans la métropole. Avant de quitter, il a toutefois indiqué qu'il prendra une décision d'ici deux semaines, au plus tard.



ORGANISATION — Jacques Vallée, Lise Gauthier et Michel Lachapelle font partie de l'organisation de la semaine du Solstice d'été des Chevaliers d'eau de St-Félicien.

(Photo: Karl Tremblay)

Les trois mousquetaires

Nouvelle formule populaire

ST-FELICIEN (CM) — La semaine du Solstice d'été, organisée par les Chevaliers d'eau de St-Félicien comportera une fois de plus, cette année, de nombreuses manifestations à caractère sportif. Parmi tant d'autres, les "Trois mousquetaires" et le marathon de nage amateur retiendront l'attention.

D'une part, les "Trois mousquetaires" est une compétition de participation qui est appelée à remplacer le défunt Triathlon. Il s'agit d'une compétition en trois volets, soit cinq kilomètres de course, un kilomètre de canot et dix kilomètres de cyclisme.

La formule est connue puisqu'elle est utilisée à toutes les sauces à travers le monde. Ici même, dans la région, plus précisément à Chicoutimi, une telle course a eu lieu au cours des deux dernières années.

Pour les "Trois mousquetaires", il s'agit d'un nouveau départ. L'an dernier, la formule avait déçu: "Nous avions les mêmes épreuves mais sous forme individuelle. De plus, le parcours cycliste était plus long", précise Michel Lachapelle, responsable technique.

L'an dernier, également, les organisateurs avaient insisté sur l'organisation. "Cette année, nous avons essayé de faire connaître cette course et nos efforts nous laissent espérer une bonne participation".

Marathon

Autre activité de prestige au cours de la semaine: le marathon amateur de nage, sous la présidence d'honneur de Christine Cossette. "Nous avons invité les meilleurs nageurs de la région, entre autres Tania Stipetic, Bobby Isbister, Marie Bellemare, Rémi Meunier et autres. En tout, nous avons fait parvenir quinze inscriptions. Même si à date, nous n'en avons reçu que deux soit Pierre Jean et André Tremblay de Chicoutimi, nous comptons en avoir une dizaine d'ici la course", précise Lise Gauthier.

Les Mousquetaires aura lieu le 14 juin tandis que le Marathon sera présenté le 20.

Sport-éclair

Bonds à Chicago

CHICAGO (PC) — Les Cubs de Chicago ont acheté le contrat du voltigeur Bobby Bonds des Aeros de Wichita, une filiale des Rangers du Texas.

Agé de 35 ans, Bonds a évolué avec les Cardinals de St-Louis la saison dernière. Cette année, avec les Aeros, Bonds a maintenu une moyenne au bâton de .248 tout en claquant six circuits et en produisant 25 points.

Prix Belmont

Le tirage au sort des places de départ du Prix Belmont, troisième épreuve de la triple couronne des courses au galop, aura lieu aujourd'hui à New York.

Pleasant Colony tentera samedi de devenir le douzième vainqueur de la triple couronne après ses victoires dans le Derby du Kentucky et le Preakness.

Patinage artistique

L'Association canadienne de patinage artistique a annoncé que les championnats du monde de 1984 auront lieu à Ottawa du 20 au 25 mars, soit six semaines après les Jeux olympiques de Sarajevo.

Ce sera la deuxième fois que la capitale fédérale accueillera ces championnats du monde, l'ayant déjà fait en 1978.

Record mondial

L'haltérophile tchécoslovaque Ota Zaremba a amélioré le record du monde à l'arraché de la catégorie des 100 kilos en soulevant 185.5 kilos, à Tatabanya, lors d'une rencontre internationale d'haltérophilie comptant pour la coupe Pannonia.

L'ancien record appartenait, depuis le 21 mars de cette année, au Soviétique David Rigert avec 185 kilos.

Tennis aux JO

Le bureau exécutif du Comité international olympique a présenté une proposition visant à faire du tennis une discipline olympique pour les jeux de 1988.

Arpad Csanadi, responsable de la commission des programmes du bureau exécutif, a indiqué que la demande faite en faveur du tennis avait été la seule approuvée pendant la réunion.

Le QUOTIDIEN

Concours L'abonnabitude

+ de $10,000.00 en prix

Chaque semaine GAGNEZ un BON D'ACHAT de $100

applicable sur votre marché d'épicerie au SUPERMARCHE DE VOTRE CHOIX dont les spéciaux sont annoncés dans le journal Le Quotidien

A LA FIN DU CONCOURS UNE AUTO DE MARQUE

OLDSMOBILE CUTLASS 1981, entièrement équipée

(V-8, servofreins, servodirection, vitres électriques, transmission automatique, couleur 2 tons).

SERA PRETEE GRATUITEMENT PAR ADEMCO LOCATION POUR UNE PERIODE DE 24 MOIS.

Faire parvenir votre coupon de participation à: JOURNAL LE QUOTIDIEN, 1051, boul. Talbot,

COUPON DE PARTICIPATION

"L'abonnabitude"

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Ville: _____ Tél.: _____

LE DERNIER TIRAGE AURA LIEU LE 25 SEPTEMBRE 1981

Il est obligatoire d'être abonné au Quotidien pour être éligible au concours.



ADEMCO LOCATION

549-7423

Quebec: 1-800-463-4820

LOCATION À LONG TERME

AUTOS CAMIONS

LOTO-SÉLECT

Date 3/06/81

NUMÉRO GAGNANT 0089

Ventes 129 996,00$

	Mises de 50¢ gagnantes	Lot par mise de 50¢
dans l'ordre	7	3 921,60$
dans n'importe quel ordre	95	326,80$



FESTIVITES — Quelques membres des Mariniers de La Baie célèbrent après avoir marqué un point aux dépens des Monarques de Chicoutimi. Ces derniers ont cependant enlevé la victoire, 9-5.
(Photo Réal Tremblay)

Kénogami en tête

Les Monarques, enfin...

LA BAIE (PF) — Les Monarques de Chicoutimi ont enfin réussi à s'inscrire dans la colonne des victoires du circuit junior régional de baseball. Et après sept défaites consécutives, les Chicoutimiens ont profité de leur visite à La Baie, hier, pour vaincre les Mariniers, 9-5, au profit du lanceur Carl Bouchard, qui a bien espacé huit coups sûrs à l'adversaire. Il a lancé tout le match.

Marc Coudé s'est particulièrement illustré pour les Monarques avec deux coups sûrs dont un circuit de deux points en troisième manche. Il a fait produire quatre points au total. Pour les Mariniers, Danny Dufour a frappé deux fois en lieu sûr en autant d'apparitions au bâton.

C'est Sylvain Simard Jr. qui a encaissé l'échec. Normand Lepage, Mario Larouche et Robert Perron lui ont succédé au monticule.

Au stade du secteur Kénogami pendant ce temps, le Rocoto de l'endroit a eu fort à faire mais est finalement sorti vainqueur, 6-5 face aux Athlétiques d'Alma.

Trois circuits au cours du match dont deux pour Alma, Régis Lessard, bon pour deux points, et Laval Larouche, en solo. Rémi Côté a répliqué avec un long coup en solo.

Pour les vainqueurs, Mario Vigneault a frappé deux coups sûrs, alors que Luc Claveau frappait un double pour faire produire deux points. Pour Alma, Claude Fillion a frappé deux coups sûrs.

Pierre Boudreault a hérité du gain au monticule alors que Luc Tremblay subissait l'échec. Kénogami s'installe du même coup seul en tête du circuit junior régional.

Dans le circuit intermédiaire, les Tigres ont vaincu les Cougars, 9-6 grâce surtout au circuit de trois points de Jean-Guy Tremblay. Louis Collard a été crédité de la victoire et Yves Lemieux a subi l'échec.

Par ailleurs, au soccer régional, le Centurion a fait match nul 1-1 avec l'UQAC, les Légionnaires, grâce à deux buts de Harry Bouchard, ont triomphé du Cégep de Chicoutimi, 5-1, et enfin la base de Bagotville a blanchi Chicoutimi-Nord, 3-0.

Baseball mineur

Solide attaque pour les Astros

CHICOUTIMI (PG) — Les Astros de Houston ne frappent pas mais les Astros de Jonquière, secteur Arvida savent où loger la balle en lieu sûr. Ils l'ont fait à quatorze reprises hier soir, épluchant les Pionniers de Chicoutimi, secteur Nord, 11-0 dans un match de la Ligue bantam.

Denis Gagnon avec trois coups sûrs en quatre présences au marbre s'est avéré le moteur de l'offensive des Arvidiens. Guy Bergeron a espacé quatre coups sûrs et récolté la victoire alors que Luc Dufour a subi la défaite. Dufour a obtenu peu de collaboration de sa défensive qui a commis pas moins de six erreurs. Carl Larouche a été le meilleur des Pionniers avec deux coups sûrs en trois voyages au marbre.

Baseball pee wee

Dans la Ligue pee wee, gains du Kénogami et Arvida aux dépens de Chicoutimi et Chicoutimi, secteur Nord respectivement.

A Kénogami, Eric Claveau a limité les Chicoutimiens à cinq coups sûrs dans une victoire décisive de 8-0. En dépit du revers des siens, Luis Tremblay a bien fait avec deux coups sûrs en trois présences. J.-F. Tremblay a été débité du revers.

A Arvida, Patrick Bourgeois a frappé deux doubles et produit quatre points dans la victoire de son équipe 6-3 aux dépens de Chicoutimi, secteur Nord. Jean Larouche a hérité de la défaite en dépit d'une bonne performance au monticule.

Frédéric Simard n'a accordé qu'un seul coup sûr aux Chicoutimiens qui ont tout de même trouvé le moyen de marquer trois points. Arvida a commis deux erreurs contre trois pour Chicoutimi, secteur Nord.

GOLF LE RICOCHET
CHAMP DE PRATIQUE ÉCLAIRÉ
(DRIVING RANGE)
OUVERT JUSQU'À MINUIT
BATONS FOURNIS
COIN BOUL. UNIVERSITÉ
ET BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE
CHICOUTIMI (545-2879)

MOTEL
RESTAURANT
Richelieu
CARTES DE CREDIT ACCEPTEES
954, ROUTE 170
JONQUIERE
548-8265
APPELS SANS FRAIS
1-800-463-5163

T/A RADIAUX MC TECH PLUS
BFGoodrich

L'Avantage T/A MC
Conçu pour l'automobiliste qui exige de ses pneus le maximum.
- Semelle à deux composantes pour un long millage et une adhérence excellente.
- Semelle à carreaux d'adhérence améliorant la maniabilité et la tenue de route sur chaussée mouillée.

SPECIAL 10e ANNIVERSAIRE
du géant bleu et blanc.
15% DE REDUCTION SUR TOUS LES PNEUS B.F. GOODRICH INSTALLES, BALANCES.
Renseignez-vous sur notre garantie de remplacement gratuit.

RÉCLAME DE PNEUS POUR LES VÉHICULES IMPORTÉS
- Une semelle d'une bonne prise pour un surcroît d'adhérence
- Économie de carburant

SPECIAL 10e ANNIVERSAIRE
du géant bleu et blanc.
15% DE REDUCTION SUR TOUS LES PNEUS B.F. GOODRICH INSTALLES, BALANCES.

Radial T/A MC
Le radial de ville qui remporte des succès sur la piste

SPECIAL 10e ANNIVERSAIRE
du géant bleu et blanc.
15% DE REDUCTION SUR TOUS LES PNEUS B.F. GOODRICH INSTALLES, BALANCES.

ROYAUME DU SILENCIEUX
CHICOUTIMI — Rosaire Tremblay, propriétaire, Tél.: 549-3473
CHICOUTIMI-NORD — Claude Gauthier, propriétaire, Tél.: 543-4457
VILLE DE LA BAIE — Régis Dufour, propriétaire, Tél.: 544-3342

Négociations du baseball

Werker entend les derniers témoins

ROCHEŠTER (AP) — Le juge Henry Werker a entendu les derniers arguments hier dans la requête du Bureeau national des relations ouvrières en vue d'une injonction contre les ligues majeures de baseball, puis il a avisé que sa décision prendrait peut-être plus que les 48 heures promises.

Le Bureau de travail a logé une accusation de manquement au code d'éthique ouvrier en disant que les proprios s'étaient plaint publiquement d'exigences financières tout en refusant d'ouvrir leurs livres dans les négociations avec l'AJBM. Ceette cause seera entendue à New York le 15 juin.

Entre-temps, le BNRO désire que Werker accorde une injonction préliminaire retardant pendant un an le plan des proprios au sujet de la compensation pour les joueurs autonomes qui bloque les négociations.

Apres que Marvin Milleer, directeur de l'AJBM, eut répondu à un témoinage antérieur au début de la séance d'hier, Louis Hoynes, avocat de la LN, et Jerry Mayer, représentant du BNRO, ont présenté les derniers arguments.

Bavasi

Werker a interrompu fréquemment les remarques de Mayer, qui relevait les remarques de Peter Bavasi, président du Toronto, en rappelant que les Blue Jays n'étaient pas le sujet de la pétition.

Miller a réfuté un témoignage donné la veille voulant que que l'injonction soit demandée comme tactique pour retarder les négociations.

Miller a cité de nombreux de nombreuses entrevues de proprios au sujet de la situation inflationnaire du baseball, ce à quoi Mayer a fait aussi allusion.

Tactique

Selon Hoynes, "cette injonction a été deemandée dans le but de retarder l'application de l'entente collective survenue en 1980".

Hoynes a ajouté que la demande d'injonction "était une tactique ouvrière déloyale".

Werker a dit qu"il informerait les deux parties de sa décision par téléphone, mais probablement après le délai des 48 heures promis.

Il attend des brefs dexmzeux parties.

Les Expos battus 4-1

Tout va bien pour Iorg

ST. LOUIS (AP) — Le voltigeur Dane Iorg affiche une moyenne de .455 dans ses sept derniers matches, mais il insite pour dire qu'il n'est pas à son meilleur.

"J'ai déjà mieux frappé la balle, a dit le voltigeur des Cards de St. Louis hier, après avoir frappé trois coups sûrs et marqué deux points dans une victoire de 4-1 sur les Expos de Montréal. Pour le moment, les balles tombent au bon endroit pour moi.

"Je n'ai pas frappé la balle solidemeent aujourd'hui et j'ai récolté trois coups sûrs. Ca fait assez longtemps que je joue pour prendre ces coups sûrs."

Le double et les deux simples d'Iorg ont bien secondé la tenue de sept coups sûrs affichée par Lary Sorensen, qui a complété son 3e match de la saison.

"J'ai teenue la balle basse dans la zone des prises, a dit Sorensen. Cela fait une grosse différencee en prenant les devants."

La victoire a permis aux Cards de remporter la sériee 3-1, ce qui donne une fiche de 9-15 aux Expos sur la route.

"Les clubs aspirants doivent triomphher à l'étranger, ce que nous n'avons pas fait, a dit le gérant Dick Willams, des Expos. Nous ne frappons pas pour le moment."

Sorensen a porté sa fiche à 5-4.

Après le retrait au bâton de George Hendrick au début de la 2e manche, Iorg a amorcé une poussée de deux points aveec un double chanceux aux dépens de Bill Gullickson, 2-6. Après un but sur balles à Sixto Lezcano, Iorg a marqué sur un simple de Mik Ramsay, puis Orlando Sanchez a produit un autre point avec u simple chanceux.

Keith Hernandez a frappé un simple dans la 3e, puis amarqué sur le simple d'Iorg.

Dans a 6e, Irog a frapé un autre simple et s'est rendu au 3e suite à l'erreur de deux buts de Jerry White dans la droite et a croisé le marbre sur le simple de Lezcano.

Sorensen a permis le seul point aux Expos dans la 8e quand Tim Raines a hérité d'un but sur balles, volé son 44ee but de la saison et a avancé au 3e sur l'erreur du receveur Sanchez avant de croiser le marbre sur le simple de Rodney Scott.

Saint-Louis 4

	AB	P	CS	PP
Herr 2b	4	0	1	0
Oberkfel 3b	4	0	1	0
Hernandez 1b	4	1	1	0
Hendrick cc	4	0	0	0
Iorg cg	3	2	3	1
T. Scott cc	1	0	0	0
Lezcano cd	2	1	1	1
Ramsey ac	4	0	1	1
Sanchez r	3	0	1	1
Sorensen l	3	0	0	0
Total	32	4	9	4

	M	CS	P	PM	BB	RB
Montréal						
Gullickson (P, 2-6)	6	8	4	3	2	3
Reardon	2	1	0	0	1	1
Saint-Louis						
Sorensen (G, 5-4)	9	7	1	1	2	4

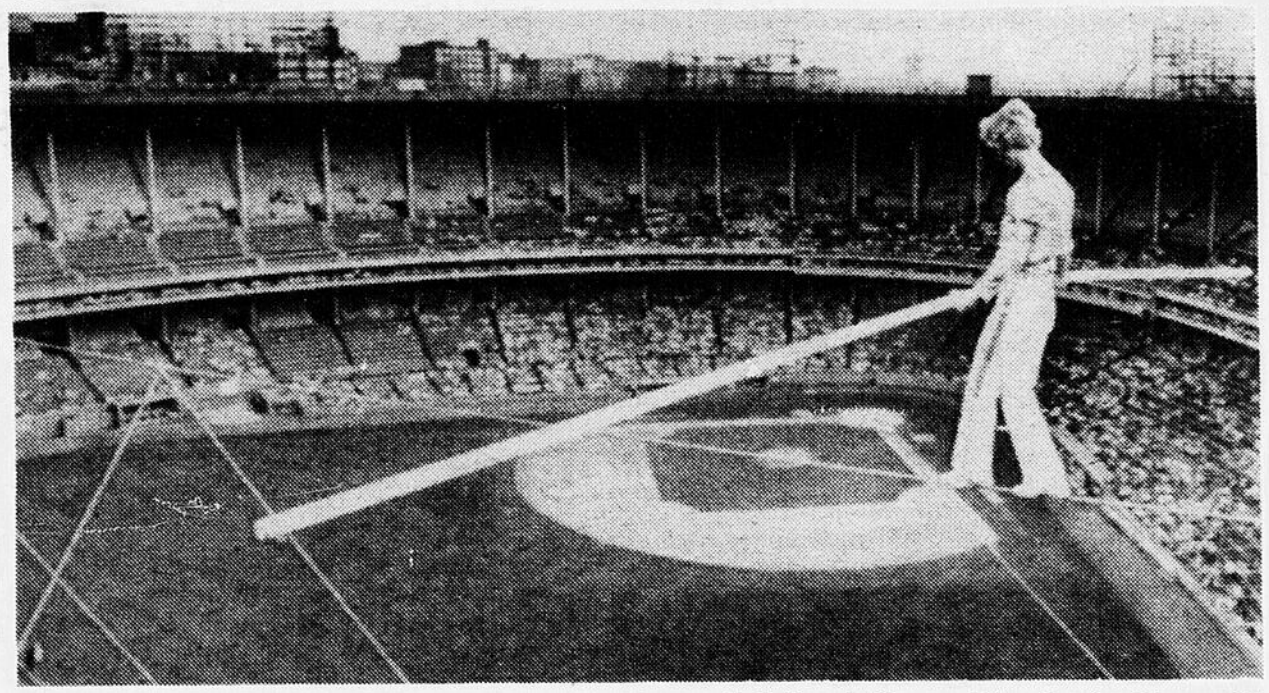
Temps: 2h25.
Assistance: 18,958.

Montréal 1

	AB	P	CS	PP
Raines cg	3	1	1	0
R. Scott 2b	3	0	1	1
Dawson cc	3	0	1	0
Cromartie 1b	4	0	0	0
Parrish 3b	4	0	3	0
White cd	4	0	0	0
Speier ac	4	0	1	0
Ramos r	3	0	0	0
Gullickson l	2	0	0	0
C. Smith fs	1	0	0	0
Reardon l	0	0	0	0
Total	31	1	7	1

Montréal	000 000 010-1
Saint-Louis	021 001 00x-4

E: Iorg, White, Sanchez. DJ: Saint-Louis 2. LSB: Montréal 5, Saint-Louis 7. 2B: Iorg. BV: Hernandez, Raines.



EQUILIBRISTE — Jay Cochrane, un équilibriste canadien a donné un aperçu de son savoir-faire quelques instants avant un récent match de baseball entre Cleveland et Boston. Il a traversé le stade de Cleveland, en équilibre sur un fil de fer.

(Laserphoto AP)

Bisbille à Baltimore

BALTIMORE(AP) — Les nouvelles de dissenssion chez le Yankees de New York ont été monnaie courante au cours des dernières années, mais ce sont maintenant les Orioles de Baltimore qui font la manchette.

Un affrontement qui se préparait depuis quelque temps entre le lanceur Jim Palmer et le joueur de troisième but Doug DeCinces a été étalé au grand jour juste avant le début d'un match entre les Yankees et les Orioles, mercredi soir à Baltimore.

"J'aimerais bien savoir qui lui (Palmer) a donné le droit de critiquer tous les membres de cette équipe, a déclaré DeCinces, après que Palmer eût mis en doute ses habilités défensives. Vous pouvez demander à tous les joueurs de cette équipe. Ils en ont tous soupé des remarques de Palmer."

Ces propos de DeCinces ont été publiés dans le "Baltimore Evening Sun", sous la plume d'un journaliste de New York, Jim Henneman.

"C'est toujours la faute des autres, a poursuivi DeCinces. Notre équipe est formée de 24 joueurs et d'une prima donna."

Cette dispute remonte en fait à la deuxième manche du match de samedi dernier, lorsque qu'après deux retraits, DeCinces n'a pu maîtriser un roulant à l'avant-champ.

Palmer, vainqueur à trois reprises du Trophée Cy Young, a alors fait des gestes de dépit avec les bras, pendant qu'un joueur des Tigers de Détroit croisait le marbre pour procurer une avance de 2-0 aux siens. Palmer a quitté le match à l'issue de cette manche, se plaignant d'une blessure au cou.

"J'ai été très déu de son attitude, mais je ne voulais pas faire d'histoires avec cela," a précisé DeCinces.

"Mais la goutte qui a fait déborder le vase, est lorsque je l'ai entendu de parler à un journaliste de ses coéquipiers qui ne pouvaient pas réussir les jeux clés. Je ne veux pas qu'il détruise l'esprit d'équipe. Personne ne s'emporte quand il accorde un coup de circuit."

Palmer s'est pour sa part montré prudent dans ses commentaires, lorsqu'on lui a rapporté les propos de DeCinces.

"S'il (DeCinces) s'offusque pour des riens, c'est son problème, a indiqué Palmer. Je n'étais pas satisfait de la façon dont le jeu s'est produit, mais ce n'est pas cela qui a provoqué mon départ de la rencontre."

Pirates chanceux

PITTSBURGH (AP) — Les Pirates de Pittsburgh ont battu les Cubs de Chicago 5-4 en dixième manche lorsque Lee Lacy a cogné un triple et a croisé le marbre sur un coup sûr chanceux de Dale Berra.

Kent Tekulve a donc mérité son deuxième gain, tandis que Lynn McGlothen écopait de son troisième revers. Dave Parker a produit trois des points des Pirates à l'aide d'un circuit et d'un simple et Tim Foli a obtenu quatre coups sûrs.

Par ailleurs, les Padres ont infligé un revers de 7-5 aux Astros de Houston grâce au joueur de premier but Randy Bass qui a produit quatre points.

Bass, qui commençait son premier match en plus d'un mois au premier coussin, a cogné un simple, un double et un circuit pour faire compter ses quatre points. Le droitier Steve Mura a inscrit sa troisième victoire tandis que le vétéran Joe Niekro subissait son quatrième échec. Jose Cruz et Cesar Cedeno ont claqué des circuits pour les perdants.

A Bloomington, Ron Jackson et Danny Goodwin ont produit deux points chacun hier en conduisant les Twins du Minnesota à un gain de 7-3 sur les Rangers du Texas.

Jackson a produit deux points avec des simples dans les 1ère et 3e manches, où les Twins ont marqué trois points.

Goodwin a produit deux points avec un simple dans la 6e.

Goulet prendra épouse

par Paul Girard

JONQUIERE — Pour la première fois depuis nombre d'années Michel Goulet désertera la ferme familiale au coeur de la saison estivale. Mais la raison est fort compréhensible: le jeune ailier gauche des Nordiques prendra épouse à la mi-juin: "Oui, c'est bien vrai je me marie bientôt...", de dire Michel Goulet toujours aussi sobre et modeste.

Invité spécial au terme du congrès tenu par l'association des gérants d'arena du Québec, hier, à Jonquière, Michel Goulet a refusé avec le sourire à nous donner le nom de l'heureuse élue: "Vous le saurez bien assez tôt de toute façon", s'est-il contenté de répondre.

Ses projets immédiats. Il vivra en appartement pour au moins deux ans: "Pas question d'acheter une maison avant d'avoir renouvelé mon prochain contrat", précise-t-il. Et comme son objectif tourne autour des quarante buts pour la prochaine campagne, le jeune homme natif de Péribonka ne devrait pas tellement éprouvé de difficulté à obtenir une meilleure entente salariale.

"Dans l'ensemble je suis satisfait de ma dernière saison. J'ai compté 32 buts. L'équipe a connu une excellente fin de campagne, nous formons une jeune équipe. Je crois que nous avons de l'avenir", de reprendre ce jeune homme, une véritable force de la nature. D'ailleurs afin de renforcer sa musculature, il s'adonnera aux poids et haltères durant l'été question de grimper son poids de 192 à 197 livres. Et puis il participera à deux écoles de hockey une à Québec et l'autre à Baie-Comeau.

Ses visites dans le Haut-du-Lac seront donc moins fréquentes cet été mais cela n'empêche pas Michel Goulet de rêver à un chalet dans son fief: "Il est toujours bon de garder un pied-à-terre dans un endroit qu'on a toujours aimé", dit-il. Michel Goulet, 21 ans, bientôt marié, un des joueurs des Nordiques, il a fait du chemin l'ancien porte-couleurs des Loups de Mistassini...



UNE BELLE TABLE — Michel Goulet des Nordiques de Québec, invité spécial, Marcel Guay, nouveau président, Madame Lallemand et son mari Michel, lors du banquet de clôture du 4ème congrès provincial de l'association des gérants d'aréna, hier, à Jonquière.

(Photo: Réal Tremblay)

Index...

Normand Pilote à Montréal

Page 23

La page à...

Page 24

Chronique du bipède

Page 25

Bum Phillips peu inquiet

Page 28

Congrès des gérants d'arena

Budgets: éviter une explosion

par Paul Girard

JONQUIERE — Durant quatre jours les gérants d'arenas se sont penchés sur les problèmes inhérents à leur profession: "Les sujets n'ont pas manqué mais nous avons brossé le tableau réel de la situation des arenas au Québec et je puis affirmer qu'il y aura un suivi sur les dossiers qui nous tiennent à coeur", d'expliquer Michel Lallemand, le président sortant de l'association régionale des gérants d'arenas.

L'énergie, le secrétariat permanent de l'association, un meilleur dialogue avec les différentes fédérations sportives de même qu'avec la fédération québécoise de hockey sur glace, voilà les principaux sujets abordés au cours du congrès.

L'énergie, ce gruge budget a été traité d'une façon particulière. Tous les amphithéâtres sportifs du Québec sont aux prises avec une tarification commerciale et l'association des gérants d'arenas entend faire les recommandations d'usage afin de bénéficier d'un taux préférentiel. D'ailleurs,un représentant d'Hydro-Québec était présent à cet atelier. Il est reparti avec le dossier en mains.

"Nous avons également eu un atelier sur la projection futuriste des arenas au cours de la prochaine décennie. Les municipalités devront comprendre que l'amphithéâtre sportif est un service et non pas une entreprise. Il va de soi que le contribuable sera appelé à comprendre également, car du côté gouvernemental on nous a bien laissés entendre qu'il ne fallait pas s'attendre à de subvention de ce côté. Donc, l'utilisateur devra puiser dans son portefeuille pour défrayer la note", de préciser Jacques Cauchon du centre sportif de Roberval.

André Lalonde de la Fédération québécoise de hockey sur glace est également venu apprendre selon le terme employé par Michel Lallemand: "Le hockey des adultes fourmille de règlements différents selon les régions. Il faudra que la FQHG mette de l'ordre là-dedans."

Les diverses fédérations sportives seront appelées aussi à mieux collaborer avec les gérants d'arenas. Hockey, ballon sur glace ou patinage artistique ont une réglementation particulière et les nombreux problèmes soulevés à l'occasion d'une compétition pourront être évités à l'avenir avec un meilleur dialogue. Les questions ont été débattues, espérons que les solutions suivront la filière définitive.

Le trophée Calder à Statsny

Gretzky, le plus utile

MONTREAL (PC) — Pour la seconde année de suite, le centre des Oilers d'Edmonton, Wayne Gretzky, a remporté le trophée Hart comme joueur le plus utile à son équipe dans la Ligue nationale de hockey.

Wayne Gretzky a recolté 242 points, contre 235 au gardien de but des Blues de St-Louis Mike Liut.

Le joueur d'avant des Nordiques de Québec, Peter Stastny, ancien joueur de l'équipe nationale de la Tchécoslovaquie, a remporté le trophée Calder à titre de recrue de l'année.

Le défenseur des Penguins de Pittsburgh, Randy Carlyle, a reçu le trophée James Norris comme meilleur joueur de défense du circuit Ziegler.

Par ailleurs, l'ailier droit des Penguins de Pittsburgh Rick Kehoe a remporté le trophée Lady Byng, comme joueur le plus gentilhomme et l'ailier gauche du Canadien de Montréal Bob Gainey a gagné, pour une quatrième année de suite le trophée Frank J. Selke comme meilleur attaquant défensif.

Lutte serrée

Presque tous les scrutins ont été serrés, Randy Carlyle obtenant 120 points, sept de plus que Denis Potvin, des Islanders; Bob Gainey recevant 142 points, 17 de plus que Craig Ramsay, de Buffalo; et Kehoe, en recevant 138, 18 de plus que Wayne Gretzky, mais Stastny a récolté 230 points, contre 127 à Larry Murphy, de Los Angeles, dans la course la plus décisive.

Pour la trophée Hart, le gardien Al Rollins, du Chicago, avait devancé Red Kelly, défenseur du Detroit, par six votes en 1964-65.

La victoire de Carlyle, au trophée Norris, a mis fin à un monople de 13 ans par Bobby Orr, qui l'a mérité de 1968 à 1975. Potvin et Robinson l'ont mérité deux et quatre fois respectivement.

Ramsay s'eest classé pour la troisième fois derrière Gainey dans la course au trophée Selke.

Chaque gagnant de trophée reçoit $1,500 et le deuxièmee, $750.

Gretzky, avec ses trophées individuels et sa part comme Oiler d'Edmonton, recevra des boni de $11,700. Combinés avec ceux de l'an dernier, le centre-étoile a récolté des boni de $19,200 au cours des deux dernières saisons.

Golf...

Aoki en avant

ATLANTA (AP) — Isao Aoki, un Japonais régulier sur le circuit de la PGA, a calé quatre birdies successifs au début de sa ronde en affichant un 67 hier, à l'ouverture de la classique Atlanta dotée d'une bourse totale de $300,000.

Il possédait ainsi une avance d'un coup sûr sur un groupe d'Américains ayant à sa tête Jack Nicklaus et Tom Watson avec des 68, quatre sous la normale.

Nicklaus partageait le premier rang jusqu'à ce qu'il soit victime d'un bogey sur le dernier vert.

Watson, qui domine encore les boursiers du golf, a roulé un 32 à l'aller, puis a calé neuf normales au retour sous une température humide.

Chez les dames

JoAnne Carner et deux autres golfeuses qui n'ont jamais triomphé, Kathy Martin et Robin Walton, ont roulé des 68, quatre sous la normale, en prenant une avance d'un coup hier, à l'ouverture d'un tournoi de la LPGA doté d'une bourse totale de $150,000.

A 69, on notait la Canadienne Sandra Post, Pat Bradley, Amy Alcott, Alice Miler, Dianne Dailey et M. J. Smith.

Beth Daniels a raté la chance de rejoindre les meneuses avec un double boge sur le dernier vert pour un 70.

On comptait cinq golfeuses à 71: Jackie Bertsch, Susie McAllister, Chris Johnson, Therese Hession et Jan Stephenson.

"L'autosuffisance pétrolière est accessible aux Canadiens, et Gulf peut les aider à y parvenir."

John Stoik,
président et chef de la direction Gulf Canada Limitée

Le Canada a le pouvoir de devenir autosuffisant en pétrole d'ici dix ans. En devenant autosuffisants, nous n'aurions plus à débourser des milliards de dollars pour acheter du pétrole brut à l'étranger. De plus, les investissements réalisés pour développer de nouvelles sources de pétrole au Canada stimuleraient l'économie canadienne.

L'équipe des scientifiques et ingénieurs de Gulf Canada a un dossier éloquent dans la prospection pétrolière. Elle a joué un rôle crucial dans la découverte des gisements de Hibernia (l'un des plus importants du Canada), des Îles de l'Arctique et de la mer de Beaufort. L'encouragement et l'aide permettraient à l'équipe des spécialistes de Gulf de nous amener rapidement vers l'autosuffisance pétrolière.

Cette année, le Canada devra débourser environ $8 milliards pour s'approvisionner en pétrole étranger.

Ce qui représente presque un million de dollars pour chaque heure. D'ici à 1985, le pétrole importé nous coûtera au moins $56 milliards.*

Tout cet argent quitte le pays, ce qui produit un effet négatif sur notre balance des paiements. Aucun nouvel emploi n'est créé et le revenu national n'est guère accru.



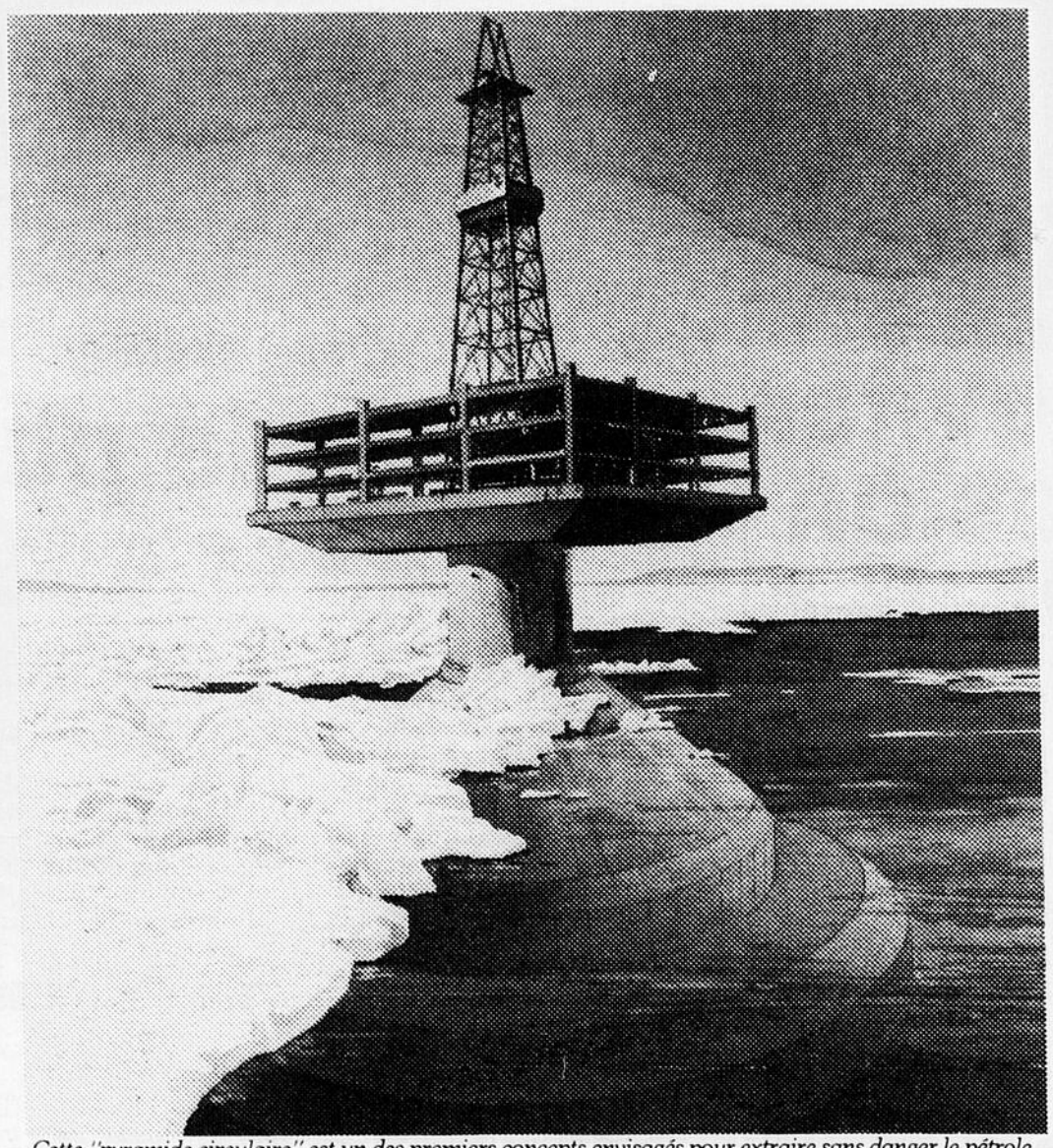
***John Stoik** est le président de Gulf Canada Limitée. Il est né et a grandi à North Battleford, en Saskatchewan, a étudié à l'Université de la Saskatchewan et a servi dans les forces armées canadiennes. Durant ses rares moments libres, il aime jardiner.*

Par contre, l'argent investi pour développer de nouvelles sources d'approvisionnements de pétrole au Canada exerce un effet positif sur l'économie canadienne. En fait, ces investissements sont essentiels pour la prospérité du Canada durant les années 80.

A titre d'exemple, examinons le cas d'une usine de sables bitumineux de $13 milliards.

Cet argent serait en grande partie investi *au Canada*. Les ressources humaines, l'équipement technique et les matériaux de construction seraient achetés au Canada. Des emplois seraient créés. Nos gens profiteraient de revenus plus élevés et, en retour, achèteraient vêtements, maisons et nourriture – une réaction en chaîne dont les effets bénéfiques rejoindraient les quatre coins du pays.

* Pour avoir une idée de l'ampleur de ces chiffres, parlons en termes de temps, plus spécifiquement en secondes. Un million de secondes équivaut à environ douze jours et un milliard de secondes, à plus de trente-et-un ans.



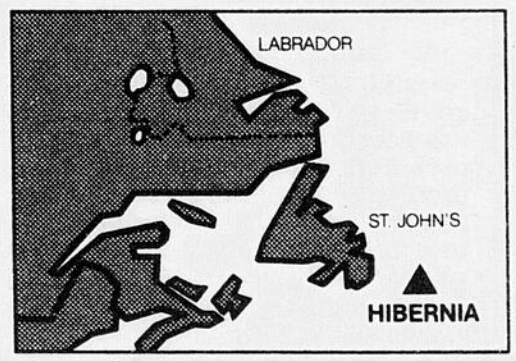
Cette "pyramide circulaire" est un des premiers concepts envisagés pour extraire sans danger le pétrole contenu sous la mer de Beaufort. D'autres concepts encore plus audacieux pour faire face au défi que posent les glaces de l'océan Arctique sont à l'étude chez Gulf. Quelle que soit la solution finale, des centaines de millions de dollars seront investis avant que le premier baril de pétrole brut ne parvienne au consommateur.

"Avec un peu de chance"

Pour atteindre l'autosuffisance en pétrole et jouir de ses avantages, il faudra conjuguer les efforts de toutes les compagnies pétrolières et obtenir des investissements canadiens aussi bien qu'étrangers.

Gulf Canada a joué et peut continuer d'assumer un rôle-clé dans la poursuite de ces objectifs. Nous avons rassemblé une équipe de scientifiques – géologues, géophysiciens, ingénieurs et autres spécialistes – qui ont démontré leur aptitude à travailler ensemble. Ils ont joué un rôle de premier plan dans certaines des plus importantes découvertes de pétrole du pays. La recherche et la découverte de pétrole constituent une aventure dans laquelle le savoir, l'instinct, l'argent et... un peu de chance ont tous leur place. Gulf risque des millions pour vérifier ses théories géologiques. Au large de Terre-Neuve, dans la mer de Beaufort, et dans les Îles de l'Arctique où nous et nos partenaires avons fait d'importantes découvertes, l'enjeu a porté fruit.

"La question de l'énergie nous passionne, déclare John Stoik. Nous prenons à coeur d'aider le Canada à atteindre l'autosuffisance en pétrole le plus rapidement possible. Nous voulons aider notre pays à maintenir une économie dynamique et à profiter pleinement de ses immenses richesses naturelles."



Depuis plus de vingt ans, les spécialistes de Gulf ont cherché des gisements de pétrole et de gaz dans les régions frontalières. Au début des années 70, Gulf est devenue une des sociétés les plus actives dans l'exploration du sous-sol marin au large de Terre-Neuve.

Jusqu'à ce que d'autres sources d'énergie soient mises au point ou jusqu'à ce qu'elles deviennent économiquement réalisables, le plus pressant besoin du Canada est de découvrir de nouveaux gisements de pétrole. Tous les Canadiens devraient encourager cette recherche et s'assurer du même coup l'amélioration de leur avenir collectif.

Gulf

GULF CANADA LIMITÉE